EN 3.ª PAGINA: LA PARABOLA DE LA PALOMA. Por J. M. Orti Bordás

EN 5.ª PAGINA: LA MUJER TAL COMO LA VIERON LOS TRES GRANDES DE LA TRAGEDIA GRIEGA

EN 8.ª PAGINA: TRIUNFO DEL JOVEN ARTE ESPAÑOL. Por L. de Guevara

EN 19, 20 y 21 PAGINAS: AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA

EN 24.ª PAGINA: RAF VALLONE, LUCIANA PALUZZI, PERLA CRISTAL, RUBEN ROJO Y JEFF COOPER, EN GRANADA

# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958
AÑO XXXII - NUM. 9.992

GRANADA, domingo, 30 de julio de 1967
Director: Eduardo Molina Fajardo

3,50 pesetas

CREMA DE YOGURT
PULEVA
un producto altamente nutritivo que regula las funciones digestivas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 10. — Teléfonos: 22593 - 22595. — Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142, Madrid

# Marruecos y Túnez participarán en la conferencia de Jartum

## SE CELEBRARA EL DIA 1.º DE AGOSTO

**RABAT, 29. (Crónica del corresponsal de "Pyresa", JOSE LUIS NAVARRO, por telex). — La misión confiada por el presidente del Sudán a su embajador en El Cairo, Abdelkader Othman, cerca de los Gobiernos de Hassan II y del presidente Burguiba ha tenido al fin un resultado positivo. Marruecos y Túnez participarán en la conferencia de ministros árabes de Asuntos Exteriores que va a reunirse en Jartum el martes próximo, 1 de agosto.**

Ambos países eran los que mostraban más resistencia a acudir a una cita que, a su entender, se presentaba bajo unos auspicios nada favorables y bastante sospechosos. Sobre todo, Túnez había manifestado abiertamente su oposición, afirmando que no tendría ningún objeto ir a la capital sudanesa para aprobar unas decisiones tomadas unilateralmente por unos cuantos jefes de Estado sin contar con los demás ni escuchar sus opiniones. Sólo en el caso de que se cumpliesen ciertas condiciones y se dieran ciertas garantías podría estudiarse la cuestión. La misma actitud, más o menos, mantenía el rey Hassan II. El hecho de que los dos hayan aceptado la conferencia significa que, en efecto, se les han ofrecido las seguridades que pedían.

Lo que sigue estando indeciso es si los jefes de Estado marroquí y tunecino asistirán en persona a la "Cumbre" árabe, en el supuesto de que esta se celebre. Pero hablar de esto resulta un tanto prematuro. Por el momento habrá que ver cómo se desarrolla en la práctica la reunión de ministros y si en ella puede prepararse, según se ha dicho, la referida "Cumbre".

De todos modos, el anunció de la participación marroquí en la reunión ministerial de la semana entrante ha sido hecho en Rabat de una forma sumamente lacónica y sin comentarios. Un comunicado del ministerio de información decía simplemente: "El Gobierno, reunido bajo la presidencia del primer ministro, doctor Benhima, examinó el orden del día de la próxima conferencia de ministros árabes de Asuntos Exteriores, en la cual Marruecos estará representado por el titular de dicha cartera, doctor Ahmed Laraki". Posteriormente se ha indicado que el doctor Laraki saldrá para Jartum, el lunes.

**EL COLOQUIO JURIDICO DE ARGEL**

Más espacio merece hoy aquí el coloquio de juristas árabes sobre Palestina que acaba de terminar en Argel y en el cual ha tomado parte una delegación de ilustres jurisconsultos marroquíes.

Este coloquio que ha durado seis días, ha aprobado una resolución general redactada en términos de extrema dureza en la cual se declara —entre otras

*(Pasa a la página segunda)*

# JOHNSON, PIDE RESPUESTAS SOBRE LOS DESORDENES RACIALES

## La Comisión investigadora emitirá su informe antes de marzo de 1968

**WASHINGTON, 29. (EFE). — "¿Qué ha sucedido?", "¿por qué ha sucedido?", "¿qué puede hacerse para evitar que eso se repita hasta el infinito?", son las preguntas que el presidente Johnson ha presentado hoy a la Comisión presidencial nombrada hace dos días para investigar las causas y remedios de los motines en las ciudades norteamericanas.**

El presidente ha presidido hoy en la Casa Blanca la primera reunión de la Comisión de once miembros, a la que ha pedido un informe provisional para no más tarde del primero de marzo de 1968 y un informe definitivo dentro de un año, a partir de la fecha.

"Ninguna sociedad puede tolerar la violencia generalizada, como un organismo no puede tolerar una enfermedad total. América no está dispuesta a tolerar la violencia", ha dicho el presidente.

Johnson explicó a los miembros de la Comisión que se necesita "un perfil de los motines, de sus protagonistas, del ambiente en que se producen, de sus causas y efectos", y prometió todo el apoyo del Gobierno federal para llegar a esos resultados.

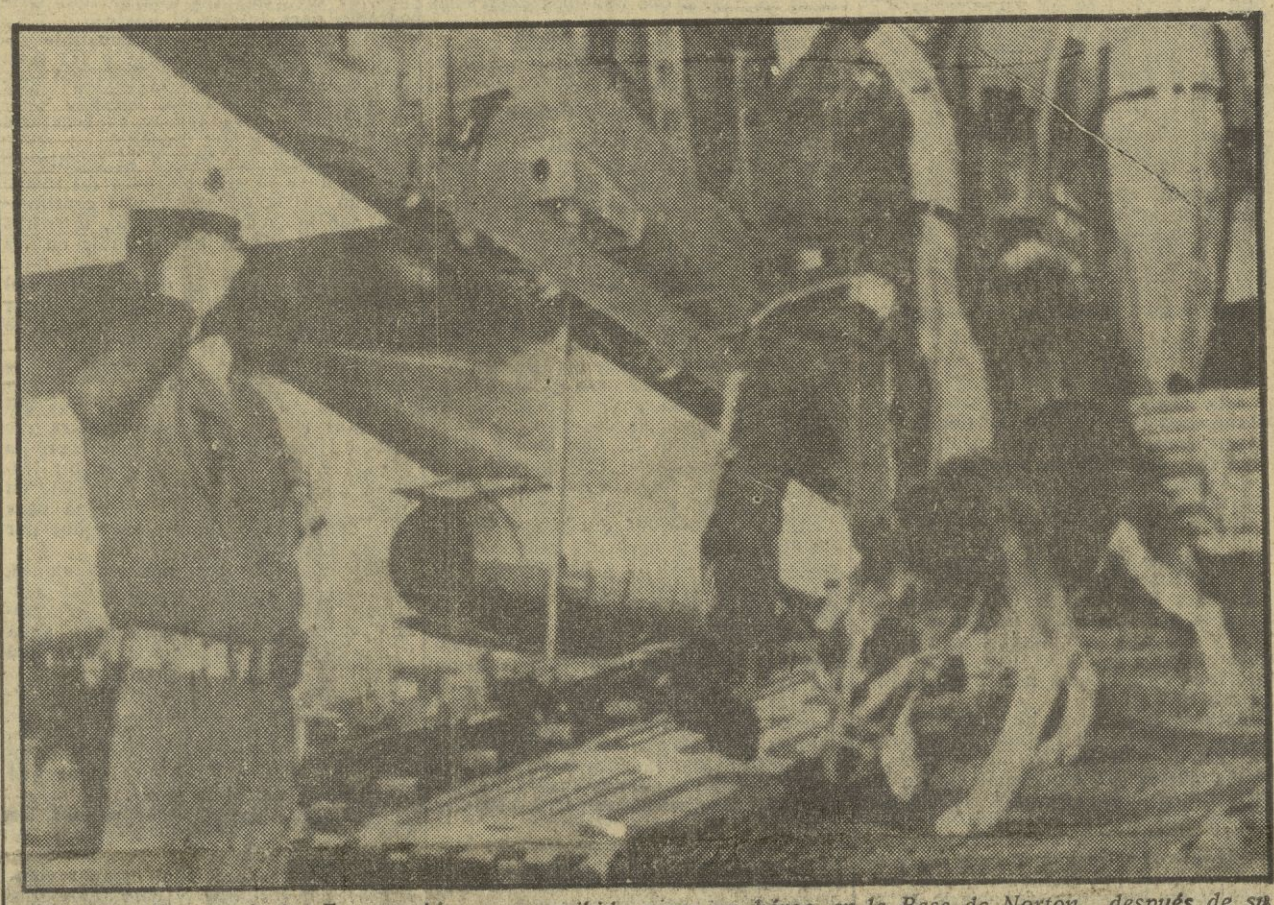
Aludiendo evidentemente a las acusaciones de que ha querido obtener una victoria política en la cuestión de los motines, Johnson dijo que el trabajo de la Comisión debe estar por encima de la política, llevado por un "sentido de urgencia" y "por la necesidad de encontrar soluciones a corto y largo plazo", "para guiar al país a través de la tensión, de las opiniones contradictorias y de los puntos de vista extremistas.

# WASHINGTON SUGIERE A MOBUTU, QUE LA EJECUCION DE TSHOMBE SERIA IMPRODUCTIVA

WASHINGTON, 29. (EFE-UPI). — El Gobierno americano ha sugerido al presidente del Congo, Mobutu, que la ejecución de Tshombe sería improductiva.

La sugerencia fue expresada a Mobutu oralmente por Robert Mobride, embajador americano en Kinshasa.

# EL PERRO «NEMO», RECIBIDO COMO UN HEROE



*El perro «Nemo», de las Fuerzas Aéreas, es recibido como un héroe, en la Base de Norton, después de su llegada, procedente del Vietnam. El perro, primero que entró en el combate vietnamita, salvó la vida de su cuidador y de varios otros soldados más, durante un ataque del Vietcong a la Base Aérea de Tan Son Nhut*
(Telefoto UPI - CIFRA)

# ENTUSIASTA RECIBIMIENTO A LOPEZ BRAVO, EN BATA

## Hoy iniciará una visita privada a la provincia de Río Muni

**BATA, 29. (PYRESA). — Si Santa Isabel dispensó una acogida llena de afecto al ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, Bata ha recibido al representante el Gobierno español con banderas rojo y gualda y con pancartas en las que podía leerse: "Bata saluda al ministro de Industria", "Bien venido a Río Muni, señor ministro", y otras frases no menos cordiales y entusiastas.**

En el aeropuerto, el señor López Bravo fue recibido por todas las autoridades de esta provincia guineana, mientras rendía honores una compañía de la Guardia territorial, a cuyo frente figuraba una sección de las compañías de instructores de la Guardia civil.

El ministro está realizando un viaje lleno de fecundas realidades, ya que es portador del afecto del Generalísimo Franco y su Gobierno por estas tierras y por sus habitantes, a los que se desea llevar hacia un mañana mejor, hacia un futuro que debe ser forjado con la necesaria solidez, para no caer en el caos en que se debaten muchos de los jóvenes países africanos.

Nada más llegar a la capital de la provincia de Río Muni, el ministro ha iniciado una serie de visitas a las instalaciones industriales, deteniéndose especialmente en la cooperativa agrícola, cuyos componentes son guineanos ecuatoriales que, gracias a la ayuda del ministerio de Comercio, han logrado mercados en la Península que absorben la mayor parte de la producción de café y cacao, productos en los que reside la mayor parte de la economía de estas provincias africanas.

A la hora de escribir estas líneas, el señor López Bravo continúa su ciclo de visitas a las industrias locales.

**VISITAS**

**BATA, 29. (CIFRA). — A las cuatro de la tarde el ministro de Industria y los miembros de su séquito emprendieron viaje, por carretera, hasta el puente del Generalísimo, grandiosa obra de ingeniería construida en gran parte sobre arenas mevedizas, que permite la comunicación terrestre hasta la zona sur costera de la provincia de Río Muni. Acompañaban al ministro el comisario adjunto, miembros de la Asamblea de Gobierno, gobernador civil y otras autoridades.**

La comitiva emprendió viaje de regreso a Bata, deteniéndose en la fábrica de aceite de palma de San Cristóbal, cuyas instalaciones recorrieron detenidamente. El señor López Bravo escuchó las explicaciones de los técnicos. Dicha factoría alcanza, en la actualidad, una producción de un millón de kilos de aceite de palma y trescientos mil kilos de palmiste, pudiendo alcanzar una producción de cuatro millones de kilos de aceite de palma y un millón de kilos de palmiste. Ambos productos se exportan, en su totalidad, a la península, donde el aceite consigue un buen

*(Pasa a la página segunda)*

*En un barrio de Detroit, cerca del centro de la ciudad, la Policía y la Guardia nacional, con los rifles preparados, defienden a los bomberos en su trabajo contra los francotiradores.* — (Foto EUROPA PRESS)

# MURCIA: SOLICITUD DE LA JORNADA SEMANAL DE 44 HORAS

MURCIA, 29. (CIFRA). — El Consejo provincial de Trabajadores ha acordado solicitar que la jornada laboral semanal sea de 44 horas. También se ha solicitado que se constituya en la provincia una Comisión de enfermedades profesionales.-

TAPICERIAS
ALFOMBRAS
CORTINAS
más fácil la elección por nuestro amplio surtido

COBIAN
SALONES DEL MUEBLE
MESONES, 20 - PESCADERIA, 6

# MARRUECOS Y TUNEZ PARTICIPARAN EN LA CONFERENCIA DE JARTUM

*(Viene de la página primera)*

cosas aún más violentas— que el pueblo palestiniano es el único que tiene derecho a ser soberano en Palestina, que lac reación del Estado de Israel es "un fenómeno colonial, agresivo y racista perpetrado por la coalición del sionismo mundial con las potencias imperialistas" y que Jerusalén "es una ciudad tan árabe como el resto del territorio". También condena la decisión de las Naciones Unidas sobre el reparto de Palestina, que considera nula. "La Asamblea general de la ONU —dice— no está facultadap ara crear estados o suprimirlos. En particular, no puede violar en sus recomendaciones el derecho del os pueblos a la autodeterminación". Asimismo rechaza la idea de la internacionalización de los Santos Lugares. Afirma que el régimen de soberanía árabe garantizaba perfectamente la salvaguardia y la libertad de acceso a los mismos y que la internacionalización En"constituye una agresión".

En un editorial dedicado al tema de la Prensa en lengua árabe escribe Qubn, como dijo el ministro argelino de Justicia al clausura el coloquio, este documento "desmantela por completo el dogma de la legalidad y de la legitimidad de Israel", y lo califica como el alegato jurídico más demoledor que haya podido publicarse contra el Estado judío. "Debe ser explotado a fondo —añade— no sólo en los países amigos de los árabes, que no les han regateado nunca su apoyo, sino en aquellos otros que se han mostrado hostiles a la causa más por ignorancia del problema que por convicción íntima".

### CUMBRE ISLAMICA EN RAMSAR

**RAMSAR (Irán), 29. (EFE - REUTER). — Gobernantes de Pakistán, Turquía e Irán han iniciado hoy en esta ciudad costera del Mar Carpio sus conversaciones en la Cumbre. El presidente del Pakistán, Ayub Khan, el jefe del Gobierno de Turquía, Suleimán Demirel, y el sha de Persia, Reza Pahlevi, han estado reunidos hoy durante dos horas y media.**

De fuente cercana a la conferencia se ha dicho que los tres dirigentes musulmanes han tratado de la situación mundial de la cuestión de Oriente Medio y del conflicto árabe-israelí y las repercusiones de los mismos en sus respectivos países, como naciones musulmanas no árabes.

Asimismo, según se ha dicho de la misma fuente, han tratado de su futura acción en el caso de que se reanude la guerra árabe-israelí. Uno de los temas más importantes del orden del día se cree que será el futuro de los países occidentalistas adheridos al pacto de la organización del tratado central —entro—.

Pakistán ha expresado abierta satisfacción a este respecto, dado que los Estados Unidos y Gran Bretaña se negaron a ayudarle frente a la India. Los tres Estados han formado ahora una organización regional de cooperación iraniana, turca y pakistaní para el desarrollo.

# ENTUSIASTA RECIBIMIENTO A LOPEZ BRAVO, EN BATA

*(Viene de la página primera)*

mercado para la fabricación de margarina.

Esta noche el comisario general ofrecerá una cena en honor del ministro y directores generales que le acompañan. Al acto asistirán las autoridades del Gobierno autónomo.

Mañana, el ministro iniciará una visita privada a la provincia de Río Muni, mientras que los directores generales continuarán su recorrido oficial.

### DIAZ AMBRONA, EN BUENOS AIRES

**BUENOS AIRES, 29. (EFE). — El presidente de la nación, teniente general Juan Carlos Ongania, presidió la ceremonia de la inauguración de la 81 Exposición de Ganadería, Agricultura e Industria. Asistieron al acto, con otros miembros del Gobierno argentino, el ministro eespañol de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona, y el ministro de Agricultura, Alimentación y Pesca de Gran Bretaña, señor Thomas Frederick Peart, especialmente invitados, ambos.**

Más tarde, el ministro español de Agricultura, acompañado del señor García Mata y otras personalidades, presenció el desfile de los grandes ejemplares que resultaron premiados, así como una exhibición sobre la lana y la moda y el tradicional desfile de carrozas alegóricas.

COMERCIANTES:
Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asíduamente en este diario.

# Incendio a bordo del "Forrestal"

## VEINTISEIS MUERTOS Y 29 AVIONES DESTRUIDOS

## EL GIGANTESCO PORTAVIONES ESTA EN AGUAS DEL GOLFO DE TONKIN

## TEMBLOR DE TIERRA EN BOGOTA: CINCO MUERTOS Y SESENTA EDIFICIOS DESTRUIDOS

**WASHINGTON, 29 (EFE). — Se ha declarado un violento fuego a bordo del portaviones "Forrestal" en el Golfo de Tonkin. Han quedado destruidos unos 29 aviones según ha declarado un portavoz militar.**

El fuego, que se declaró en la cubierta de lanzamiento y se extendió por todos los hangares, haciendo explotar bombas y cohetes.

Según el portavoz, el fuego se declaró cuando estaban despegando aviones en misión de bombardeo y, de repente, hubo una explosión. Todas las instalaciones del portaviones se encuentran afectadas por el fuego.

El "Forrestal" que llegó a la zona de guerra del Vietnam el martes pasado, estaba operando a 250 kilómetros al noroeste de la zona desmilitarizada, cuando el fuego se declaró.

El fuego originado por la explosión de las bombas y los cohetes de los aviones estacionados en cubierta, fue aplacado en menos de 75 minutos. Pero el fuego de las zonas menos accesibles de debajo de cubierta, no ha podido ser dominado.

No ha habido información inmediata de los daños sufridos por el portaviones ni si ha habido que lamentar desgracias personales.

Otros barcos de la VII Flota que están anclados en el Golfo han salido en ayuda del "Forrestal".

### AVIONES DESTRUIDOS

WASHINGTON, 29 (EFE). — Veintinueve aviones a bordo del portaviones "Forrestal", anclado cerca de la zona desmilitarizada del Vietnam, han quedado destruidos y ha habido que lamentar un número no determinado de muertos y heridos, pero muy elevado al parecer, según informaciones recibidas en el departamento de Defensa.

Las noticias recibidas por el Pentágono revelan lo ocurrido: Cuando la tripulación del portaviones se aprestaba a colocar los aviones de caza y bombardeo en posición de lanzamiento desde la cubierta del barco, las cisternas de combustible exteriores de uno de los aviones se desprendieron del aparato y al caer sobre la cubierta hizo explosión, provocando un pavoroso incendio.

Según el Pentágono, el combustible derramado penetró hacia los hangares, alcanzando las llamas a 29 aviones, que quedaron totalmente destruidos. El fuego no pudo ser extinguido en más de cuatro horas.

Aunque no se tiene aún una versión oficial de los hechos, se dice que el avión del que se desprendieron las cisternas de combustible exteriores era un "A-4-E" situado precisamente en el medio de los aviones destinados a despegar. Al producirse la explosión, muchos marineros fueron alcanzados por el combustible en llamas; otros, se arrojaron por la borda al agua.

Al extenderse las llamas, el fuego hizo estallar también bombas y cohetes.

La situación, a juicio de un portavoz del Pentágono, parece muy grave.

El "Forrestal" portaviones de 76.000 toneladas, se hallaba situado en un punto no determinado del Golfo de Tonkin, frente a las costas del Norte del Vietnam y se disponía a iniciar las actividades de lanzamiento de los aviones de bombardeo que debían realizar hoy incursiones sobre objetivos comunistas en el Vietnam del Norte.

El portaviones acababa de llegar al teatro de operaciones vietnamitas.

Helicópteros de la base de Da Nang acudieron, conjuntamente con unidades de la VII Flota, en ayuda del barco siniestrado y también el portaviones "Oriskany" que, precisamente en el mismo lugar, experimentó una tragedia análoga en octubre de 1966. En aquella ocasión, como consecuencia del fuego declarado a bordo del "Oriskany" y de las explosiones, murieron 43 miembros de su dotación y resultaron heridos otros 16.

La tragedia del "Oriskany" es considerada como la mayor ocurrida a un portaviones estadounidense y se cree que la que acaba de ocurrir a bordo del "Forrestal" es comparable a aquella. El almirante Roy L. Johnson, jefe de la Flota del Pacífico, ha declarado que la tragedia ha sido grave, pero que no duda que pese a los daños experimentados por el portaviones, el "Forrestal" podrá continuar prestando servicio como lo ha venido haciendo a lo largo de sus 12 años de presencia por aguas del Atlántico y del Pacífico.

### VEINTISEIS VICTIMAS

SAIGON, 29 (Crónica por Mike FEINSILBER, EFE - UPI). — Veintiséis tripulantes del gigantesco portaviones norteamericano "Forrestal" entre oficiales y marineros, resultaron muertos anoche al producirse un incendio que convirtió el puente en un infierno, cuando navegaba en aguas de Vietnam del Norte.

Se desconoce todavía el número de heridos y desaparecidos de su tripulación integrada por 4.400 hombres.

Un portavoz militar dice que 29 aviones, por valor de varios millones de dólares, resultaron destruidos o gravemente dañados, cuando fueron alcanzados por combustible en llamas incendiando los aviones que ya estaban dispuestos para salir en misión de bombardeo contra Vietnam del Norte, atrapando a los pilotos dentro de las cabinas de los aviones.

El combustible en llamas cayó en cascada al hangar del puente, donde había otros aviones. El portaviones de 76.000 toneladas, ha sufrido grandes daños, ya que las llamas, impulsadas por el viento hicieron explotar bombas y cohetes de los aviones que ardieron.

Muchos marineros se lanzaron desde el puente del portaviones a las aguas del Golfo de Tonkin para no ser alcanzados por las llamas. Algunos supervivientes fueron rescatados por helicopteros y algunos otros barcos que navegaron alrededor del gigantesco portaviones.

Uno de los barcos que acudió en ayuda del "Forrestal" fue su gemelo el "Oriskany" que acaba de regresar a Vietnam después de haber sido afectado por una explosión e incendio similar el día 26 de octubre del año pasado, resultando entonces 43 personas muertas, numerosos heridos y ocasionando daños por valor de varios millones de dólares.

Afirman los portavoces que el incendio —uno de los mayores desastres de la guerra del Vietnam— se inició por la rotura del tanque de combustible de uno de los reactores que estaban preparados para iniciar el vuelo.

Pronto, toneladas de combustible ardiendo cubrían los puentes y las rampas de lanzamiento de aviones del barco cuando éste se había buscado viento favorable para lanzar 80 reactores contra Vietnam del Norte.

El incendio que afectó al puente de vuelos, duró 75 minutos pero los incendios de entrepuentes todavía continuaban por la tarde del sábado, mientras navegaba hacia la bahía Subic en las Islas Filipinas.

Doce horas después del desastre del "Forrestal", todavía no era posible dar un informe completo sobre el total de las víctimas y daños ocasionados.

Un portavoz dijo que además de los muertos y heridos había numerosas «personas no halladas» y dijo que entre estas se encontraban aquellas que fueron trasladadas en helicóptero a bordo de otros barcos para recibir tratamiento médico y otros que saltaron desde el barco insignia al agua para huir del fuego y fueron recogidos por barcos auxiliares.

Destructores, otros dos portaviones, helicópteros y un barco hospital acudieron veloces en ayuda del «Forrestal» lanzando sobre él espuma y agua y recogiendo a los supervivientes que se habían lanzado al mar.

«Durante la hora siguiente a producirse el incendio, presencié más heroicos casos de los que yo podría contar», dijo el contralmirante Harvey P. Lanham, jefe de la División Naval que iba a bordo del «Forrestal».

«Con gran desprecio del peligro los hombres se apresuraron a sofocar el incendio», añadió.

El incendio se inició al escapar combustible de reactores y caer sobre una rampa de lanzamiento de aviones.

El puente de vuelos quedó cubierto por las llamas mientras los marineros con trajes de amianto, lucharon en vano contra el fuego, intentando mantenerlo alejado de los depósitos de bombas y de petróleo.

El «Forrestal» era uno de los portaviones de la «base yanqui» a unas 150 millas de la costa de Vietnam del Norte. Su coste fue de 3.080 millones de pesetas y era el segundo en importancia de la Armada de los Estados Unidos. Va equipado con el sistema electrónico más moderno, incluyendo dos aparatos para guiar proyectiles.

### TEMBLOR DE TIERRA EN TODA COLOMBIA

BOGOTA, 29. (EFE). — Un temblor de tierra de regular intensidad y 30 segundos de duración se produjo en la madrugada de hoy en todo el territorio colombiano, sin que afortunadamente se produjeran víctimas ni daños de importancia, y solamente el pánico colectivo ante el recuerdo del violento terremoto de febrero último.

El movimiento sísmico tuvo lugar exactamente a las 5,25 horas de Colombia, (1,25 hora española), y si bien en un primer momento fueron transmitidas informaciones en sentido de que el sismo había tenido una intensidad de ocho grados en la escala internacional, fueron posteriormente rectificadas, estableciéndose que no había superado los seis grados de dicha escala. También las primeras informaciones comunicaron que el epicentro del temblor estaba localizado en el departamento de Antioquía, concretamente en la ciudad de Medellín, sin que hasta el momento haya podido confirmarse este hecho.

A los pocos instantes de producirse el temblor, la población de esta capital se lanzó a las calles, presa de pánico ante el recuerdo del violento terremoto registrado en 5 de febrero último, que causó más de 20 muertes y grandes daños materiales. La mayoría de los ciudadanos habían abandonado sus lechos y llevaban todavía ropas de vestir.

Patrullas de la Policía comenzaron a evolucionar por todos los sectores de la capital con el objeto de establecer el orden, al mismo tiempo que todas las emisoras de radio transmitían mensajes exhortando a la ciudadanía a mantener la calma e informando que el sismo no había producido víctimas ni daños de importancia en ningún lugar del país.

### ESCASOS DAÑOS

BOGOTA, 29, (EFE). — Cuatro edificios resultaron dañados y una pared derruida en esta capital a consecuencia del temblor de tierra registrado en las primeras horas de la mañana de hoy en toda Colombia. Otros daños materiales de escasa importancia se produjeron en el resto del país. Las últimas estimaciones de los expertos afirman que la intensidad del movimiento sísmico había superado los cinco grados de la escala internacional.

En la localidad de Chiquinquira, del departamento de Boyaca, el temblor produjo el desprendimiento de la cúpula de la catedral. En Duotama, del mismo departamento, resultaron dañados algunos edificios y también cayó el Cristo que presidía el templo mayor.

Los departamentos de Boyaca, Antioquía y Tolima fueron los más afectados por el sismo, pero sin otras consecuencias que la resquebrajadura de algunos edificios, tales como la estación de Tunja, y la suspensión de los servicios de energía y teléfonos.

La costa atlántica sintió esta vez el temblor, después de muchos años sin que se hubiera registrado movimiento telúrico alguno. Los ruidos subterráneos que acompañaron al fenómeno sísmico influyeron para que la población fuera presa del pánico, temiendo graves consecuencias.

En la ciudad de San Luis, una casa y el cuartel de la Policía se derrumbaron, sin que se registraran víctimas.

Alguien se benefició en medio del pánico colectivo. Fue un preso de la localidad de Monteroa, en el departamento de Córdoba, que huyó en pijama del establecimiento policlínico donde era atendido, aprovechando la confusión que se produjo en el momento del temblor.

### SALDO TRAGICO, EN COLOMBIA

BOGOTA, 29, (EFE). — A cinco muertos y más de sesenta casas destruídas se eleva el trágico saldo del temblor registrado a las 5,25 de hoy en todo el territorio de Colombia. Los departamentos de Santander, Bocaya y Tolima fueron los más afectados. Confirmaciones de la Dirección general de la Policía de esta capital dan cuenta de las víctimas humanas y daños materiales producidos en varios departamentos del país. A consecuencia del movimiento sísmico registrado en la madrugada de hoy y que tuvo una duración de 30 segundos.

En la localidad de El Palmar, del departamento de Santander, del Sur, se derrumbó la escuela urbana y 60 casas, pereciendo una persona entre los escombros y sufriendo otras muchas heridas de distinta consideración, algunas de ellas graves.

También fueron destruídas varias casas en Líbano, del departamento de Boyaca, causando la muerte de dos personas. En el mismo departamento, en la zona de Chiquinquira, se registró otra víctima, y una más en las proximidades de Granalote, en el Norte de Santander.

La localidad de San Luis fue la más afectada del departamento de Antioquía, resultando destruída una casa y el cuartel de la Policía y herido uno de los representantes del orden. En este mismo lugar reventó un tubo de conducción de agua amenazando con inundar un sector de la ciudad. El desperfecto fue finalmente reparado.

### UN MUERTO Y DOS HERIDOS, EN SANTANDER

BUCARAMANGA (Santander, Colombia), 29. (EFE). — Una persona resultó muerta y dos heridas al derrumbarse un edificio de esta ciudad a causa del temblor de tierra registrado en la mañana de hoy en todo el país.

Hasta el momento no se conocen otros detalles de la desgracia, temiéndose que otras personas puedan haber quedado atrapadas entre los escombros.

### VIOLENTOS HURACANES

BOGOTA, 29. (EFE). — Una niña muerta, varios heridos y pérdidas por valor de más de 45 millones de pesos (180 millones de pesetas), aproximadamente, son el saldo de los violentos huracanes que azotaron ayer las regiones de Antioquía y La Magdalena.

Informes suministrados por el ministerio de Gobierno dan cuenta de dos fuertes temporales registrados en las inmediaciones de Fundación, Buenos Aires y Ampues, en el departamento del Magdalena, y en el Corregimiento de Apartado, en la zona de Uraba, del departamento de Antioquía.

En el casco urbano de Fundación, la intensidad del viento fue tan fuerte que arrancó los techos de numerosas viviendas, destrozó puertas y ventanas, y derrumbó gran cantidad de árboles. Un cable de alta tensión que se vino al suelo cayó sobre una menor, causándole la muerte inmediata.

Una hoja de cinc, arrancada del techo de una casa y arrastrada por el viento, fue a incrustarse en el vientre de una mujer, causándole heridas que ponen en serio peligro su vida. Otras personas resultaron con traumatismos de distinto carácter, al derrumbarse sobre ellas paredes, puertas y árboles.

En el Corregimiento de Apartado, el huracán produjo daños estimados en 40 millones de pesos, al arrasar por completo las plantaciones de bananos y numerosas haciendas de la zona. Si bien no ha sido posible precisar con exactitud la magnitud del desastre, se cree que ha sido éste el huracán más violento que se recuerda en toda la región del Uraba.

### ACCIDENTE MORTAL PARA DOS ESPAÑOLES

ANSEREMME (Bélgica), 29. (EFE).— Un hombre y un niño, ambos españoles, sucumbieron en un accidente ocurrido anoche cerca de Aseremme, localidad belga próxima a Namur. Angel Moro Novo, de 28 años, natural de Valdesoto (Oviedo), conducía un automóvil, con matrícula alemana. El vehículo resbaló y cayó en el río Mosa. Angel Moro Nova, que falleció poco más tarde a consecuencia de sus heridas, pudo llegar a la orilla, así como dos de sus acompañantes, el matrimonio Braa, pero el hijo de éstos, Tomás Braa, de 11 años de edad, murió ahogado dentro del automóvil.

### "TUPAMAROS" EN EL ASALTO A LA SUCURSAL DEL BANCO COMERCIAL

MONTEVIDEO, 29. (EFE). — De acuerdo a las presunciones de la Policía de Montevideo, estarían ya identificados cuatro de las personas que ayer asaltaron la sucursal del Banco Comercial, en la localidad de La Paz, y, según las mismas fuentes, los asaltantes pertenecerían a la organización de extrema izquierda denominada "Los Tupamaros". El asalto cometido es el primero que se produce en una sucursal fuera de Montevideo del Banco Comercial y la suma robada según los cálculos iniciales, asciende a 2.500.000 pesos uruguayos (unos 25.000 dólares), 1.500.000 de pesetas.

El asalto se produjo ya cercana la hora del cierre, y fue favorecido por la intensa lluvia que caía en esos momentos. Los asaltantes eran cuatro, y al entrar al local, encañonaron con sendos revólveres al gerente de la sucursal bancaria, mientras pronunciaban estas palabras: "Esto no es un juego". Inmediamente encerraron en el baño a las ocho personas que se hallaban en el local, y obligaron al gerente a entregar el dinero que se encontraba en la caja fuerte. Lo obtenido fue colocado en una bolsa de arpillera y luego los asaltantes huyeron en un "Ford-T", color rojo, con capota negra.

La Policía de Canelones pidió la colaboración de la de Montevideo y ambas están trabajando intensamente en el esclarecimiento del hecho.

### INCENDIO CON CUATRO NIÑOS MUERTOS

MANILA, 29. (EFE - REUTER). — Cuatro niños perecieron ayer en un incendio que destruyó más de 300 casas en Surigao, al Sureste de Manila, según informes recibidos en esta capital. El siniestro ha dejado sin hogar a unas 450 familias.

### RESPONSABILIDAD POR HUNDIMIENTO DE UN BARCO GRIEGO

ATENAS, 29. (EFE - REUTER). — Cuarenta y cinco personas han resultado tener responsabilidad en el hundimiento del buque griego "Iraklion", en el Mar Egeo, el pasado diciembre, que causó la muerte a 241 personas, según el magistrado encargado de investigar el caso, Elías Giannopoulos.

Los 45 acusados incluyen oficiales del barco, empleados del ministerio de Marina Mercante y los propietarios del buque y sus empleados.

El trasbordador se hundió cuando un camión-frigorífico que era transportado a bordo chocó contra una puerta de carga del buque durante una tormenta y el agua penetró por el boquete.

Sólo 47 de los 288 pasajeros lograron salvarse.

# Nueva ruta aérea, Biarritz - Bilbao

BILBAO, 29. (CIFRA). — Esta mañana ha llegado al aeropuerto de Sondica el avión "Vickers Viking" que ha inaugurado la nueva ruta aérea entre Biarritz y Bilbao; a bordo del cual venían diversas personalidades francesas, miembros de las Cámaras de Comercio de Biarritz y Bayona al frente del alcalde y senador de Biarritz, señor Guy Petit. En el mismo aparato ha llegado también, amadrinando el vuelo inaugural, la cantante francesa, Mireille Mathieu, que se dirigía a San Sebastián para actuar en la "Gala de las debutantes".

Las personalidades francesas, después de cumplimentar a las primeras autoridades de la provincia, se han dirigido a la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, donde han celebrado una reunión con el presidente, señor Llaseras, y demás miembros de dicho organismo oficial.

Como se informó, los vuelos serán diarios, excepto los lunes, y se efectuarán uno por la mañana y otro por la tarde en ambos sentidos. El avión tiene una capacidad para 36 viajeros, el vuelo tardará 45 minutos y el precio del viaje será de 800 pesetas, 1.600 ida y vuelta, y 1.440 el denominado viaje turístico, también de ida y vuelta. La duración de este nuevo servicio inaugurado hoy será hasta el próximo día 2 de septiembre.

CONDUCTOR: Circulando por la derecha contribuye a un tráfico más seguro.

# Alcance y posibilidades de las conversaciones España-Mercado Común

**Es evidente que las próximas negociaciones de nuestro país con el Mercado Común Europeo, derivadas de nuestra petición y del ulterior mandato del Consejo de ministros de la Comunidad, constituyen motivo de profunda preocupación, tanto para el Gobierno español, como para el sector privado. Ello es así porque, desde el primer momento, se ha podido reconocer que lo que España va a iniciar, no es una conversación para llegar a un convenio comercial de mayor o menor amplitud, sino una negociación a través de la cual y por decisión expresa de ambas partes, va a plantearse un temario que en su conjunto y a través de etapas sucesivas, habrá de llevarnos de forma más o menos rápida, pero de forma inexorable, hacia una integración con la Comunidad.**

**Naturalmente, este desenlace del camino que ahora va a emprenderse, es lo que constituye el problema esencial a través del cual debe contemplarse todo el proceso. Pero, con independencia de esta perspectiva a largo plazo, la cual, como más arriba decimos, es la que constituye el verdadero nudo de nuestra vinculación al Mercado Común, es evidente que, a plazo corto, también constituye objeto de preocupación el contenido del mandato, el cual, aun visto en su verdadera perspectiva de postura inicial de la Comunidad para empezar a negociar, y conteniendo, por consiguiente, un máximo de peticiones y un mínimo de contrapartidas u ofertas, tiene que ser calificado por nosotros, a la vista no sólo de las corrientes comerciales actuales, sino de las que se puedan producir en el futuro, como profundamente desequilibrado.**

**Ahora bien: lo que conviene poner de manifiesto al examinar las instrucciones cursadas por el Consejo de ministros a la Comisión respecto a la apertura de las negociaciones con España, es que dichas instrucciones no limitan los aspectos que pueden ser tratados en la negociación y que, lógicamente, han de ser más de los que se contienen en el mandato. En pocas palabras, parece —o a lo menos así lo entendemos nosotros— que el hecho de que el mandato del Consejo de ministros comunitario señale un determinado número de cuestiones que necesariamente han de ser objeto de conversaciones, ello no significa que España no pueda poner sobre la mesa de la negociación otra serie de problemas de enorme importancia para nuestra economía e íntimamente relacionados con determinadas necesidades vitales del comercio exterior español y, en su consecuencia, también con los requerimientos del sistema productivo.**

**Es evidente que todo acuerdo entre países ha de conducir a conclusiones que sean beneficiosas para las partes contratantes. Si el mandato del Consejo de ministros de la Comunidad se presentará a España como un contrato de adhesión, es decir, como un conjunto de cuestiones que tuviéramos que suscribir, desde ahora tendría que ser calificado de inaceptable. Mas resulta evidente que no se trata de esto, sino de unos puntos de negociación a los que España tiene que presentar unas adecuadas contrapropuestas, algunas o muchas de las cuales podrán versar sobre productos no incluidos expresamente en el mandato.**

**De forma concreta, es de prever que en la contraoferta española se plantee con gran amplitud el tema de nuestras exportaciones agrícolas, algunas de las cuales, como la referida a los agrios, no pueden quedar excluidas —y ello por puro principio de equidad— de las futuras negociaciones. Los temores que a este respecto se han suscitado, creemos que se esfumarán cuando se inicien las conversaciones, ya que si es cierto que la Comunidad no hace ninguna propuesta sobre los agrios, es absolutamente seguro que ellos han de figurar en la contrapropuesta española.**

**Igual ha de ocurrir, en nuestro pensar, con otros muchos artículos agrarios e incluso industriales no citados expresamente en el mandato, pero sobre los cuales sabe la Comunidad que nuestro país tiene necesariamente que negociar.**

**En definitiva, es evidente que los negociadores españoles, al contemplar globalmente el conjunto de los intereses de nuestro país, tanto de los sectores importadores como de los exportadores y por encima de todos ellos, a la vista de los intereses de la comunidad nacional, plantearán, para que sean objeto de acuerdo, muchos puntos que no constan en la oferta comunitaria, pero que por la índole abierta de la misma, pueden y deben ser objeto de negociación.**

# IMPROVISACION, CONSECUENCIA Y DEMOCRACIA

**NOS estamos asomando los españoles a un nuevo horizonte en el que, con particular brillo, resplandece la posibilidad de un auténtico y serio avance democrático. Las previsiones legales contenidas en las últimas leyes aprobadas en las Cortes, aluden, sin lugar a dudas, a una panorámica democrática de primer orden, de primera magnitud. Y no puede dudarse, tampoco, de que tales posibilidades despiertan la ilusionada esperanza de muchos españoles. De muchos españoles con sus ojos puestos en la meta final de la libertad; de una libertad inalienable, que no podrá ser rota ni quebrada por partidos, por grupos o por luchas de clases.**

**Un nuevo horizonte de la democracia y de la libertad... eso es lo que está ante los ojos y ante las posibilidades de los españoles. Pero no puede ni debe creerse que este nuevo horizonte es el resultado de una improvisación. La democracia es algo que no puede improvisarse; es algo que nace como resultado de una elaboración histórica, siempre depurada por el esfuerzo y por la inteligencia, siempre alentada por convicciones profundas, pero nunca surgida de la nada. Nunca como resultado del caos sino producto del orden y de la aceptación voluntaria de normas y de líneas consecuentes de trabajo en común.**

**Conviene, pues, salir al paso de aquellos que piensan que, de repente, sin más ni más, sin elaboración previa alguna, sólo como resultado de la imposición de los tiempos que corren, España aboca en línea recta a una democracia. No hay nada de eso. El horizonte democrático que hay ante el pueblo español es todo menos casual. No se trata de instalar súbitamente unos modos democráticos para dar gusto a algunos (propios y extraños), sino de desarrollar consecuentemente, linealmente, los gérmenes de democracia que el Estado y el Movimiento adoptaron, de una vez por todas, hace ya muchos años.**

**No falta quien, al filo de los nuevos tiempos, quisiera ver instalada en nuestro país una democracia absolutamente improvisada. No se crea que tal actitud responde a un amor desmedido hacia la libertad; por el contrario, obedece a la profunda convicción de que tal democracia no prosperaría en modo alguno, sino que llevaría, en línea recta, como reacción pendular, hacia formas de absoluta autoridad como remedio único de la anarquía que, sin lugar a dudas, se produciría.**

**Porque la democracia no es precipitación, sino elaboración, depuración histórica, análisis de virtudes y de defectos, síntesis de valores, acopio de esfuerzos y de voluntades. El 18 de julio de 1836, España se adscribió a un modo de democracia que era, ante todo, realista. Y es ese modo el que hoy muestra las etapas de su desarrollo y despliegue con toda claridad, con todo rigor, con una inmensa voluntad de superación que elimina, por supuesto, todo lo que pueda ser improvisación y anarquía, para quedarse con lo que suponga consecuencia, continuidad, desarrollo civil, moral y espiritual de un pueblo que no quiere trapisondas, pero que no ha renunciado, ni con mucho, a las empresas altas y elevadas.**

Colaboradores de PATRIA

# La parábola de la paloma

Por José Miguel ORTI BORDAS

**EN la actualidad, hay que rendirse necesariamente ante dos evidencias. La primera, que ninguna clase de política dispone de capacidad de penetración en el pueblo, ni, por lo tanto, de futuro, si no puede concretarse en una teoría concreta por la programación del desarrollo socioeconómico. La segunda, que la economía ha sufrido en los últimos años tal proceso de politización que bien se puede admitir, tal y como se ha afirmado con acierto en España, que, como la guerra, no es más que la prolongación de la política por otros medios.**

**De la mano de estas dos evidencias nos llega otra: la política abocada a constituirse no tanto en hacer puramente agregativo como en cometido fundamentalmente económico y la economía politizada al máximo —sobre todo, en los países de clase media, como el nuestro— terminan por provocar la toma de partido de los economistas profesionales. De esta manera, una misma estructura e idéntica situación pueden merecer juicios y hasta tratamientos completamente distintos. Así, frente al fácil triunfalismo que enarbola en esta hora de España un muy concreto sector de economistas, al que me resisto a aplicar el calificativo de oficial, acaba de alzarse un hombre y un libro. El hombre, fiel a sí mismo y leal a su trayectoria, se llama Juan Velarde Fuertes; el libro, en el que premeditadamente se olvida el incienso para poder aplicar mejor el escalpelo que hace sangre, sí, pero que se rige por una ley de amor, trata, nada menos, que "sobre la decadencia económica de España".**

**Para cierta clase de hombres, y sea cual fuera su procedencia, su situación o su meta, lo que importa es el talento. Pues bien, Juan Velarde ha tenido la inaudita osadía de poner el suyo al descubierto en las propias páginas del prefacio al recordar —experto en tantos saberes— la parábola de la paloma de Kant. La paloma nota la resistencia del aire, y en consecuencia, anhela volar en el vacío. No sabe, la pobre paloma, que es esa misma resistencia con la que topan sus alas frágiles la que la hace volar. No pocos economistas, cuyos nombres conocemos, sienten idéntica tentación. Quisieran desarrollar cúmulos y nimbros; planificar estrellas y cristales; programar sombras y, si acaso, pronombres. En una palabra, quisiera no encontrarse jamás con la resistencia del pueblo, con el gesto duro del hombre de la calle, con la voz que disentir puede. Juan Velarde, no, pues ha demostrado sobradamente que el destinatario último de sus saberes es, precisamente, el pueblo. Su lenguaje, por ello, no es cabalístico, como, por desgracia, se acostumbra en estos menesteres, sino, por el contrario, claro y limpio, inteligible siempre y tajante a veces.**

**Su visión de la economía española es crítica. Pido perdón por decir que entiende la economía de España como un problema. Sólo los hombres esencialmente realistas comprenden la enorme y eterna paradoja de alegrarse vivamente de las interpretaciones no optimistas de nuestras cosas. El triunfalismo orondo y, a la postre, quietista, que practican nuestros tecnócratas y estructuralistas, suele anatemizar cualquier indicio de pesimismo, aún en los momentos en que no está la Magdalena para tafetanes. No importa. Yo me alegro de que un hombre de mi tiempo sea capaz, después de haber examinado durante años la estructura económica de mi país, de emitir sin rodeos un diagnóstico pesimista, es decir, real. En primer lugar, porque únicamente de este modo sabremos todos a qué atenernos y, en segundo lugar, porque, como el olvidado maestro Ortega, "no veo muy claro que el pesimismo sea, sin más ni más, censurable. Son las cosas a veces de tal condición que juzgarlas con sesgo optimista equivale a no haberse enterado de ellas".**

**Juan Velarde es, ¿habrá que decirlo? económica, social y políticamente progresista. Cree que el sector público ha de desempeñar un importante papel en la estructura económica española; condena el híbrido planteamiento neoliberal en el que tantos hoy en día se complacen; arremete contra los grupos de presión y los monopolios; apunta la reforma del régimen de propiedad —"con la ampliación de las empresas públicas, y la creación de un sector socializado controlado por los obreros"—; aboga por una justa distribución de la renta y se declara abiertamente partidario de una serie de profundas reformas estructurales ante el fenómeno del retrato económico español.**

**Tras leer su libro, aguijón que duele y despabila, yo me pregunto qué dosis de amor fecundo habrá puesto Juan Velarde en la tierra que entre sus manos ha cogido no para acariciarla, sino para golpearla hasta hacerla ancha, esponjosa y paridera. Sólo eso.—(PYRESA).**

# INTIMIDAD

**EL mayor bien es, para San Juan de la Cruz, la paz y la tranquilidad del alma. Con estas o diferentes palabras podemos hallar la misma línea conceptual en la mayoría de los autores sinceros con que nos obsequió el devenir de la humanidad. Pero para llegar a esa paz y esa tranquilidad sublimes parece consustancial la necesidad del retiro espiritual, del juicio de uno mismo, del autoanálisis consciente y sereno.**

**Y, ¿piensan ustedes que es fácil, hoy en día, dedicar unos minutos a esta tarea vertebral de nuestras vidas? Uno, al menos, no lo cree. El correr de los siglos ha sido como una carcoma de nuestra intimidad, y adquiere caracteres prodigiosos el caso de quienes aún logran huir "del mundanal ruido", aunque no sea para seguir la "escondida senda por donde han ido los pocos sabios que en el mundo han sido".**

**Encontramos ante nosotros dos obstáculos imposibles casi por completo de sortear: uno, la prisa que nos invade y subraya nuestro quehacer cotidiano; otro, la curiosidad malsana de muchas gentes. En el primer sentido, el "pluriempleista" se ha convertido en un símbolo, y, cuando llega a su hogar al cabo de muchas horas de trabajo, lo normal es que arribe físicamene destrozado y espiritualmente semihundido. No tiene ganas de hablar con nadie, sean esposa o hijos, y sólo apetece anclar en el lecho y descansar, como si tratase de darse cuerda para que sus motores recuperen en unas horas de sueño la potencia plena que les está exigida una vez más apenas despunte la mañana. Ni consigo mismo quiere, puede entablar conversación.**

**En el otro aspecto, la cosa es más feroz. Apenas una persona obtiene un mínimo rango de valoración popular, sus actos más íntimos constituyen noticia. Compañías, tipo de vida, amores o amoríos, etc. El teleobjetivo ha logrado sensacionalismos casi brutales. Princesas en paños menores y gordinflones millonarios, artistas o políticos, que simplemente miran a una beldad "bikínica" en cualquier playa, son informaciones de buena cotización. Hay prismáticos de bolsillo en tamaño liliputiense y aparatitos que permiten escuchar las conversaciones a través de las paredes, y ambos se venden ya en algunos países a precios muy asequibles. El "chismorreo" se ha convertido en vicio internacional.**

**Estas dos situaciones, prisa y curiosidad, que parecen oponerse, resultan complementarias y han formado un cóctel característico de nuestro tiempo. Un cóctel venenoso al menos, para algo tan maravilloso y tan imprescindible como es la intimidad.**

GAYTAN

# LO QUE OPINA LA PRENSA

## Buena política

ANTES —dice «Ya» en un editorial— se podía gobernar a los pueblos procurando más o menos su bien, pero sin contar con ellos. Hoy esto ni es posible ni justo ni deseable. Los pueblos han llegado a la mayoría de edad y desean participar también por sí mismos en la dirección de la cosa pública. Por muchas razones. No les basta con la garantía de tantas veces precario equilibrio de poderes del Estado. Necesitan otra garantía de refuerzo: la que proporciona el control ciudadano sobre la formación de los Gobiernos, la promulgación de las leyes, la actividad administrativa y las grandes decisiones nacionales en las horas de emergencia o en las crisis de desarrollo.

Esta aparición creciente del pueblo en el escenario político, añade «Ya», es elemento positivo que hay que satisfacer y potenciar. La política que por miedo el pueblo rehuya, esta presencia activa del ciudadano, no es política acertada y, por lo mismo, no sería política genuinamente eficaz.

## Dos misiones de Pablo VI

DE los cinco viajes que Pablo VI ha hecho fuera de Italia —Tierra Santa, Bombay, Nueva York, Fátima y Turquía— dice «Arriba» en un comentario que el primero y el último han sido los más importantes e interesantes desde el punto de vista del ecumenismo desde «Ek kadi eclesia». Desde el ángulo de positivos y esperanzadores resultados de unión. El primero fue a la tierra común de todos los que profesan la fe en Cristo. Y allí fue el encuentro, el abrazo y el diálogo con el patriarca Athenágoras I. En el de Turquía se han vuelto a repetir encuentro, el abrazo y el diálogo. La Iglesia católica en la figura de su Sumo Pontífice, ha dado así un ejemplo de humildad al ir a buscar a sus hermanos de reconocimiento a su labor apostólica de caridad cristiana de amor a los demás, de buscar lo que nos une y no lo que nos separa. La Iglesia católica ha dado el primer paso. Los demás serán muchos, lentos y difíciles.

## INCENDIOS EN DETROIT

*Las llamas y el humo se elevan sobre las calles de Detroit, croncretamente sobre la calle Doce, que vemos en la fotografía, durante el tercer día de violencias raciales.* — (Tele-foto UPI - CIFRA)

# Cordialidad y colaboración entre Viena y Bucarest

## Sólo el destino de los alemanes en Rumania sigue constituyendo un problema de difícil solución

VIENA. (Del corresponsal de "Pyresa", FRANCISCO EGUIAGARAY). — Visiblemente impresionado todavía por la solemne recepción que le ofreció el jefe del partido, Ceausescu, el canciller austriaco, doctor Klaus, ha tomado en el aeropuerto de Bucarest el avión de regreso a Viena. Aunque todavía no ha aparecido el comunicado oficial, se han filtrado ya los resultados fundamentales de la conferencia. El clima ha continuado tan cordial como el primer día, o más aún si tenemos en cuenta que según los testigos, el canciller tomó sus buenos tragos de Zuika (un aguardiente de ciruelas o albaricoques), directamente de la típica cantimplora campesina, en su visita a una granja colectiva modelo en la Dobrudja. La Rumania que ha puesto todo a la carta del "camino nacional del socialismo" y la Austria neutral que se esfuerza por lograr la reconstrucción de un ámbito económico danubiano, tienen desde hace años excelentes relaciones. La visita del doctor Klaus, prevista desde hace largo tiempo, no se planteaba ningún problema grave, sino el simple reforzamiento de los vínculos de colaboración existentes. En este aspecto se sabe que se han logrado resultados positivos: aumento de los intercambios culturales, particularmente del número de lectores de las lenguas respectivas, de profesores invitados y, como nueva posibilidad, invitaciones para la mundialmente famosa Facultad de Medicina vienesa —e intensificación de la colaboración económica— en concreto encargos para grandes empresas austriacas como Alpine, Voith y el complejo metalúrgico estatal VOEST.

Una sola sombra arroja su presencia sobre la entrevista: el destino de los alemanes retenidos a la fuerza en Rumania. A partir del siglo XVII, con los avances de las armas austriacas frente a los turcos, generales y emperadores se plantearon la repoblación de las nuevas tierras. El príncipe Eugenio de Saboya, María Teresa, José II, etc., alentaron la emigración de campesinos alemanes a las enormes llanuras arrebatadas a la sublime puerta. Aparte de los "emigrados forzosos" (colonias penales, sublevados tiroleses de 1809) respondieron a la llamada, ante todo los católicos suavos y lorenenses que se instalaron en el Banat, y los protestantes Sajones que prefirieron la Transilvania. Suavos y sajones son religiosos, trabajadores hasta el fanatismo, duros campesinos con implacable sentido de la disciplina laboral y la virtud del ahorro llevada casi hasta la avaricia. Pronto sus esfuerzos convirtieron ambas regiones en verdaderos vergeles, y los pueblos suavos o sajones llegaron a competir por su nivel de vida, la hermosura de sus casas, y la elegancia de su mobiliario con la capital imperial y real del Banat, Temesvar, hoy Timisoara. Su riqueza y su triunfo sobre la naturaleza dio a estos campesinos de la alta burguesía un comprensible orgullo, y muy pronto cayeron en las redes del nacionalismo exaltado de las prédicas nazis. Quienes no se retiraron a tiempo con los ejércitos derrotados del Reich —y para el campesino apegado a sus tierras ello era algo heroico— tuvieron que pagar muy caro su orgullo germánico: hombres y mujeres fueron deportados a Ucrania o a los Urales, cinco años de trabajos forzados como mínimo. A su vuelta, los que según la caprichosa afirmación de las autoridades de los pueblos eran responsables de algún crimen, fueron enviados a cultivar el terrible desierto de Baragan "donde aulla el viento helado, vuela alto el polvo y los hombres viven en agujeros". Los antiguos cortijos florecientes habían sido ocupados por rumanos, servios, húngaros, gitanos. Los que conservaron algo sólo tenían un fin: hacer florecer de nuevo sus propiedades. El sentido de la propiedad es algo esencial, enfermizo, en estos campesinos alemanes. Por eso se resistieron, contra bien intencionados consejos, a colaborar en la colectivización "voluntaria". Hasta que vino la expropiación total forzosa, y tuvieron que ir como jornaleros a las granjas del Estado.

Pero las autoridades comunistas vieron que todos sus esfuerzos por rehacer la antigua agricultura próspera se estrellaban ante el más absoluto fracaso: los nuevos campesinos, sin disciplina de trabajo ni aliciente dejaban hundirse cada vez las antiguas propiedades. Entonces se pensó de nuevo en los alemanes: se les devolvieron la mayoría de las casas, para preservarlas de la ruina total, se les dio igualdad en las granjas..., y hoy las granjas suavas van a la cabeza en menciones honoríficas, las casas han recobrado su aspecto de bienestar. Pero los 400.000 alemanes sueñan en la vuelta a sus países de origen, donde su trabajo les permita conquistar tierra propia, en medio de gentes que hablen buen alemán, sin hostilidad, ante sus logros. Y Rumania no quiere, ni puede, permitirse el lujo de prescindir de medio millón de su población más activa. Lo que para Austria, que se siente responsable de la emigración de los alemanes, es un problema humanitario, de reunificación de familias, de repatriación, de salir de un mundo envidioso y hostil, para los funcionarios de Bucarest es un problema socioeconómico insoluble, una sangría de las mejores fuerzas laborales que la economía del país no puede soportar Por ello se ha pensado en medios a largo plazo: mayores facilidades para viajar, supresión gradual del visado de salida... No parece verse horizonte de solución para la trágica paradoja de que mientras millones de alemanes han sido expulsados por el odio y la envidia de sus ex vecinos en el Este europeo, estos 400.000 suavos y sajones son retenidos a la fuerza por culpa de las virtudes que han suscitado esa misma hostilidad.

# Bonn: Alemania, «paraíso» de los espías

## SE DICE QUE HAY UNOS 16.000 AGENTES DEDICADOS A RECOGER MATERIAL PARA LOS PAISES DEL ESTE

**BONN, 28. (Crónica del corresponsal de "Pyresa", Alberto CRESPO, por "telex").** — Desde hace años, la República Federal es para los Servicios Secretos extranjeros algo así como Kenia para los cazadores: una especie de paraíso. Y también para toda clase de organizaciones clandestinas. Según valoraciones dignas de fe hay en la Alemania occidental unos dieciséis mil agentes dedicados a recoger material con destino a los países del Este. Desde octubre de 1966 trabajan, asimismo, unos cuantos agentes de la China comunista.

Ni que decir tiene que la actuación de los Servicios Secretos extranjeros ha producido un desasosiego y hasta una irritación crecientes en la opinión pública alemana. Quizá se deba a ello la reacción rápida y enérgica del Gobierno federal ante la misteriosa desaparición de diecisiete súbditos surcoreanos que estudiaban en Universidades alemanas o hacían prácticas en clínicas, laboratorios y hospitales. Tres miembros de la Embajada de Corea del Sur que habían participado en los secuestros fueron expulsados. De añadidura, el ministerio de Justicia estudia la posibilidad de introducir en el nuevo Derecho Penal una prohibición de las actividades de los Servicios Secretos extranjeros en territorio nacional.

Los agentes secretos del Este parece que concentran su atención y su trabajo en dos tipos de información: rampas de lanzamiento de cohetes de la OTAN, guarniciones, depósitos de armamento, y luego, planes de organización de los ministerios, nuevos adelantos de la industria y métodos de trabajo. De los deciséis mil, los mejor dotados se dedican a las "escuelas de sabotaje" montadas por la CIA en Landshut, en el sur de Alemania, y al Centro de formación de agentes, también de la CIA, en Kaufbeuren. Si al trabajo de estos hombres se añade el de los agentes de contraespionaje de Francia, Inglaterra y Norteamérica y el de los miembros de los innumerables Servicios Secretos y grupos clandestinos, pueden explicarse ustedes perfectamente el desasosiego y la irritación de la opinión pública alemana.

Los desafueros cometidos durante la guerra argelina por la organización "Die Rote Hand" —"La Mano Roja"—, el rapto del coronel Argoud por el Servicio Secreto francés y el atentado contra el exilado argelino Ait Ahzene, provocaron un fuerte movimiento de protesta de la población. En realidad, llovía sobre mojado. En 1959, el jefe del movimiento nacionalista ucraniano, Stefan Bandera, había sido asesinado en Munich por un agente soviético. Tres años después, miembros del movimiento croata de liberación asaltaron y destruyeron a golpes de bomba la Misión comercial yugoslaga, en Bad Godesberg. En junio de 1965, el cónsul yugoslavo Andrija Klaric, salió malherido de un atentado en Meersburg, en el lago de Constanza. Y así, hasta el secuestro de los diecisiete surcoreanos. Según un informe reciente del ministerio federal del Interior los Servicios Secretos extranjeros y los grupos clandestinos han cometido, desde 1954, nueve asesinatos políticos, cinco intentos de asesinato y veintisiete atentados, con un balance de once muertos y treinta y dos heridos.

Para combatir el espionaje y vigilar la actuación de los Servicios Secretos extranjeros y los grupos clandestinos, la República Federal cuenta con tres organizaciones. En primer lugar, el Servicio Militar de Defensa, con sede en Bonn, que protege al Ejército del espionaje extranjero. En segundo, el Servicio Federal de Información, que tiene su base en Munich, dirigido por el general Gehlen, al que casi nadie conoce porque su última fotografía data de 1944. Este Servicio depende de la Cancillería federal y cuenta con cuatro mil expertos en reunir y clasificar información sobre el extranjero. Finalmente, el Servicio de Contraespionaje propiamente dicho depende de la Sección IV del "departamento federal de defensa de la Constitución". El fin de esta organización, con centro en Colonia, es la protección del poder constitucional.

A juicio de la opinión pública del país, el trabajo de los tres organismos deja bastante que desear. Las críticas son ahora más ásperas que nunca a causa del secuestro de los diecisiete surcoreanos, que los Servicios federales de Defensa no han sabido evitar. Sin embargo, quizá no sea de ellos toda la culpa. De una parte, no existe en la República Federal una prohibición formal de los Servicios Secretos extranjeros; de otra, los Servicios federales de Defensa carecen de poder ejecutivo. Es decir, no pueden practicar detenciones si no es a través de la Policía criminal y con pruebas válidas ante un tribunal.

La reacción inmediata y enérgica del Gobierno en la cuestión del rapto de los súbditos surcoreanos, así como la publicación por el ministerio del Interior de la relación completa de los asesinatos y atentados políticos perpretados en los últimos años, parece indicar su intención de poner una barrera legal infranqueable a la acción de los Servicios Secretos extranjeros en territorio federal.

CONDUCTOR: Aproximadamente el quince por ciento de los accidentes de tráfico en carretera se producen por no circular por la derecha.

## DETENDRAN LOS DISTURBIOS SI SE PIDE SU AYUDA

*Miembros de la 101 División aérea de St. Campbell, desembarcan del avión que les trajo hasta las cercanías de la ciudad de Detroit que se encuentra dentro de graves disturbios raciales, las tropas federales fueron enviadas por el presidente Johnson, a requerimiento del gobernador de Michigan, George Romney.* — (Telefoto UPI - CIFRA)

NO HA CAMBIADO EN TRES MIL AÑOS

# La mujer tal como la vieron los tres grandes de la tragedia griega

**"SON ANIMALES INSOPORTABLES, CAPACES DE DESENCADENAR LA GUERRA. SUS ARMAS HAN SIDO SIEMPRE LAS LAGRIMAS, LAS MENTIRAS Y LA LOCUACIDAD"**

LA mujer no fue la primera criatura que Dios creó. Al contrario, la última; y, a decir verdad con material "insuficiente". Sin embargo, desde el momento en que empezó a respirar, empezó también a crear problemas. Incluso ella misma se convirtió en uno eterno.

La mujer es la más bella y, al mismo tiempo, la más peculiar criatura de la naturaleza. Es un misterio que todos los hombres, desde Adán hasta nuestros días, han intentado resolver sin éxito.

Naturalmente, es imposible hallar una definición exacta del carácter femenino y de su utilidad. Muchos han sido los que han creído que ella es lo más maravilloso que la vida puede ofrecernos. Otros han opinado que es una maldición de la raza humana y hubieran deseado que la misericordia de Dios hubiera acabado con ella. Sobre este punto los hombres nunca se han puesto de acuerdo y probablemente nunca se pondrán.

## Animales insoportables

En la antigua sociedad ateniense, la mujer que había logrado cierta posición se convertía en motivo de inspiración de los poetas. Sin embargo, los escritores que más atención le dedicaron fueron los tres trágicos griegos más famosos, Esquilo, Sófocles y Eurípedes, que le dedicaron aforismos y mostraron sus profundos conocimientos del carácter femenino y de su mundo espiritual.

Estos tres trágicos se casaron. Eurípides, quien dedicó la mayor parte de sus obras al sexo femenino y que odiaba terriblemente a las mujeres, lo hizo dos veces. En las tragedias de los tres, especialmente en las de Eurípides, muchos versos van dirigidos a la mujer. Algunos, cargados de alabanzas. Otros, de terribles críticas. Esto demuestra cuán diferentes fueron las impresiones y los sentimientos que les causaron.

A todos les preocuparon la definición de la mujer. Intentaron explicar todo su ser, sus reacciones internas y externas:

—Las mujeres son unos animales insoportables —dijo Esquilo—; ¡Oh, Zeus! ¿de qué hiciste su raza?

—Si algo malo existe para los mortales, lo peor siempre ha venido de la mujer— escribió Sófocles. Y también —¿Qué casa de mortales fue jamás feliz sin el ornamento de una buena mujer?

## Criatura maléfica

Por su parte, Eurípides, dijo:

—Vale más un hombre medio muerto que mil mujeres vivas. Para un padre no hay nada más dulce que una hija. La mujer valiente es fuente de virtudes. Odio a toda la raza humana, excepto a mi madre.

Se han dicho aún cosas peores contra el bello sexo. La impresión de que la mujer es una criatura artera y maléfica, ha dominado siempre el pensamiento de los hombres, de los cuales, los griegos no iban a ser una excepción.

He aquí lo que opina Esquilo:

—Ni en época de infortunio ni de felicidad me inclinaría del lado de la raza femenina. Porque si triunfa no se puede detener su insolencia, y si fracasa nos veríamos arrasados por los mayores vicios.

Sofocles fue más lejos todavía:

—Tened mucho cuidado. Porque en el corazón de la mujer existe incluso la guerra.

—¿Cuántas calamidades y venenos mortales aplicaron las mujeres a los hombres? Llena de lágrimas está la mujer y se siente incapaz en el poder— escribió Eurípides.

Es cierto. La mujer es capaz de exterminar familias, declarar guerras, y desatar el infierno donde reina la paz. Pero ésto no es una regla general. Su misión es el amor, el matrimonio, la familia. Esto no lo olvidaron ni Esquilo, que veía el mundo como una perfección total, ni Sóflocles, que creía en un mundo ideal, ni Eurípides quien creía en el hombre con todos sus defectos y sus virtudes.

## No esclaviza la belleza, sino la virtud

Sóflocles dijo en cierta ocasión:

—No debería echar de menos la ardiente mirada de una doncella. Pero el frío abrazo de una mujer a su compañero es malo para el hogar. Las mujeres viven en su propio mundo y ni los días calurosos de Dios, ni la lluvia, ni los inventos las afectan tanta como las noches de preocupación por su esposo y por sus hijos. En realidad, con decisión, la mujer vence los dolores del parto y jura no vivir otra vez esa experiencia; pero cuando todo ha pasado, queda atrapada en las mismas redes otra vez, desde el momento en que comienza la pasión.

—No es Dionisio quien induce a las mujeres inteligentes al amor —decía Eurípides—, sino su propia naturaleza. Esto es lo que debe buscar el hombre. Porque aunque se lancen a las más depravadas orgías, la mujer que es inteligente nunca cederá. La calamidad más grande que le puede ocurrir al hombre es perder su fiel esposa. No es la belleza lo que esclaviza al hombre, sino la virtud. La riqueza conseguida por el matrimonio será causa de incontables disgustos para el hombre, porque nunca han sido fáciles las peticiones.

## La mujer ha nacido para llorar

El propósito de la mujer es la maternidad. Esto le da cierto respeto y la convierte en un factor básico de la raza humana. A este respecto escribió Sófocles:

—Ya desde la cuna, la mujer se cuida de su hijo para que el día de mañana sea un hombre de provecho. ¿Qué sería de nosotros sin esos cuidados?

Eurípides señaló:

—La misión de la madre es terrible y maravillosa a la vez. Ama a sus hijos más que el padre.

Pero las armas de las mujeres han sido siempre las lágrimas, las mentiras y la locuacidad. Así lo demuestran desde que tienen uso de razón y los hombres no pierden la oportunidad de criticarlas por eso. Muchas son las lágrimas de la mujer, como decía Sófocles. Y Eurípides no cesaba nunca de repetir que la mujer ha nacido para llorar.

Aleco PONOPOULOS

(Copyright by Europa Press-Greek Pres).

*He aquí una escena de la tragedia griega «Medea», en la que el tema principal es la mujer.* — (Foto EUROPA PRESS)

# LOS «SOLDADOS ESPECIALES» DE VIETNAM LUCHAN CON PALOS, CUCHILLOS Y PIEDRAS

SON INSTRUIDOS EN CIRCUITOS CERRADOS DE TELEVISION

## LA LUCHA CUERPO A CUERPO, OTRA VEZ DE MODA

LA guerra del Vietnam necesita soldados especialmente adiestrados. Y hasta tal punto es esto cierto que quizá se haya cambiado la idea tradicional que sobre la instrucción del soldado se tenía hasta ahora. Vamos, no que se haya cambiado completamente, pero sí por lo menos ha habido una transformación y una complementación.

Ya se sabe que los chicos USA que entran en el Ejército y que son destinados a Vietnam son instruidos para la lucha en el campo, para el combate primario, para las escaramuzas de la selva, pero con medios modernos. Los adiestran en zonas americanas que han sido convertidas en selvas vietnamitas. Así se lleva a cabo la labor de adaptación, así los soldados norteamericanos están perfectamente habituados al terreno y al ambiente survietnamitas. Nada les pilla de sorpresa.

### CLAVE: MOVERSE RAPIDO

Pero es que ocurre, además, otra cosa: el soldado tiene que moverse rápidamente, los ataques son imprevistos en tiempo y espacio y muy continuados y los guerrilleros enemigos tienen la suficiente práctica como para llevar de cabeza a un ejército modernísimo. Es decir: que se ha de mover muy de prisa. Y los equipos son pesados. Ha habido que hacer un equipo mucho más ligero. (Recuerden ustedes cuando cumplieron su compromiso con el Ejército, si fueron de campaña. La cantidad de cosas imprescindibles que tenían que transportar y el peso que suponían). Pese a las contradicciones de estadísticas y pareceres, los expertos se han puesto casi de acuerdo en determinar que 18 kilos de peso es lo máximo que un soldado puede soportar en combate, con garantías de éxito. Exito que puede continuar, pero depende del país, de la fortaleza y de la instrucción de cada uno, llevando 37 kilos y hasta 56. Y hasta, en esas circunstancias, un hombre puede dar el mismo rendimiento que otro que no soporte carga alguna. Pero no es lo corriente.

### LUCHA CUERPO A CUERPO Y TIRO A CORTA DISTANCIA

Nos habíamos referido a la imprevisión de los ataques de guerrillas y a las nuevas tácticas puestas en juego en el Vietnam. Se ha hecho necesario —para salir de las emboscadas— insistir en el tiro a distancia corta, a intensificar y mejorar la lucha cuerpo a cuerpo y a salir rápidamente de los vehículos (Piensen que es como una regresión, una vuelta a la guerra tradicionalísima, un distanciamiento de la guerra nuclear).

Es más, se ha insistido no sólo en el empleo de armamentos, sino en la utilización de los métodos tradicionales de lucha, de los métodos primitivos: palos, cuchillos, piedras y objetos similares.

Como en el Vietcong los ataques por sorpresa están a la orden del día, se exige a los soldados seleccionar los blancos. Es decir, no a disparar en cuanto se intuya un posible enemigo, sino a disparar solamente cuando se esté en lo cierto de que el enemigo está delante de nosotros. A este respecto, se hacen interesantísimos ensayos: aparecen de súbito grupos de soldados, enemigos y amigos mezclados, y sólo hay que disparar a los enemigos. Una buena instrucción y una buena táctica ¿verdad?

### NO SON COSAS NUEVAS, PERO SE REVALORIZAN

Algún lector avispado se preguntará: ¿pero son nuevas todas estas cosas? Efectivamente no son nuevas, pero se podría decir que se están haciendo nuevas, porque estas fórmulas estaban casi arrinconadas, o en el mejor de los casos, no se les daba la importancia debida. Y han tenido ahora que salir como solución, como solución urgente, al paso, de emergencia.

Por cierto, que la instrucción se dá en muchos casos por circuitos de televisión y se ha demostrado en la mayoría de los casos que los soldados así instruidos tienen un mayor grado de preparación y rinden mejor en el campo de batalla (Y esto sí que es nuevo).

Nuevo e interesante. Aunque la eterna canción de la lucha y los muertos en el campo de batalla sea muy vieja.

**Ricardo DIAZ . MANRESA**

(Exclusivas PYRESA)

componga un mueble por elementos a su medida

mip le vie

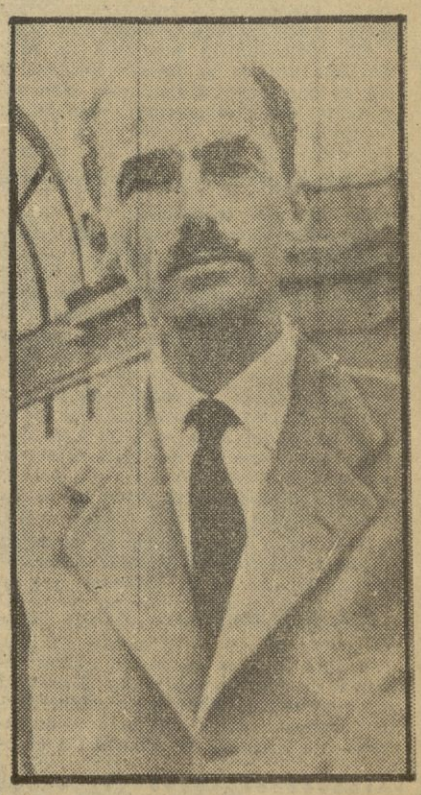
muebles de oficina

una exclusiva de TRONC GRANADA, S.A.

AL SERVICIO DE LA DECORACION

GANIVET, 1 TLF. 29902

## Otto de Habsburgo vuelve a Viena, después de 46 años



*El archiduque Otto de Habsburgo, ante el Palacio del Belvedere, durante su primera visita a Viena, después de cuarenta y seis años. Acompañado por su abogado, el Dr. Braxler, el archiduque ha sido autorizado a entrar en Austria, visitando, además del Belvedere, el Castillo de Schoenbrunn y el «Hofburg».* — (Foto EUROPA PRESS)

# COMENTARIO INTERNACIONAL

# Mientras se intensifica la guerra en el Vietnam

"Los "marines" invaden la zona desmilitarizada".—(De las agencias internacionales.)

**LA voluntad americana de victoria en el Vietnam, actual clave de Asia, parece que no ha sufrido quebrantos, como lo demuestra esa decisiva penetración en la llamada zona desmilitarizada; en la cual, por otra parte, los guerrilleros han establecido su "santuario" agresivo. La entrada de los "marines" en esa zona tabú, poco respetada desde hace tiempo, puede ser un anuncio y confirmación de que Wáshington, pese a todas las presiones, continuará la escalada hasta donde sea preciso. Y tal vez ahora, cuando los negros atacan en el interior, la dureza en Asia, a todo riesgo, sea impuesta también por la necesidad de demostrar que la potencia USA es suficiente para hacer frente a todos los compromisos, incluido el del Próximo Oriente, aun sin recurrir a la caja de los truenos que todos saben que existe. Con lo cual, y para uso de demagogos, se vendrá a demostrar que no hay nada menos eficaz que acosar a un coloso, el que, por prestigio, entre otras muchas razones, se ve obligado a mostrar su fuerza y a ponerla en línea. Los americanos han mostrado en muchas ocasiones, sobre todo ante las tarascadas soviéticas, que no se dejan provocar fácilmente, pero, al mismo tiempo, están demostrando ser capaces de jugarse el todo por el todo cuando no hay otra manera de frenar la agresión, muchas veces basada en la creencia que la debilidad domina en Wáshington. Recordar el gesto de Kennedy en Cuba, ante el que se "achicó" Kruschev, sería conveniente de cuando en cuando.**

**Por lo pronto, y gracias a la energía de USA, estamos viendo cómo Moscú intenta frenar en el pleito del Oriente Próximo y da consejos de moderación a los árabes, haciendo alguna gestión para que el Canal de Suez sea abierto al tráfico; cosa, por otra parte, que ya Nasser empieza a comprender que es necesario, pese a la también intransigente actitud de Israel, o precisamente gracias a esa intransigencia. Porque, gústele o no a todos los llamados "progresistas", la realidad se está imponiendo sobre los interesados lloriqueos de tantos y tantos amigos de la violencia disfrazados de mansos corderos.**

**Y mientras que esto ocurre, y hay abundantes desgarros "pacifistas" en todos los rincones del mundo, he aquí que, siguiendo el ejemplo de Argelia, también el Irak entra por la vía de la dureza y quiere encontrar, otra vez, en la guerra la solución que las conferencias internacionales no han encontrado; sin querer reconocer, en su apasionamiento, que fue por esa vía de la violencia por donde llegó la actual tragedia que sufren los pueblos árabes en este momento.**

**Desquiciamientos y enconos internacionales puestos al rojo vivo, al tiempo que Francia sufre pleitos de orgullo y en la Gran Bretaña el Gobierno de Wilson entra un poco en barrena ante los fracasos propios y la ofensiva parlamentaria en la que actúan conservadores y laboristas. Cálido y duro verano éste en el cual las vacaciones están tintadas de angustias y peligros.**

Carlos RIVAS

# Londres: Un año de parlamentarismo

LAS LEYES MAS "IMPORTANTES" FUERON LA DE LA HOMOSEXUALIDAD Y LA DEL ABORTO

LONDRES, 29 (Del corresponsal de "Pyresa", ANTONIO CASTRO). — El Parlamento británico comienza hoy sus vacaciones. Los 622 diputados que forman la Cámara de los Comunes y el millar de lores espirituales (jerarquía anglicana) y temporales de la Alta Cámara, tienen por delante doce semanas de vacaciones.

La Cámara de los Comunes ha batido el récord de legislaciones aprobadas: más del centenar, a lo largo de 488 votaciones, y 245 sesiones desde que fue abierto el año parlamentario, el 21 de abril de 1966.

Pero esta clausura aplaza y no liquida una gama de problemas que puede resumirse, en lo político, con la reciente crisis entre partido laborista y Gobierno laborista, y en lo social, por el aumento del paro obrero.

No faltan hoy belicosas declaraciones de diputados que prometen continuar la lucha durante estos tres meses. La verdad es que poca gente cree en estas palabras, cuando lo que realmente preocupa a cada uno es dónde van a transcurrir sus vacaciones. Posibilidades tienen para ello: cada diputado gana más de medio millón de pesetas anuales. La mayoría eligen el Continente, y dentro de ese grupo, el mayor porcentaje viajará a España: Baleares y Costa del Sol parecen ser los lugares más preferidos por los diputados de su majestad.

**EL PARLAMENTO**

Con fachada gótica y aspecto de pequeña catedral, el Parlamento, la Casa de los Comunes, simboliza para los ingleses la libertad. Pocos recuerdan que las primeras batallas para ganar esa libertad tuvo que librarlas el Parlamento contra los reyes de Inglaterra. La monarquía inglesa es ya hoy una decoración que adorna, sin crear problemas, y la lucha se realiza ahora entre partido que gobierna y partido de la oposición, es decir, laboristas y conservadores.

Dirige el Parlamento el "speaker", y en los escaños de su derecha ocupan asiento los diputados del partido que gobierna en ese momento el país. Así, pues, en Inglaterra la derecha siempre apoya al Gobierno —aunque ocupe el Poder un partido que se titula de izquierdas, como el laborista— y la izquierda trata de derribarlo... para sentarse cuanto antes en la derecha, que es lo mismo que conseguir el mando. Entre derecha e izquierda hay un pasillo que separa a ambos partidos, de forma que "cruzar el pasillo" viene a ser lo mismo que cambiarse la chaqueta de laborista a conservador o de conservador a liberal. Por ejemplo, como hizo en 1903 y 1925 Winston Churchill, impaciente porque no veía la hora de gobernar. "Yo no he cambiado —se defendía luego—, ha sido el partido quien cambió de idea".

Durante el año parlamentario, los diputados se reúnen todos los días menos sábados y domingos. La sesión de los viernes es más corta, para permitir un holgado fin de semana. En el año que acaba hubo 18 sesiones que se prolongaron hasta más allá de la media noche, pero ninguna ha batido la marca de 41 horas y 30 minutos alcanzada en enero de 1881.

**LOS PROBLEMAS**

La Prensa británica estima que las dos leyes más importantes aprobadas durante el año parlamentario fueron la de la homosexualidad y la del aborto.

En el orden económico gravita la congelación de salarios y de precios, además de una larga espera en el vestíbulo del Mercado Común, en lo diplomático, las infructuosas revisiones a la política británica sobre Oriente Medio. Por último, y dentro de la esfera imperial, el Parlamento tuvo que clavar banderas blancas sobre sus puestos avanzados en Extremo Oriente, al Este de Suez. Pero, sobre todo, el Parlamento ha sido testigo de cómo un Gobierno que se titula de izquierda actuaba contra su línea tradicional, no aumentado las inversiones en servicios sociales —provocó así la dimisión de la titular de la cartera— y se negaba a poner remedio efectivo al paro obrero para salvar la libra esterlina. La marcha de la ministro de Seguridad Social y el aumento del paro obrero —cuyo índice se calcula en 700.000 para el próximo invierno— se convierten así en la gran pesadilla que escoltara al Gobierno de míster Wilson hasta el próximo otoño. En octubre se reunirá la Asamblea del partido laborista, por un lado, y la de los Sindicatos, por otro. Ambas tienen fuertes cargos que hacer al Gobierno y se afirma hoy en Londres que, pese a que el laborismo ocupó el Poder hace tres años, no se ha encontrado con unas crisis más fuertes que esta.

Ya se barajan nombres de futuros ministros dimisionarios: Brown abandonará el Foreign Office para cerrar así una de las más desgraciadas épocas de la diplomacia británica, y el ministro de Hacienda, Callaghan, ocupará otro ministerio. También le quema las manos a Callaghan esta cartera, convertida en nube de todos los rayos que se cierne hoy sobre la economía británica. Otros cambios menos importantes parecen seguros, pero también míster Wilson tiene doce semanas de vacaciones.

## Tropas federales de Nigeria, controlan Costa Biafra

Durante la batalla para entrar en Bonny, perecieron cien rebeldes

LAGOS, 29 (EFE). — Las tropas federales de Nigeria controlan actualmente, en principio, el litoral marítimo de Biafra, después del ataque lanzado el pasado miércoles contra el puerto de Bonny, según ha informado esta mañana un portavoz del alto mando militar nigeriano.

Los soldados federales, ha añadido el informador, están consolidando sus posiciones alrededor de Bonny en donde ha cesado la lucha.

Durante la batalla por entrar en Bonny, perecieron unos cien soldados rebeldes, añadió el portavoz.

Por otra parte —añadió— las tropas federales controlan igualmente el acceso a Port Harcourt, principal puerto marítimo del Estado secesionista, situado a 48 kilómetros al norte de Bonny.

El portavoz ha desmentido las informaciones que recientemente dijeron haber sido alcanzadas durante el combate las instalaciones de la «Shell» y de la «British Petroleum Company». A varias preguntas de los periodistas, el portavoz militar se negó a precisar si las tropas federales habían lanzado ya un ataque sobre Port Harcourt.

# Bonn: La serpiente de mar de este verano se llama "Emilio"

ES UN COCODRILO QUE HABITA EN UN MODESTO LAGO DE BAVIERA

BONN, 29 (Crónica del corresponsal de PYRESA, Alberto CRESPO, por telex). — En verano suelen saltar a las páginas de los periódicos las serpientes de mar, los monstruos bicéfalos, las noticias absurdas y disparatadas. Esta fauna extraña y terrorífica nace —ya se sabe— de la sequía informativa que produce el estío. O, al menos, que producía en otros tiempos menos agitados que los presentes. Ahora, por desgracia, los veranos no son tan secos como antes. Hay guerras, conflictos raciales, tensión política y danzas y contradanzas diplomáticas. Los periódicos no andan faltos de información sensacional, sino sobrados de ella. Sin embargo, la tradición impone, quiérase o no, la presencia de animales insólitos en la estación más calurosa del año.

En Alemania la serpiente de mar de este verano se llama «Emilio», y no es serpiente monstruosa, sino cocodrilo de dimensiones razonables. Tampoco está en el mar, sino en un modesto lago de Baviera, tan modesto, tan modesto que ni siquiera tiene nombre. Pero ya se le empieza a llamar «El lago de Emilio».

De no mediar el amor de los alemanes por los animales el pequeño lago de Baviera sería hoy, como lo fue siempre, un lugar apacible y sosegado sólo conocido de los vecinos del contorno que se bañan en él cuando el calor aprieta. Y precisamente esto, es decir, bañarlo, es lo que quiso hacer días atrás el señor Hager, de Karslfeld, con su cocodrilo. Lo llevó a la orilla del lago, lo soltó y se dispuso a contemplar sus alegres evoluciones acuáticas. Lo malo es que el cocodrilo desapareció y no se le ha vuelto a ver.

Está claro que el animal sigue en el lago. Pero, ¿dónde? El terror se ha apoderado de los bañistas, que ya no se atreven ni a meter un pie en el agua. El lago no es lo que era. Ante la gravedad de la situación se reunió esta mañana en sesión extraordinaria el Ayuntamiento de Karslfeld para escuchar la voz del alcalde. Bruno Danzer: «Que yo sepa —exclamó— no estamos en Africa. Un cocodrilo en nuestras aguas es inimaginable. Tenemos que capturar a «Emilio» vivo o muerto. Y esta es la decisión tomada por unanimidad por el Concejo municipal: la de capturar al intruso vivo o muerto.

Uno de los ediles ha propuesto someter inmediatamente la cuestión a un suramericano, amigo suyo, especialista en la caza de caimanes. Llamado por teléfono, el suramericano la ha sugerido a la municipalidad de Karlsfeld la instalación de proyectores en la orilla del lago, ya que, durante la noche, los ojos del cocodrilo son visibles a doscientos cincuenta metros. Por su parte, el teniente alcalde, señor Matting, ha ofrecido de su bolsillo, una caja de botellas de cerveza por la piel de «Emilio». Poco es, pero menos da una piedra.

Al mismo tiempo, el Ayuntamiento se ha querellado contra el propietario del cocodrilo por imprudencia temeraria, gracias a lo cual el señor Hager ve premiado su amor a los animales con una amenaza de multa o de cárcel. En sus declaraciones ante las autoridades, sostiene que «Emilio» murió de un ataque al corazón al tomar contacto con las aguas heladas del fondo o entre los juncales, en espera de que se le ponga a tiro una rolliza pantorrilla bávara.

De hecho, «Emilio» ha dejado de ser un cocodrilo. Es un mito: el mito de lo incontrable. Las buenas gentes de Baviera, que ya han empezado por darle su nombre al lago, vivirán en el culto a «Emilio» años y años.

Con el tiempo irán entrando poco a poco en el agua, pero siempre con miedo. Y los Ayuntamientos que se vayan sucediendo en Karlsfeld, al constituirse, estamparán en la primera línea del orden del día: «Captura de «Emilio». Y su dueño, el señor Hager, pagará o no pagará una multa, irá o no irá a la cárcel, pero será respetado por todos sus convecinos y por los hijos y los nietos de sus convecinos como fundador del famoso «Lago de Emilio», en la arbolada y verde Baviera.

# Reuniones de la Junta rectora del Consejo general de la Mutualidad Agraria de la Seguridad Social

SE DIO CUENTA DE LAS DIVERSAS PRESTACIONES EFECTUADAS

MADRID, 29. (PYRESA). — Durante los días 27 y 28 del actual han tenido lugar en la sede central del Instituto Nacional de Previsión la reuniones de la Junta Rectora del Consejo general de la Mutualidad nacional Agraria de la Seguridad Social, respectivamente, bajo la presidencia de don Eugenio Nuño Beato, titular de la Administración del mencionado Instituto.

En la primera de ellas, presentó su informe mensual el director de la Mutualidad y delegado general del INP, don José María Guerra Zunzunegui, que expuso, en líneas generales, la situación de los censos de mutualistas que, en el mes de mayo, registran una reducción de 17.406 trabajadores, cifra que gravita, exclusivamente, sobre los trabajadores por cuenta propia, toda vez que en los de cuenta ajena se aprecia un alza de 725.

Durante el mes de mayo las pensiones de vejez reconocidas ascienden a 4.726; a 325 las de invalidez y a 605 las de viuda, con un total de 5.256.

El resumen de la recaudación contabilizada hasta el 31 de mayo queda situado, en cifras redondas, en unos 854 millones de pesetas, frente a un total, importe de las prestaciones, en igual fecha, de 2.432 millones, lo que significa un saldo desfavorable de unos 1.578 millones de pesetas, aproximadamente, si bien esta situación circunstancial se equilibrará tan pronto se contabilicen las aportaciones reglamentarias pendientes. En esta reunión fue aprobado el balance técnico del ejercicio 1966 y se examinaron también las calificaciones obtenidas por los aspirantes a becarios de acción formativa a efectos de adjudicación de becas para ingreso en Universidades Laborales.

En la sesión del Consejo, en la que fue leído asimismo un informe de la dirección, se examinaron los principales acuerdos tomados por la Junta rectora desde la última reunión del Consejo; se dieron a conocer, en un resumen, las actuaciones llevadas a cabo por los Servicios provinciales de Intervención y un balance técnico del ejercicio 1966 que fue aprobado, y, por último, se estudió una propuesta de la Junta rectora sobre los miembros representativos de los órganos de gobierno de la Mutualidad.

## En cada coche patrullero de Nueva York irá un policía que hable español

Muchas personas no hablan inglés, ni quieren aprenderlo

NUEVA YORK, 29 (EFE). — En cada coche patrullero de la ciudad de Nueva York viajará en lo sucesivo un policía que hable español, según se ha anunciado hoy en esta ciudad.

Esta medida está destinada a romper la barrera del lenguaje que separa a la población de habla hispana de Nueva York, cuyo número e importancia crece de día en día.

Es de señalar que son muchos los neoyorkinos que no sólo no hablan inglés sino que no quieren aprenderlo, lo que en determinados momentos es causa de dificultades, sobre todo en relaciones con la Policía y centros asistenciales.

La municipalidad de Nueva York cuenta con unos 27.000 policías, de los cuales unos 500 hablan español y de ellos unos 350 son portorriqueños.

## ISRAEL ESPERA UN ENTENDIMIENTO CON LOS ARABES

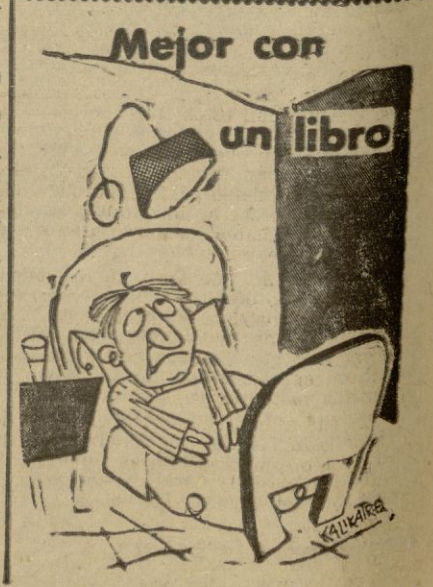
Afirma el embajador de aquel país en el Camerum

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 29. (PYRESA). — El primer embajador de Israel que visita Las Palmas, después del reciente conflicto entre judíos y árabes, es el señor Shlomo Havitio, que representa diplomáticamente a su país en el Camerún. El señor Shlomo ha manifestado que el Canal de Súez no se abrirá si los israelíes no tienen libre acceso al mismo y que su país dice "no" a la retirada de Jerusalén y un "sí" a la península de Sinaí. Manifestó por último que Israel esperaba un entendimiento con los árabes.

## Clausurado, el XXI curso de Periodismo, en Santander

SANTANDER, 29 (CIFRA). — El XXI curso de Periodismo, que ha versado sobre la electrónica en la información y en la documentación ha sido clausurado hoy en el paraninfo del Palacio de la Magdalena. Presidieron, con el rector de la Universidad, señor Pérez Bustamante, el fundador de estos cursos, señor Martín Sánchez - Julia, y el director de la Escuela Oficial de Periodismo, señor Mostaza.

Pronunciaron discursos los señores Mostaza, Martín Sánchez-Juliá, Pérez Bustamante y el alumno padre Generoso Trigo. Por último, se efectuó la entrega de diplomas.




**LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA DE GRANADA** realizará estudios sobre las cuestiones relacionadas con el consumo familiar, colaborando con las entidades interesadas en este problema, para arbitrar posibles soluciones.


**GARAJE GRACIA**

RECIENTEMENTE INAUGURADO

- ESTANCIAS
- LAVADO A PRESION

A dos calles: GRACIA MORAL

**Servicio rápido y esmerado**

# Ya han sido rescatados tres mineros de Mieres

## UNA JOVEN APUÑALO A UN GUARDIA CIVIL, EN SEVILLA

MIERES (Oviedo), 29. (Crónica de **José María FERNANDEZ GARCIA**, corresponsal de la Agencia CIFRA). — Al cumplirse los diez días de quedar sepultados han podido ser rescatados tres mineros, de los cuatro que el pasado día 20 fueron víctimas del accidente ocurrido en el pozo "Santa Bárbara", de Hulleras del Turón. Los tres mineros que, dentro de unas horas, recibirán cristiana sepultura en los cementerios de Turón y Pravia, son José María Sánchez Suárez, caballista, casado, vecino de Turón, de cuarenta y seis años de edad; Ceferino Argimiro González Díaz, picador, soltero, vecino también de Turón, y el ayudante de picador José Antonio Alvarez Menéndez, natural del concejo de Pravia.

Al saberse en el valle minero de Turón que los cuerpos de estos tres infortunados mineros habían sido bajados desde su "prisión" a la galería de la cuarta planta, los restantes mineros de esta sociedad, que tiene una plantilla de más de tres mil quinientos hombres, han dejado su trabajo en las primeras horas de hoy, sábado, en señal de duelo y además para asistir a las exequias de esta tarde.

Los tres hombres, ya sin vida, salen a la luz del día después de permanecer sepultados entre agua, lodo y escombros. Son los tres principales protagonistas de este accidente, en razón a que Ceferino Argimiro y José María fueron presa del segundo hundimiento de la mina cuando habían llegado de otro tajo, reclamados por las voces de auxilio de José Antonio. Y consiguieron amarrarlo con una cuerda por la cintura con la pretensión y la esperanza de rescatarlo de la muerte. Empero, en esos segundos, la mina cobró más víctimas y los tres fueron al abismo de la rampa, confundidos sus cuerpos con las rocas, los maderos y envueltos en la muerte. Los tres han aparecido ahora juntos.

Uno de los practicantes que presta sus servicios sanitarios en la mina aseguró que estos tres hombres ahora hallados encontraron la muerte en el primer momento del accidente a causa de los golpes recibidos. Sin embargo, los equipos de salvamento que desde el primer momento trabajan sin descanso y siguen con vehemencia y afán para el rescate del cuatro minero, Víctor Agustín García; cuando faltaban poco metros para acabar con el contrataque por la dura roca, dejaron de emplear la dinamita y los barrenos. Habían pasado muchos días del hundimiento, pero sólo sabe Dios hasta qué momento el hombre puede conservar su vida. Y así, evitando explosiones de la dinamita se evitó también cualquier imprudencia para el caso de que estos desgraciados productores hubiesen conservado un hilo de aliento. Pero no fue así y los tres cuerpos ha habido que bajarlos desde una altura de 38 metros hasta la cuarta planta de la galería 38, metidos en sacos de plástico reforzados con lonas. Los cadáveres fueron depositados en camillas y transportados a todo lo largo de galerías y transversales hasta la "sala de embarques", donde fueron colocados los cuerpos de los tres mineros en los féretros. Pero antes de ser cerrados éstos con cinc y estaño, los familiares de las víctimas, ante las autoridades judiciales, tuvieron que descender al pozo para reconocer a sus deudos.

Y así, hacia las tres de la tarde, en un momento de emoción grande y silencio general, la jaula-ascensor subió hasta la superficie a los mineros rescatados.

Compañeros de las víctimas, los hombres que formaban en los equipos de rescate, jerarquías, mandos de la mina y el pueblo entero, esperaban con ansiedad el retorno de aquellos hombres que habían salido de sus casas el día 20 para trabajar y ahora retornaban sin vida para estar en sus hogares unas horas sólo, pues las autoridades sanitarias no aconsejan que por más tiempo permanezcan estos cuerpos sin recibir tierra de nuevo, tierra, esta vez, santificada por el sacerdote.

El luto y el dolor no nos han privado de la observación de otros detalles. Porque, por ejemplo, los mineros que forman en los equipos de rescate, una vez que dejaron estos tres cuerpos a la luz del día, volvieron al tajo para buscar al que aún queda abajo. Y a los familiares les han dejado, en una tarjeta, la constancia de su pésame, porque ellos no pueden perder ni un minuto; la obligación les reclama de nuevo allá, en la capa 28 de la mina.

José Antonio, que tenía su residencia en el concejo de Pravia, será enterrado allí, a unos ochenta kilómetros de Mieres. Irá acompañado por varios cientos de mineros que viajarán en autocares y coches especiales que ha dispuesto la empresa para este fúnebre cortejo.

Por las almas de los dos mineros de Turón será oficiado un funeral colectivo para presidir las honras fúnebres. Y es que la mina, en estos casos desgraciados, hermana a las gentes de tal forma que no se sabe de divergencias ni de pareceres o caracteres distintos. Así, Turón, Mieres, la población minera entera de Asturias, que rebasa los treinta mil hombres, está pendiente de este accidente de mina, de esta página de luto y de pesar.

Aún la capa 28 de la cuarta planta del pozo "Santa Bárbara", de Hulleras de Turón, tiene retenido entre sus marañas de carbón y de piedra a otro hombre que habrá corrido la misma desgracia que los otros tres que hoy van a ser sepultados cristiana y definitivamente. Pero para saber, por fin, este detalle habrá que estar pendientes otras tantas jornadas ya que el tajo en donde quedó aprisionado Víctor Agustín dista muchos metros y, poco a poco, con seguridad, con prisa y sin pausa, los equipos de mineros, intentarán rescatar al cuarto hombre en el menor tiempo posible. Y a estos hombres del rescate, a estos hombres con vida, se les ha adjetivado como auténticos héroes que ni quieren descanso ni lo piden hasta que den por coronada su noble y humana empresa de hallar al compañero afectado por el accidente.

### APUÑALO A UN GUARDIA CIVIL

SEVILLA, 29. (CIFRA). — Una joven apuñaló hoy, a mediodía, a un guardia civil ante la Casa de Correos de esta capital.

Según noticias facilitadas por la Policía, ante el edificio de Correos y Telégrafos, una joven asestó una puñalada a un miembro de la Benemérita, por razones desconocidas. Las diligencias del hecho han sido transferidas por el "091" a la Guardia civil.

### SIN IDENTIFICAR

SEVILLA, 29. (PYRESA).—En la Comandancia de la Guardia civil ha sido recibida, esta mañana, la Prensa sevillana para informarle que, sobre las 21 horas del día 26 de los corrientes, fue encontrado oculto entre unas malezas y a unos dos metros de la carretera general Madrid - Cádiz, en el kilómetro 493'800 el cadáver de un hombre de unos treinta y cinco años, corpulento, que vestía niky color azul marca "Pulligan", pantaló claro con etiqueta, americana, calcetines de nylon color gris y zapatos color marrón. En el dedo anular de la mano izquierda llevaba una alianza de matrimonio con la inscripción "Fabiola y José, 11-7-52". Del cuello llevaba pendiente una cadena con una medalla de oro con la Virgen Inmaculada Concepción. El cadáver se encontraba con las manos atadas a la espalda por una fuerte cinta adhesiva y presentaba en la nunca un orificio producido por dos disparos con salida por el ojo izquierdo. Según dictamen forense parece ser que llevaba muerto unas sesenta horas. En el lugar del hecho no había señales de lucha y la víctima carecía de toda clase de documentación.

La Comandancia de la Guardia civil de Sevilla ruega a cualquier persona que pueda aportar algún dato sobre la identificación del mismo lo comunique, con toda urgencia, a la citada Comandancia, plaza de España, Torre Sur, teléfono 232294.

### CHOQUE MICROBUS-AUTOBUS LAS PALMAS DE GRAN CANARIA,

29. (CIFRA). — Dos muertos y un herido grave es el balance del choque entre un microbús de pasajeros y un autobus, ocurrido esta tarde en el término municipal del Telde.

Los muertos, que viajaban en el autobús, son Sebastián Melián Jiménez, de 23 años, soltero, natural y vecino de la localidad de Ingenio, y Francisco Jiménez Pedrón, tío del anterior, de 46 años, natural y residente en Telde.

La persona herida, que iba en el microbús, es doña Juana Martínez de Jasuitioni, de 63 años, residente en Las Palmas.

### MOTORISTA MUERTO

ALBACETE, 29. (CIFRA). — El motorista Francisco Barrera Navarro, de 26 años, vecino de Palma de Mallorca, se estrelló contra un árbol y resultó muerto a consecuencia de las graves heridas que se produjo. Su acompañante, Antonio Rodríguez Zamora, de 21 años, natural de Utrera, se produjo lesiones graves.

El accidente sobrevino en el término municipal de Balazote.

### TEMBLOR DE TIERRA EN BLANCA (MURCIA)

BLANCA (Murcia), 29. (CIFRA)....Un temblor de tierra, de unos cinco segundos de duración, se dejó sentir en Blanca las once menos ocho minutos de esta noche. Sembró el pánico entre el vecindario, que se echó a la calle, y determinó que los pajarillos que se hallaban en los árboles de los parques levantaran rápidos el vuelo, produciendo gran sonoridad su desbandada.

De momento, no se tienen noticias de que se hayan registrado daños.

### PELIGRO PARA 40 EMBARCADOS

HUELVA, 29. (PYRESA). — Esta tarde, en la canoa "Chimito", que hace la travesía desde el puerto de Huelva a la playa de Punta Umbría, cuando llevaba diez minutos de navegación, por la ría, se observó una densa humareda, declarándose a poco un incendio. La canoa llevaba 40 pasajeros.

La serenidad del patrón y del maquinista, que hicieron encallar el barco en la orilla, permitió el desembarco de la tripulación y viajeros sin haber sufrido daño alguno. Los remolcadores del puerto y el Servicio municipal de extinción de incendios, se vieron impotentes para dominarlo y del buque sólo quedó el casco.

### DETENCION DE DELINCUENTES

VALENCIA, 29. (PYRESA). — Recientemente se cometieron en nuestra ciudad varios robos, algunos de ellos de mucho dinero y espectaculares todos. La Policía ha venido trabajando hasta esclarecer los hechos y detener al jefe de la banda y a sus compinches. Eran delincuentes no conocidos en nuestra ciudad. Al frente de la banda figuraba Victoriano Téllez y formaban parte de la misma, Francisco Bazauli Sanchís, Alejandro Angel Olías Salamanca y José Martínez Amorós. Con su detención han sido recuperados algunos de los objetos robados y parte del dinero.

## El tapicero encontró 150.000 pesetas, en el viejo sillón

LOGROÑO, 29. (CIFRA). — Un tapicero de la localidad riojana de Alfaro, se encontró 150.000 pesetas escondidas en un sillón que habían llevado a su taller para ser reparado.

Parece ser que el tapicero quiso, en principio, disfrutar del dinero, pero al fin, lo entregó, tras la intervención de la Policía, a petición del dueño del sillón que se acordó del escondite después de que el mueble había salido de su casa.

## Nuevo satélite U.S.A., con laboratorio geofísico

VANDENBERG (California), 29. (EFE-UPI). — Los Estados Unidos lanzaron ayer, el cuarto satélite con un laboratorio geofísico, el "Ogo-4" que fue puesto en posición adecuada para investigar algo más sobre las capas atmosféricas de la Tierra.

Se temió por unos momentos que la puesta en posición, que consiste, en poner la cabeza del satélite mirando permanentemente hacia la Tierra, tuviera que ser suspendida por 24 horas, debido a fallos en el control terrestre, pero no fue necesaria la suspensión ya que el satélite respondió perfectamente.

# No cesa la actividad deportiva del Caudillo

## DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO, EN LA CORUÑA Y SANTIAGO

LA CORUÑA, 29. (CIFRA). — Su Excelencia el Jefe del Estado acudió, hoy, nuevamente al club de golf "La Zapateira".

Como en días pasados, jugó una partida con el directivo de esta sociedad don Joaquín Quimaraens Caruncho.

Durante la partida, el Caudillo hizo doce calles, con un recorrido total de cuatro kilómetros y medio.

A las dos de la tarde, el Jefe del Estado regresó a su residencia veraniega del Pazo de Meirás.

### PESCA

LA CORUÑA, 28. (CIFRA). — Su Excelencia el Jefe del Estado pescó hoy en el coto salmonero de Hombre, en el río Eume. Acompañaban al Caudillo su nieto Francisco y el señor Max Borrell. El Jefe del Estado, que pescó dos piezas de reo, de más de dos kilos de peso cada una, regresó al Pazo de Meirás pasadas las nueve y media de la noche.

### DOÑA CARMEN POLO, EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 29. (CIFRA). — Doña Carmen Polo de Franco, visitó hoy el Club Galés. Acompañaban a la esposa del Jefe del Estado, su hija, la marquesa de Villaverde, y doña Pilar Franco, hermana del Caudillo.

Las ilustres damas visitaron las instalaciones del Club Galés y tomaron allí un aperitivo. Después, regresaron al Pazo de Meirás.

### EN SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 29. (CIFRA).—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó a última hora de la tarde procedente del Pazo de Meirás. Le acompañaba la esposa del general Castañón, jefe de la Casa militar de S. E.

La ilustre dama se dirigió a la plaza de Platerías, pasando seguidamente a la santa iglesia, donde fue cumplimentada por el deán, doctor Portela Pazos. Doña Carmen Polo de Franco dio el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Apóstol Santiago en el camarín del altar mayor y, seguidamente, oró ante las cenizas del Apóstol, en la cripta.

Antes de emprender el regreso al Pazo de Meirás, y una vez efectuada la rápida visita al santuario jacobeo, la esposa del Caudillo visitó una de las tiendas típicas de la plaza de Platerías. Numerosas personas que entraban o salían del templo del Apóstol al advertir la presencia de doña Carmen Polo de Franco, le hicieron objeto de cariñosas muestras de simpatía.

## Una "valiosa" estatuilla, de plástico

VENECIA, 29. (EFE). — Vicenzo Meo quiso vender una valiosa estatuilla de la dinastía Mig a un comisario de Policía. Como la estatuilla era de plástico, Meo está en la cárcel. El hecho ocurrió en Jesolo, cerca de Venecia.

Desde hace un tiempo Vicenzo Meo de Nápoles, vivía bien vendiendo a los turistas falsificaciones de supuestas obras artísticas. En esta oportunidad quiso su mala estrella que intentara hacer negocio con el comisario Della Rocca, que estaba vestido de civil en un café y sospechó inmediatamente de la oferta, hecha en voz baja por Vicenzo Meo. La estatuilla china, según Meo, de la dinastía de Ming, la vendía en sólo 25.000 liras (2.400 pesetas). Della Rocca se mostró interesadísimo y solamente pidió al vendedor que lo aguardara un momento, pues quería consultar con su mujer antes de hacer la compra. Vicenzo Meo esperó confiado y poco después aparecía de regreso Della Rocca con un vehículo policial a donde fueron a parar el negociante en objetos de arte y la estatuilla de la dinastía de Ming. En la Comisaría se comprobó que la milenaria estatuilla era de plástico. Por su parte, Meo comprobó con desconsuelo que además el comisario Della Rocca era soltero.

CONDUCTOR: En todos los países la regla de oro es circule por la derecha.


Galerías MOISES

COMIENZA SU TRADICIONAL

GRAN QUEMA

el día primero de agosto

Prometemos a todas las familias UNOS BENEFICIOS SORPRENDENTES EN SUS COMPRAS

EL TOTAL DE LAS EXISTENCIAS de

Galerías MOISES

se pondrá a la venta a ¡PRECIOS INSOLITOS!

¡FAMILIAS, aprovechad los beneficios de esta

GRAN QUEMA de Galerías MOISES

Compre artículos de verano e invierno y equipe a toda la familia, por menos de la mitad de su precio

LOS PRECIOS MAS BAJOS DE ESPAÑA SON LOS DE LA

GRAN QUEMA de

Galerías MOISES

# PREGUNTAS Y PERSONAJES

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

LEO con interés las entrevistas periodísticas, variante moderna y menor de las clásicas semblanzas, aunque no las sustituyan, por supuesto, ya que la penetración sicológica de un escritor que intenta reconocer y trasladar una personalidad entera no puede compararse con menudas y ocasionales anotaciones. Por otra parte, a diferencia de la semblanza o del retrato literario, con fondo y perspectiva, ambiciosos y abarcadores, en las entrevistas casi todo el trabajo pesa sobre el entrevistado, quien ha de juzgarse a sí mismo, atemperando a veces las preguntas de manera que tengan sentido y coherencia, referidas a su persona, y no con la vaguedad genérica y a menudo caprichosa con que suelen hacerse.

Claro es que todo depende de cómo se conjuguen ambos interlocutores, pues no faltan ocasiones en que, como suele decirse, hay que sacar de donde no hay y en que se pone de manifiesto la inteligencia de quien interroga y también —sin malicia por parte de este último— la torpeza o la vanidad de quien responde.

De cualquier forma, la modalidad posee tanto atractivo que he creído observar algo paradójico. Y es que ciertos cultivadores, de escaso talento, de algunos géneros llegan a interesar en sus declaraciones mucho más que con el trabajo que las motivan, cuyo resultado suele ser mediocre. Me han enseñado más ciertas explicaciones de sistemas, determinados pormenores e interioridades de una labor, inocentes, por lo demás, que la obra misma a que dan origen.

La malicia a que aludí o la intención burlesca e impertinente, atenuada, claro está, por la necesidad de llevar a cabo la entrevista y de evitar una reacción tajante de quien la concede —o es a ella más o menos forzado— resulta, asimismo, demasiado frecuente.

En el mejor de los casos, se establece una especie de duelo dialéctico, o de diálogo un tanto enconado, en el que el preguntón busca las zonas endebles que ofrezca la actuación pública del elegido, el cual ha de responder ante muchas gentes de posiciones y actitudes que acaso sean interesantes.

En el caso peor —casi siempre si se elige a los llamados artistas, con denominación equívoca— se tocan con reticencia puntos, no privados, que es difícil, pese a la protesta expresa, saber qué es lo privado en tales dedicaciones, pero sí delicados para la más elemental discreción.

Así, se tiende a rebajar a la persona entrevistada con detalles tal vez ridículos, con lo que el entrevistador parece estar muy por encima, tratando al presunto notable como si fuese un pobre hombre o mujer.

Menudean las "intervius" impertinentes en las que se pretende poner en apuro al personaje o personajillo con preguntas enojosas, sacando a relucir cuestiones y materias sobre las que no se entiende o que se quieren eludir. A veces se establece un forcejeo cuyo resultado no puede ser otro que la incoherencia y el despropósito.

En otras ocasiones, las preguntas son de una amplitud tan pavorosa que permiten la holgura de contestar lo que se quiera o con frases igualmente vagas. De este modo, se le propone a un escritor, por ejemplo, de cuya obra debe desprenderse algún sentido y que se empeña en esclarecer algunos problemas concretos, que se defina a sí mismo o que explique en pocas palabras en qué consiste el mundo...

Y menos mal, como digo, si todo se detiene en atisbos sicológicos, aunque sean torpes o fallidos, o en huecas especulaciones. Porque otras veces, en cambio, se da a entender que la persona que se tiene delante es un maniático o un tacaño, o que muestra tal o cual tendencia o gusto extravagante, o que está sucio el pañuelo que saca del bolsillo, o que bebe con exceso... Estos detalles pintoreescos son más fáciles, desde luego, que la explicación o mero apunte de alguna nota profunda o delicada del carácter.

El lector vulgar se llega a creer, merced a esta manera ladina, en posesión de los últimos secretos del personaje, a quien se le ha descubierto tan por entero que aquél se figura que ya no le hace falta leer sus libros, cosa que ya ha hecho por él —en realidad, ha dejado de hacer— el cronista de turno.

La benevolencia de éste, su cariño e incluso su admiración hacia el interrogado, todo ello mal administrado, son también peligrosos. Recientemente leía yo una entrevista con alguien a quien estimaba mucho, aunque no tanto, seguramente, como el autor de ella. Resultaba que, no se por qué juego burlesco contra la buena voluntad, se le había cogido al personaje a un trasluz poco favorable y hasta desdichado. Me quedé dudando de si verdaderamente el cronista cariñoso no había logrado, sin querer y sin proponérselo, poner de relieve algo que ya podía sospecharse: que el personaje en cuestión era un mentecato o, con definición vulgar y expresiva, un tonto adulterado por la letra impresa. Aunque yo creo que hay genios, pero no tontos de remate.—(PYRESA.)

NOTICIAS DE PARIS

# TRIUNFO DEL JOVEN ARTE ESPAÑOL

Por José G. Ladrón de Guevara

EN París puede ser que funcionen en sesión continua, como las funerarias, unas doscientas galerías de Arte. De ellas, sólo unas cincuenta ofrecen algo interesante, y únicamente unas diez o doce pueden calificarse de auténticamente importantes. Por consiguiente, de las mil y una exposiciones de pintura o escultura que anualmente se celebran en la capital del arte mundial, una docena, acaso menos, resultarán acontecimientos dignos de mención.

Un joven artista español, Arnáiz, fue, precisamente, uno de esos pocos triunfadores de la temporada parisina. Su exposición de grabados, titulada "Los desastres de la paz" obtuvo una excepcional acogida en los medios artísticos y literarios franceses y fue comentada, y elogiada, por los principales críticos de las revistas especializadas.

Después de comprobar en publicaciones tan prestigiosas como "Les arts" y "Les letres francaises" las amplias referencias que mereció la muestra de Arnáiz, hemos recibido su visita. Arnáiz, como tantos otros artistas y literarios —granadinos de alguna manera— acude todos los años, por este tiempo, a la cita de nuestras calores y sofocos. Arnáiz, con su mujer, que es motrileña, ha pasado por Granada con destino a la costa, vía la Alpujarra.

Nuestro artista se muestra tan feliz por un éxito que supone su definitiva consagración, su triunfo total en la difícil "plaza" de París. Y hemos hablado de sus "Desastres de la paz". Una réplica, por supuesto, a la serie goyesca titulada los "Desastres de la guerra". Arnáiz ha grabado un repertorio de acontecimientos, noticias, sucesos de nuestro tiempo. Con ello evidencia esa principalísima característica que debe presidir la obra de todo artista entero y verdadero: la de ser, por encima de todo, un fiel testimoniador de su época. Desde el tema de los niños del Vietnam hasta las sesiones del Concilio Vaticano II, pasando por la cuestión racial en Norteamérica, el asesinato de Kennedy, el erotismo, la "píldora", la represión cultural... los asuntos más importantes, que interesan al hombre actual, han sido agudamente recogidos por Arnáiz.

### "La "píldora"

El mismo artista nos ofrece las últimas noticias, referentes al arte español, procedentes de París. Nos dice, por ejemplo, que los nombres más apreciados son los del escultor Lobo, y los pintores Clavé, Feito, Saura, Pelayo, Bores y Aguayo. Naturalmente, Picasso y Miró se mantienen a la cabeza de la pintura mundial. Y por ahora no hay quien los pueda desbancar.

Arnáiz —que ya expuso en Granada formando parte del fenecido grupo artístico local "Wilson House"— nos informa de algo verdaderamente importante, curioso: se trata de algo perfectamente inconcebible por estas latitudes. Se trata de que, en París, muchísimas casas comerciales, industrias, particulares incluso, convocan cada año innumerables becas y concursos en favor de los artistas y literatos. Así, no es raro que, por ejemplo, una camisería del Boulevard Hausmann patrocine uno de los premios más importantes para jóvenes pintores. Una fábrica de tuberías de plástico costea un viaje de estudios por Egipto a un poeta. Y así sucesivamente. Algo insólito. Esperamos que con nuestra futurible incorporación al Mercado Común nuestros empresarios, hombres de negocios y comerciantes, adopten tales costumbres. En una palabra: que se pongan realmente a nivel europeo.

Otra cosa extraña, asombrosa para nosotros, es la referente al prestigio, a la fama que puede alcanzar un artista o escritor. Resulta que son los propios compañeros del pintor o el poeta, quienes empiezan por reconocer y construir su categoría. Es decir, es una efusión de compañerismo, de autenticidad, de humildad lo que hace que un determinado artista, a hombros de sus propios colegas, alcance la meta del triunfo.

Arnáiz sigue dándonos noticias del arte español en Francia. Un pintor cuya revalorización alcanza en estos momentos su máxima altura, es Zurbarán. Goya, por el contrario, parece que interesa algo menos. No así sus grabados que son más apreciados que nunca. Ello coincide con un florecimiento del grabado a escala mundial. El grabado acapara la atención del público. Sus posibilidades de reproducción lo hacen más asequible que la pintura de caballete y, por otra parte, su montaje y traslado resultan más fáciles. Vivimos unos momentos de esplendor en el arte del grabado.

La nueva tendencia artística —siempre según Arnáiz— empieza a concretarse en un amplio movimiento que muy bien podría titularse "postabstracción"; lo mismo que ya existió un "postcubismo", un "postimpresionismo", etc. Esta nueva tendencia es una síntesis de los últimos movimientos artísticos. La pintura, en este momento, se incorpora incluso otras materias y procedimientos jamás empleados. El cinematógrafo, las artes gráficas, los "comics" (amplia gama de tebeos e historietas), objetos cotidianos, aparecen integrados en la nueva pintura mundial.

Por último, Arnáiz, nos confirma el interés que suscita en el extranjero, concretamente en Francia, el artista español. Cualquier galería que se tenga por importante, cualquier grupo que aspire a triunfar, necesariamente debe contar con un joven artista español. Lo que pasa es que son muchos los llamados y muy pocos, poquísimos, los elegidos. Arnáiz dice que a los jóvenes artistas españoles, cuando llegan a París, suele pesarles como un fardo de piedras, su rigurosa formación academicista. Muchos se encuentran con la terrible sorpresa de que la pintura del mundo siguió evolucionando después de Goya y Solana. Ahora bien, lo que suele salvarles es su temperamento. Su condición humana. Su fuerza irracional. Desgraciadamente no todos pueden desprenderse de aquellas trabas que adquirieron en largas jornadas de aburridísimos ejercicios de copistas. Los que pasan al otro lado, los que saltan realmente a la orilla de nuestro tiempo, esos son, por cierto, los que figuran como principales firmas de las mejores galerías parisinas. El arte español compite y triunfa avasalladoramente en la capital mundial del arte. Algo es algo.


elie

ZAPATERO DE LUJO

Ganivet, 2

CONTINUAMOS OFRECIENDOLE TODOS LOS PARES SUELTOS DE SEÑORA Y CABALLERO, A MENOS DEL PRECIO DE COSTO

VEA ESCAPARATES

Le rogamos nos visite a primeras horas, para evitar aglomeraciones. Gracias.


# BALCON A LA CALLE

### Las sirenas también emigran

*AL cabo de los años, ahora resulta que este verano se nos han ido las sirenitas del mar a la altura del litoral motrileño. Como si se tratase de un banco de sardinas, estas deliciosas criaturas, con medio cuerpo a lo Brigitte Bardotte, y el otro medio a lo pescadilla, se han desplazado unas cuantas millas marinas, alejándose —al menos por este año— de las playas de Almuñécar. ¿Por qué las simpáticas, líricas, inofensivas sirenas de nuestra Costa del Sol emigraron de la una a la otra orilla? Lo cierto es que, con ellas, Almuñécar pierde unas estupendísimas veraneantas. Les deseamos una feliz y duradera estancia en Motril a tan hermosas muchachas, con las que también emigraron los versos marineros. Y terminamos por pedir con fervor que las malas corrientes no sigan tirando de ellas y se las lleven a Benidorm. Otras cosas habría más lejos.*

### Un verano infernal

*EL mundillo literario nacional, e internacional, gira convulso, quemante, contradictorio y asombroso. En cualquier latitud ocurren cosas rarísimas. No se trata de las sorprendentes palabras de De Gaulle en Canadá. Ni de los tremendos sucesos raciales en Norteamérica. Tampoco nos referimos a la legislación inglesa, recientemente promulgada, que legaliza la convivencia entre mariposas y azucenas. Son cuestiones puramente literarias o artísticas. Por ejemplo, aquí tenemos el caso de Fernando Arrabal, que goza de unas vocaciones complementarias, a la sombra, por ponerse a escribir dedicatorias tal y como las pensaba. A Pablo Picasso, en Francia, le han prohibido la representación de una pieza teatral; parece ser que por obscena o algo así. Un famoso poeta norteamericano ha organizado un escandalazo en Italia por causa de unas declaraciones desentonadas. En Grecia —cuna de la cultura occidental— resulta que la censura ha prohibido las representaciones de Esquilo, Sófocles y Euripides, acusados, tal vez, de demagogia, subversión y rebelión militar. Si a todo esto le añadimos la tirantez árabe-israelita, las estafas de algunas inmobiliarias y los cortes del agua potable a las siete de la tarde, llegaremos a la conclusión de que protagonizamos un verano verdaderamente infernal.*

### El cine y los granadinos

*EUGENIO Martín, director cinematográfico granadino, —leemos en el diario «Pueblo»— se halla enfrascado en la difícil tarea de ultimar el rodaje de una película con Lola Flores, como primera actriz. La propia artista jerezana — rumbo y trono de España— declara que en este film aparece como una artista completamente distinta y, por supuesto, como una actriz, coplas y bailes, aparte. La prueba, para el joven director granadino, es dura y de su resultado obtendremos la auténtica medida de su capacidad para el séptimo arte. La película, según el citado periódico, nos presentará una Lola Flores —quizá para entonces ya marquesa de «Torres Morenas»— en la que su actuación estribará, principalmente, sobre su interpretación en drama, y hasta en melodrama y cantando muy pocas canciones. Ahora lo que hace falta es que todos acierten y resulte una película magnífica y nos llevemos el año que viene la palma de oro en Cannes.*

### Urbanismo periférico

*PARECE que el Patrimonio Forestal del Estado ha decidido subastar los granadinos montes de San Miguel y Santa Casilda. Ambos coronando las alturas del Albaicín. Su emplazamiento, sus maravillosas panorámicas, su proximidad al núcleo urbano y su fácil acceso, incluso para la circulación rodada, los define como aptos para su posible urbanización. Pero parece ser que, por otra parte, no se ven muy claras, digamos muy viables, sus posibilidades urbanísticas, según aclaró en las propias Cortes nuestro alcalde. Lo cual creará, sin duda, un poco de confusión. ¿Quién se arriesgará a la compra de unos terrenos que no son urbanizables? Sería, pues, muy conveniente qe ahora mismo cuando —repetimos que parece ser— van a ser subastados, se concrete en Granada, clara y definitivamente, sin lugar a futuros inconvenientes, la imposibilidad urbanística de los dos montes granadinos, piezas principalísimas de su paisaje, para que todos sepan a qué atenerse. Conste que uno prefiere que sigan creciendo los preciosos pinos del monte de Santa Casilda y, si fuera posible, que desescombraran el de San Miguel y lo repoblasen de pitas, chumberas y otras plantas. Eso será lo mejor.*

## LOS COMPLICES Y EL ASESINO DE ZARAGOZA

*Manuel Torres Navarro, el autor del crimen del bar «El Bosque», esposado, junto con su hermano Antonio y su primo Antonio García, a la izquierda, detenidos como cómplices.* — (Foto EUROPA PRESS)

# NOTICIAS DE COLOR

### "Sanfermines", en Barcelona

**BARCELONA, 29 (Del corresponsal de PYRESA, Oscar DOS SANTOS). — Los barceloneses se han visto sorprendidos por un hecho insólito cinco toros han cruzado hoy todo Barcelona y dos de ellos por el corazón mismo de la ciudad, por la Plaza de Cataluña.**

**Las grúas municipales, dedicadas habitualmente a la retirada de coches mal aparcados, han prestado un servicio bien distinto: «Aparcar» a los toros, con la ayuda de un verdadero despliegue de coches - patrulla y motoristas, aún cuando una de las reses, a las diez y media de la noche, todavía no ha sido localizada.**

**Nadie puede imaginarse a dónde habrá ido a parar la res. Sería demasiada noticia que apareciera en la puerta de la Monumental pidiendo una oportunidad.**

**Los otros cinco toros optaron: uno por marchar hacia la zona residencial de la capital; «El Estudiante» fue acorralado en plena Plaza de la Universidad; otro junto al mar, en la zona franca y la cuarta res recuperada lo fue en la misma puerta del hospital de San Pablo.**

**En su persecución los animales han producido daños a un taxi en la calle Provenza, a dos peatones en la calle Vallespir y a un guardia urbano.**

**Las carreras y los sustos —en estos improvisados «sanfermines»— han sido continuos. Mucho menos entre los extranjeros que han mirado el espectáculo con gesto complacido. «España es diferente».**

### El fumar, un lujo

BONN, 29 (PYRESA). — El fumar, como el beber, está considerado como un vicio. Un vicio tolerable, después de todo. En la República Federal es, además, un lujo. El fumador paga por once pitillos un marco, esto es, quince pesetas. ¿Se hacen de oro las fábricas de tabacos? Sin duda, no están en camino de hacer bancarrota, pero ese marco se reparte muy «desproporcionalmente» entre tres. 67 céntimos, así pues más del cincuenta por cien va a parar a las cajas estatales en concepto de impuestos; 2 céntimos aproximadamente se destinan a publicidad; y 33 céntimos por paquete quedan para el productor, el grosista y el comercio al detalle. En 1966, el «irresistible» cigarrillo puso en movimiento 8 mil millones de marcos, de los cuales 200 se invirtieron en publicidad.

### Saber ganar y saber perder

**SALZGITTER (Alemania Occidental), 29 (PYRESA). — No basta saber jugar, hay que saber ganar y saber perder. Dos cosas que no sabía un vecino de Salzgitter, del que se ha perdido todo rastro hace dieciocho días. Durante 16 años la gran diversión del desaparecido y de su esposa por las noches, era el juego de cartas. El envenenado jugador se acostaba feliz después de haber propinado buenas palizas a la mujer —en el juego, naturalmente—. Pero el día en que la suerte no le fue favorable, al perder dos juegos consecutivos, el derrotado se levantó hecho una furia y huyó de casa. Hasta hoy.**

### Incendia, para prácticas del oficio

MOUNT JOLIET (Tennessee, EE. UU.), 29 (EFE). — El jefe de una brigada de bomberos ha sido acusado de provocar incendios para que sus hombres practicaran su oficio.

El sheriff Clarence Hankins, ha declarado que el jefe de bomberos de la localidad y cuatro muchachos ayudantes suyos, han sido acusados de incendios a consecuencia de varios incendios declarados ayer y que destruyeron un club de la ciudad y una casa deshabitada.

### Combinado "explosivo"

**GERONA, 26. (CIFRA). — Al vertérsele en un ojo parte del "coctail" que había pedido, Jacinto Dilme Pedrosa tuvo que ser internado rápidamente en el hospital provincial, donde se le apreció una fuerte conjuntivitis. Jacinto, de 34 años, casado y vecino de Castillo de Aro, se encontraba en un bar de esta capital en el que pidió a la dependencia una mezcla explosiva". Al brindar tuvo la desgracia de que parte de la consumición le cayera en un ojo, perdiendo inmediatamente la visión por espacio de varias horas. Una vez fuera de peligro no ha querido comunicar a la Policía el bar donde ocurrió el suceso, ni la mezcla que contenía el combinado.**

### "Mercancía macabra"

BARCELONA, 26. (PYRESA). — Cada semana, desde Barcelona, son trasladados diez cadáveres a países extranjeros, por vía aérea.

La información nos es facilitada por el señor García Carbonell, de la K.L.M.

Los cuerpos son transportados como carga general y la mayoría de los ataudes van recubiertos por un embalaje que disimula el fúnebre contenido.

En verano se incrementa el traslado de cadáveres. En invierno no se sobrepasan los cuatro transportes por semana.

El traslado de un cadáver, de Barcelona a Holanda, cuesta unas 13.000 pesetas, aún cuando, lógicamente, todo depende de la distancia y peso.

### Indemnizado por no poder bailar el "Twist"

**LONDRES, 26. (EFE). — Frederick James Hawkes, de 20 años, marmolista, recibirá 1.442 libras esterlinas, en compensación por una herida sufrida en la rodilla cuando viajaba en el asiento trasero de una moto.**

**Uno de los efectos del accidente, declaró Hawkes, ante el "Hign Court" de esta capital, es que no puede bailar el "Twist" o ritmos similares.**

**El accidente ocurrió en noviembre de 1954, cuando el coche conducido por la señora Lillian Humphries, de Casewick Road, West Norwood, chocó con la moto en que viajaba el demandante.**

## Silva Muñoz y Lora Tamayo, medallas de oro de la ciudad de Sevilla

SEVILLA, 29 (CIFRA). — Las medallas de oro de la ciudad de Sevilla han sido concedidas a los ministros de Obras Públicas y de Educación y Ciencia, don Federico Silva Muñoz y don Manuel Lora Tamayo, respectivamente.

El acuerdo de concesión ha sido adoptado hoy, por unanimidad, por el Ayuntamiento. El alcalde, señor Moreno de la Cova, glosó en la sesión los méritos contraídos por ambos ministros en favor de Sevilla, destacando, entre otros, la cesión de terrenos portuarios en la ciudad para campos de ferias; el embellecimiento de las márgenes y accesos a la ciudad; adjudicación de las obras del canal Sevilla - Bonanza; dotación a los centros de enseñanza de todas las características y tipos en la capital y en la provincia y, esencialmente, la anulación casi total del analfabetismo.

## CHINA: Paracaidistas y barcos de guerra, para sofocar la rebelión de Wuhan

HONG KONG, 29. (Por CHARLES R. SMITH, corresponsal de "Efe-Upi"). Paracaidistas y barcos de guerra han sido enviados a sofocar la rebelión de Wuhan, desencadenada contra los partidarios de Mao Tse Tung, según se informa hoy desde China comunista.

El régimen de Pekín anunció a través de periódicos del partido que elementos rebeldes de la turbulenta capital de la provincia central de Hupen han sido aislados, pero "la lucha es aún muy dura", anuncia el diario del pueblo de Pekín.

La agencia de noticias soviética Tass, citando informaciones japonesas y de otras nacionalidades en Pekín, dice que barcos bajo bandera de Mao ascienden por el río Yagtse hacia Wuhan, y "están preparados para bombardear esta gran ciudad situada en la parte central de China, con una población de más de dos millones de habitantes.

## Normas para la campaña chacinera 1967-1968

### Decreto regulador de la campaña 1967-68 de cereales panificables

MADRID, 29. (PYRESA). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará el próximo lunes, entre otras, las siguientes disposiciones:

Ministerio de Justicia.—Decreto por el que se reorganiza el Instituto nacional de Toxicología.

Decreto por el que se concede la nacionalidad española por carta de naturaleza al súbdito marroquí don Marzok Ben Mesaud Urriagli (llamado también Carlos Herrera Cabrera).

Ministerio de Agricultura.—Orden por la que se dictan normas para la campaña chacinera 1967-1968.

Ministerio de Comercio.—Resolución por la que se someten al régimen especial de valoraciones anormales regulado por la orden del 7 de julio de 1967 las mercancías correspondientes a las posiciones arancelarias que se mencionan.

Circular por la que se desarrolla el decreto regulador de la campaña 1967-68 de cereales panificables.

Ministerio de la Vivienda.—Orden sobre suspensión de cómputos de plazos durante el mes de agosto para la Comisión de planeamiento y coordinación del área metropolitana de Madrid.

NO mantener escrupulosamente la derecha en un cambio de rasante o en una curva sin visibilidad es, objetivamente, un verdadero crimen.


CON SU DINERO, VD. PUEDE EXIGIR LO MEJOR...

y lo mejor entre lo mejor, es

COINTRA

la marca que define calidad y belleza de líneas.

★ FRIGORIFICOS
★ LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS
★ COCINAS
★ CALENTADORES
★ ESTUFAS
★ CALEFACCION

en cada artículo, hallará infinidad de modelos diferentes.

¡AHORA! A MEJORES PRECIOS Y GRANDES FACILIDADES DE PAGO

por gentileza de

COOPERATIVA ELECTRODOMESTICOS ANDALUZA, S.C. Granada

Aprobada por la Obra Nacional de Cooperación, núm. 14.158

Establecimientos que la componen:

| CAPITAL: | PROVINCIA: |
|---|---|
| D. ANTONIO ZURITA SANCHEZ 1.ª Paralela C. Ronda, 3 (Detrás Delegación Balay) | D. FRANCISCO RAMIREZ ARENAS. — Real, 12. ALBOLOTE |
| D. JESUS NOGUERAS GUEVARA Recogidas, 27 | D. JUAN JIMENEZ VILCHEZ José Antonio, 3. — LOJA |
| L A C O C I N A. — Gran Vía, 25 | D. JESUS NOGUERAS GUEVARA BAZA |
| MOLINERO - RADIO Santa Escolástica, 7 | H E R M E. — Doctor Pulido, 1. GUADIX |
| PUGNAIRE Y LAMAS, S. R. C. Gran Vía, 24 | D. JOSE JIMENEZ MELERO Ramón y Cajal, 12.—MOTRIL |
| RADIO TELEVISION ELEUTERIO San Juan de Dios, 26 | D. VICTORIO VAZQUEZ IAÑEZ Generalísimo, 2.—LA ZUBIA |
| R A K E. — Campo Verde, 3 | D. ANTONIO GARCIA COBO Avda. M. Olmo.—GUADIX |
| SIERRA DEL MARMOL Recogidas, 17 | D. ANTONIO IGLESIAS MONTES Generalísimo, 4.—LA ZUBIA |
| BAQUERO - MOTOR Calvo Sotelo, 83 | BAZAR ESPADAFOR. — Generalísimo, 168. PINOS PUENTE |
| B E N A S A N. — Recogidas, 43 | D.ª CONCEPCION SANCHEZ BAILON. — José Antonio, 33. PELIGROS |
| COMPAÑIA GRANADINA Alhóndiga, 26 | D. FELIPE BALLESTA LORENTE Trillo, 6.—BAZA |
| ELECTRODOMESTICOS NAVAS Navas, 16 | D. JOSE RUIZ MORENATE Cabezas, 5.—BAZA |
| FERNANDEZ CARMONA Reyes Católicos, 15 | |
| FERRETERIA ALHONDIGA Alhóndiga, 22 | |

# GOBIERNO CIVIL

# Aprobados numerosos proyectos de abastecimientos de aguas a pueblos de la provincia

TAMBIEN SE ADJUDICARON VARIAS OBRAS QUE AFECTAN A OTRAS LOCALIDADES

## EL SEÑOR SOLER BANS, PRESIDIO LA REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DE SERVICIOS TECNICOS

Bajo la presidencia del Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, don Antonio Luis Soler Bans, se reunión la Comisión permanente de Servicios Técnicos, en el salón de juntas del Gobierno civil.

Asistieron a la reunión, don Miguel Zúñiga Hernández, don Teodosio Gobernado Parrado, don José María Sánchez del Corral y del Río, don Manuel Prieto-Moreno y Pardo, don Vidal Candenas Esquinas y don Carlos Pérez Lemaur, y secretario, don Antonio Hernández-Carrillo y Fernández.

### PLAN DE URGENCIA SOCIAL

Se conocieron escritos de don Antonio Fernández Lorente, contratista de las obras de pavimentación de la plaza de España y calle Mártires, de Zafarraya, acordándose trasladar dichos escritos a la Comisión de Trabajo, para informe, así como suspender y dejar sin efecto las sanciones impuestas a dicho contratista.

Fueron aprobados los siguientes expedientes:

### PLAN 1961

Acta de recepción provisional de la obra "Alumbramiento de aguas de Cúllar Baza", elevándola a definitiva.

### PLAN 1962

Segunda y última certificación de "Centro rural de higiene en Castilléjar", por 77.959,68 pesetas, a favor del contratista don José Ariza Martín; así como el acta de recepción provisional de esta obra.

### PLAN 1963

Certificación núm. 6 de "Abastecimiento de aguas de Benalúa de las Villas", por 9.486,52 pesetas, a favor del contratista don José García Fernández así como la liquidación de esta obra.

Se dio cuenta del estado y situación de la obra "Corrección torrente complemento defensa de Carataunas", acordándose solicitar de la Presidencia del Gobierno la anulación de esta obra y el pase de su crédito a remanentes.

Acta de recepción provisional de la obra de "Abastecimiento de aguas potables de Jerez del Marquesado", acordándose su elevación a definitiva.

### PLAN 1964

Aprobada el acta de recepción definitiva de las obras de "Electrificación de Baúl" (Baza).

Devolución de la fianza constituida por Hidroeléctrica del Chorro, S. A., como adjudicatario de las obras de "Electrificación de Baúl" (Baza).

Se conoció escrito de don Ramón Marsal Ribó, adjudicatario de las obras de "Abastecimiento aguas de Villanueva de las Torres", "Abastecimiento de aguas de Alcudia de Puadix y Exfiliana" y "Abastecimiento de aguas de Fonelas", solicitando la cesión de dichas obras a la empresa Antonio Jiménez Delgado, S. A.; acordándose autorizar la cesión solicitada, habida cuenta de la aceptación de la empresa Jiménez Delgado, y en cuanto a la obra de "Abastecimiento de aguas de Fonelas" conceder una prórroga en el plazo de ejecución de esta obra hasta el 31 de octubre de 1967.

Se conoció del estado y situación de la obra "Camino de Itrabo a Jete", acordándose interesar de los Ayuntamientos respectivos que si para el día 31 de agosto de 1967 no han contestado con la conformidad de los propietarios afectados por las obras, se entienden renuncia a la ejecución de la obra y por lo tanto será solicitada la anulación y el pase de su crédito a remanentes.

Acta de recepción provisional, elevándola a definitiva de las obras de "Defensa de los pueblos de Beas de Guadix y Marchal contra las inundaciones del río Alhama".

Quinta y última certificación de las obras de "Matadero municipal con vivienda para el conserje, en Atarfe", por 66.085,51 pesetas, a favor del contratista don Juan Cervera Adamut; así como el acta de recepción provisional de dicha obra.

### PLAN 1965

Acta de recepción provisional de la obra "Electrificación del "Cortijo del Cura".

Acta de recepción definitiva de la obra "Electrificación de El Delgadillo".

Recepción definitiva de las obra "Electrificación de La Garnatilla y Los Tablones".

### PLAN 1966

Recepción provisional de la obra "Electrificación de Los Llanos" (Motril.

Presupuesto actualizado de la obra "Electrificación de La Teja (Cortes de Baza", que modifica el anexo al proyecto aprobado por la Comisión en 6 de febrero de 1967, fiscalizado de conformidad, ratificando la adjudicación de la obra, hecha en la sesión de 6 de febrero, a favor de don Bernardo Torrecillas Pardo ,Empresa Eléctrica "San José".

Estado y situación de la obra "Camino de accesos a Ferreirola", acordándose interesar de los Ayuntamientos de Ferreirola y Mecina Fondales que si para el día 31 de agosto no han contestado con la conformidad de los propietarios afectados o han aportado fondos para el abono de indemnizaciones, será anulada la obra y pasado su crédito a remanentes.

Acta de recepción provisional de la obra "Ampliación del abastecimiento de aguas de Molvízar".

Aprobado técnicamente el proyecto de "Matadero en Puebla de Don Fadrique", por su presupuesto de contrata de 470.113,83 pesetas, adjudicándose la ejecución del mismo al contratista don Antonio Fernández Fernández, si fuese conforme la fiscalización de Hacienda.

Se dio cuenta del estado y situación de la obra "Electrificación de las Viñas", y del escrito del Instituto Nacional de Colonización, denegando el auxilio solicitado por el Ayuntamiento de Gor para esta obra, acordándose interesar de nuevo auxilio económico al Instituto Nacional de Colonización.

Se concedió a don Pedro Oliver Mesas, contratista de las obras de "Acondicionamiento del acceso a Cástaras", una prórroga de dos meses en el plazo de ejecución de dichas obras.

### PLAN 1967

Aprobado técnicamente el proyecto de "Pavimentación y mejora del camino de acceso al barrio de Caicena en Huétor Vega", encomendándose la ejecución de esta obra a la Jefatura de Obras Públicas.

Acta de la mesa de subastas de la celebrada el 10 de julio de 1967, acordándose declarar desierta, por falta de licitadores, la subasta de la obra "Estación depuradora de aguas en Cijuela y Láchar", quedando pendiente de que por la Comisión de Aguas y Saneamiento se informe si procede aplicar el sistema de concierto directo para esta obra o si es preciso revisión y actualización del proyecto.

Escrito de la Presidencia del Gobierno comunicando las obras aprobadas por el Consejo de ministros con cargo a remanentes.

Aprobado técnicamente el proyecto de "Red de alcantarillado desde la barriada de Haza Grande al camino de San Antonio, en Granada", por su presupuesto de contrata de 334.118,33 pesetas, adjudicándose la realización del mismo a don Eloy Esperidón López, si fuese conforme la fiscalización de la Intervención de Hacienda.

El poryecto de "Red de aguas potables en la barriada de Haza Grande, en Granada", por su presupuesto de contrata de 329.291,14 ptas., adjudicándose la realización del mismo, a don Eloy Esperidón López, si fuese conforme la fiscalización de la Intervención de Hacienda.

El de "Abastecimiento de aguas potables de Alicún de Ortega y Dehesas de Guadix", acordándose se anuncie la subasta de dichas obras, si fuese conforme la fiscalización de la Intervención de Hacienda.

Se adjudicó la obra "Casa Ayuntamiento en Ugíjar", al contratista don Antonio García Garrés, propuesto por la Comisión de Trabajo.

La obra "Matadero en Alhendín", al Ayuntamiento de Alhendín, propuesto por la Comisión de Trabajo.

Fue aprobado técnicamente el proyecto de "Electrificación de Los Laneros" (Cortes de Baza), por su presupuesto de contrata de 536.836 pesetas; adjudicándose la realización de la obra a la empresa Bernardo Torrecillas Villanueva, de Cortes de Baza, y ello una vez consten los compromisos de aportación de la empresa y del Ayuntamiento, y sea fiscalizado el proyecto, de conformidad, por la Intervención de Hacienda.

El de "Electrificación de las Cuevas de la Cuesta de Freila" (Baza), por su presupuesto de 270.129,75 pesetas, adjudicándose la realización de la obra a la empresa Hidroeléctrica del Chorro, S. A., y ello una vez conste el compromiso de aportación del Ayuntamiento de Baza y sea fiscalizado, de conformidad, el proyecto por la Intervención de Hacienda.

El de "Electrificación de la barriada de Capilerilla" (Pitres), por su presupuesto de 538.489,10 pesetas, adjudicándose la realización de dicha obra a la Compañía Sevillana de Electricidad, y ello una vez conste el compromiso de aportación de la empresa y sea fiscalizado el proyecto, de conformidad, por la Intervención de Hacienda.

Y el de "Electrificación de Los Acebuches" (Izbor y Tablate), por su presupuesto de 485.915 pesetas, adjudicándose la realización del mismo a la empresa Compañía Sevillana de Electricidad, S. A., y ello una vez conste el compromiso de aportación de la empresa y sea fiscalizado el proyecto, de conformidad, por la Intervención de Hacienda.

### APROBACION TECNICA DE PROYECTOS

Servicio telefónico en Acequias, abastecimiento de aguas de Alfornón, alumbrado público en Pórtugos, camino de Ugíjar a Cádiar, por Yátor; de Chauchina a Fuente Vaqueros; de la carretera de Bailén a Málaga, por Peligros a la de Granada ,a la de Vílchez a Almería; Otura a Dílar; Alcázar a la carretera de Tablate a Albuñol; Polopos a la carretera Tablate a Albuñol; Zagra a la carretera de Loja a Priego; Atarfe a Albolote a la carretera Bailén a Málaga; Belicena a la carretera Atarfe a Dílar; Deifontes a la carretera Bailén a Málaga; Montegícar a la carretera Vílches a Almería; Purullena a Benalúa de Guadix; Jorairátar a Ugíjar; Gójar a Dílar; Huétor Vega a la carretera Granada a Motril; Atarfe a Santa Fe; Víznar a la de Granada a Alfacar; Fuente Vaqueros a Valderrubio; Huétor Tájar a Villanueva de Mesía; Escoznar a la carretera de Illora (estación); Santa Fe a Belicena. Alcantarillado ,acerado y pavimentación calle José Antonio, en Piñar.

### VARIOS

Se ratificó la aprobación hecha por el excelentísimo señor Gobernador civil, de diversas certificaciones de obra:

Se dio cuenta de escrito de la Secretaría general técnica de la Presidencia del Gobierno, sobre retrasos en ejecución de obras.

Asimismo se dio cuenta de escrito del Servicio Central de Planes provinciales interesando situación de las obras de los Planes de 1958 a 1967; dándose cuenta de los estados enviados por las Comisiones de Trabajo.

Se dio cuenta, para conocimiento, de escrito de la Secretaría general Técnica de la Presidencia del Gobierno, sobre peticiones de ayuda con ocasión de circunstancias de carácter extraordinario o catastrófico.

Se acordó conceder nuevo plazo para constitución de fianza, a diversos contratistas que aún no las han constituído.

# Venta de carne y pescado congelados

RELACION DE ESTABLECIMIENTOS Y PRECIOS

Para conocimiento del público a continuación se relacionan los puestos que venden carne congelada en esta capital:

Mercado de Abastos: Puesto de N. Sánchez, Nave de las Monjas, puestos números 2 y 6. Nave de Capuchinas, puestos números 2, y 12. Plaza de Fortuny, núm. 9. Plaza Larga (Albaicín). Ecuador, núm. 1 (Zaidín). La Chana, bloque 19, bajo B. Barriada de la Encina, bloque H. Ciudad Jardín, núm. 2; Real de Cartuja, número 65; San Juan de los Reyes, 95; don Julián Aurrecochea, calle Puente Castañeda.

Precio en limpio de venta al público. — Primera, 79 pesetas kilo; segunda, 56; tercera, 28 pesetas.

### RELACION DE ESTABLECIMIENTOS Y PUESTOS QUE VENDEN PESCADO CONGELADO EN ESTA CAPITAL

Pescadería, puestos números 1 y 2. Nave primera, puestos números 2, 4, 5, 9 y 10. Nave segunda, puestos números 6 y 8. Doña Carmen Salazar, doña Gracia Martínez y don Angel Amigo (nave espaldas a carnicería), don José M. Capell, pescadería fuera nave, doña María Almansa, don José López y doña Carmen Carranza, en Realejo, puestos número 7, 9 y 11. Don Manuel Millán, calle Solarillo de Gracia, 8 y 10; don Rafael Rivas Rivas, plaza de San Isidro, 1.

En todos los establecimientos que venden pescado congelado será expuesto un cartel de fácil lectura que dirá "Pescado congelado", indicándose a continuación las distintas clases de pescado y su precio de venta al público expresado en kilos.

### PRECIOS DEL CAFE

Café tostado superior, 165 pesetas kilo; corriente, 147; africano, 119; duboski, 126; robusta, 119; liberia, 117 pesetas kilo. Café torrefacto superior, 153 pesetas kilo; corriente, 137; africano, 112; duboski, 117; robusta. 112; liberia, 109 pesetas kilo.

### ARROZ

Se recuerda a todos los detallistas de esta capital y provincia la obligación que tienen de tener en sus establecimientos arroz de primera clase a granel, de acuerdo con lo dispuesto en la circular 12-64, de la Comisaría general de Abastecimientos y cuyo precio de venta al público es de 13,20 pesetas kilo y, cuando éste sea matizado, el de 13,30 pesetas.

### PRECIO DE POLLO CONGELADO

Dada la subida que está experimentando la carne de pollo, esta Delegación provincial de Abastecimientos advierte que el pollo congelado se vende al público a 52 pesetas kilo en los establecimientos siguientes:

Calle Sagrada Familia, s/n. (Barriada de las Angustias); Calderería Nueva, núm. 33; Ancha de la Virgen, núm. 12; Bailén, núm. 3 (Zaidín); Molinos, número 7.

Asimismo se notifica que hay grandes cantidades para el abastecimiento a estos precios.

# NOTAS Y AVISOS

## LOS CINES PODRAN CERRAR A LA UNA Y MEDIA DE LA NOCHE

HASTA EL MES DE SEPTIEMBRE

El "B. O. de la Provincia" ha publicado una circular del Gobierno Civil por la que se autoriza a las empresas cinematográficas a cerrar a la 1,30 de la noche durante junio a septiembre, y a la una, de octubre a mayo.

### DELEGACION DE HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaría-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Don Lorenzo Martínez Dueñas, don Juan Rubio Cervilla, don Eusebio Clavería Martínez, don José Cabrera Jiménez, don Justo Velasco Madrid, don Francisco Peguero Gutiérrez, doña Carmen Polo Martín, don Pedro Fernández Estévez, Explotaciones Aromáticas S.A., Destilaciones García de la Fuente, S.A., Pastalfa, S.A., La Alpujarreña, S.R.C., don Daniel Lacomba Villalobos, Artegran, don Nicolás Casares Pérez, don Alfonso Malpica Rodríguez, don Salvador Moreno García, don Francisco Zarcos Merino, don Luis Yudes Fontana, Hdo. Delegación provincial Información y Turismo, don José Cabrera Jiménez, don Eusebio Clavería Martínez, don José Pérez Alvarez, don León Hernández Silva, don Julio González Carrascosa, don Antonio Vílchez Muñoz, don Julio Pérez Carrión, don Manuel Contreras Serrano, don Cristóbal López López.

### CONVOCATORIA DE BECAS ENTRE INVALIDOS CIVILES

La Asociación Nacional de Inválidos Civiles, en nombre y con cargo a los fondos del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, convoca dos cursos de Formación Intensiva Profesional entre sus asociados, para las especialidades de radiotecnia y de electricidad del automóvil, según las siguientes bases:

Primero.—Número de becas para cada especialidad: 30.

Segundo.—Cuantía de la beca: Gratificación correspondiente a gastos de internado que incluye 40 pesetas diarias en mano y comida del mediodía a razón de 20 pesetas diarias y Seguro de Accidentes de Trabajo.

Tercero.—Régimen de cada curso: 85 días de duración para el de radiotecnia y de 110 días para el de electricidad del automóvil

Cuarto.—Las condiciones que deben reunir los aspirantes son:

a) Tener 18 años cumplidos.

b) Saber leer, escribir y conocer las cuatro reglas de Aritmética.

c) Poseer la suficiente aptitud para la especialidad solicitada.

d) No padecer enfermedad infectocontagiosa o de otra índole que le impida o pueda ser peligrosa para esta clase de profesiones.

Quinto.—Solicitudes y documentos que se acompañarán:

a) Instancia de puño y letra del interesado, dirigida al señor director del Centro y acompañada de: Certificado de buena conducta (Alcaldía o Guardia civil), informe de la Delegación de Inválidos Civiles, cuestionario según modelo que los interesados pueden solicitar de dicha Delegación de Inválidos, presentación en el examen del carnet de asociado al corriente de pago y Documento Nacional de Identidad.

Sexto.—Plazo para solicitar: Hasta el día 1.º de septiembre de 1967.

Séptimo.—Los afiliados solicitantes preseleccionados por la documentación, realizarán:

a) Pruebas de cultura elemental.

b) Psicotécnicas.

c) Médicas.

Para la realización de las mismas serán citados por el Centro a la dirección que incluyan en su instancia.

Los gastos originados hasta su ingreso en el Centro, serán de su cuenta; posteriormente tendrán derecho a los especificados en la beca.

A los treinta solicitantes seleccionados, les será comunicada la fecha de ingreso mediante carta de la dirección del Centro.

Para obtener una mayor información sobre las citadas convocatorias podrán los afiliados interesados dirigirse a esta Delegación provincial, sito en Plaza de los Campos, n.º 4.

# Educación y Ciencia

## ESCUELAS PROFESIONALES DE ESPECIALIDADES MEDICAS

Se pone en conocimiento de los señores licenciados en Medicina y Cirugía, que hasta el día 10 de septiembre próximo, queda abierto un plazo de solicitud de ingreso en las Escuelas Profesionales de Especialidades Médicas de esta Facultad de Medicina que a continuación se detallan, y con el número de plazas que en cada una se indican:

Escuela Profesional de Pediatría, 20 plazas.

Escuela Profesional de Medicina de Trabajo, 10 plazas.

Escuela Profesional de Medicina Interna (conjuntamente bajo la dirección de los profesores Peláez y De la Higuera), 10 plazas.

Escuela Profesional de Aparato Circulatorio, 8 plazas.

Escuela Profesional de Obstetricia y Ginecología, 5 plazas.

Escuela Profesional de Dermatología, 5 plazas.

Escuela Profesional de Cirugía Reparadora, 5 plazas.

Escuela Profesional de Psiquiatría, 6 plazas.

Escuela Profesional de Análisis Clínicos, 6 plazas.

Escuela Profesional de Traumatología, 5 plazas.

Escuela Profesional de Reumatología, 3 plazas.

Las instancias, dirigidas a los directores de las respectivas escuelas, se presentarán en la Secretaría de la Facultad de Medicina, durante las horas de oficina.

### CONFERENCIA DEL SEÑOR MARTINEZ OLALLA

En la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, mañana, lunes, a las ocho de la tarde, pronunciará una conferencia el profesor de término de este centro, don Antonio Martínez Olalla, sobre el tema "Arte árabe".

Dicho acto se celebrará en el nuevo local de esta Escuela, sito en la calle de Gracia, núms. 2 y 4.

Esta conferencia corresponde al ciclo promovido por la Sección de Enseñanza y Fomento de las Bellas Artes.

La entrada será pública.

## Expendedurías de tabaco en servicio de guardia:

Hoy, domingo, estarán de guardia, para atender al público, las expendedurías de tabacos correspondientes al turno primero:

Campo Verde, 45.—Puentezuelas, 42.—Reyes Católicos, 33.—Carretera de Murcia, 24. — San Antón, 4. — Calle N 9, (Haza Grande). — Carretera de la Sierra, 8. — Gran Vía, 19. — Elvira, 40. — Plaza de la Mariana, 16. — San Juan de Dios, 5. — Calle Capuchinas, sin número; Santa Escolástica, sin número — Carrera de Darro, 13. — Avenida de Calvo Sotelo, 73. — Fábrica Vieja, 8. — Arzobispo Guerrero, 12. — Avenida de Dílar, sin número (Zaidín) — Acera de Darro, 8 — Camino de Ronda (Grupo de viviendas Río Genil) — Avenida de Dílar número, 52 (Zaidín) — Portón de Tejeiro, número 20.

# El trofeo «Zorayda Negra» será entregado el próximo sábado en Motril

ES DONADO POR LA EMISORA SINDICAL "LA VOZ DE GRANADA"

El sábado próximo, a las once de la noche, se celebrará en la sala de verano del Hotel Costa Nevada de Motril, la tradicional «Fiesta de las Sirenas», que presenta la revista oral de la poesía hispánica «Hontiveros».

Numerosas atracciones se han incluido en el sugestivo programa. Entre ellas figuran los conjuntos músico-vocales «Los Godos» (Tomy Elec), «Los Frenéticos» y «Los Gritos», así como un cuadro flamenco de gitanos del Sacromonte, que ofrecerán el homenaje a la colonia extranjera de la Costa del Sol granadina, de la que asistirán representaciones de La Herradura, El Capricho, Taramay, Salobreña, Almuñécar, Motril, Calahonda, Torrenueva y Castell de Ferro.

Españolas y extranjeras se disputan el trono de las «Sirenas», cuya reina será proclamada, a su vez, reina de las fiestas de Motril, y le será entregado el «Trofeo Zorayda Negra» de «La Voz de Granada». Le acompañará una corte formada por las sirenas de años anteriores y las reinas de los barrios motrileños, como invitadas de honor.

Hará el ofrecimiento, Rafael Gómez Montero, y presentarán la «Fiesta marinera» los locutores de la emisora Sindical, Juan Antonio Ibáñez y José María Guadalupe.

«Hontiveros» va a editar una hoja poética con versos al mar, en la que figuran composiciones de Federico García Lorca, Manuel Benítez Carrasco, Miguel Ruiz del Castillo, José G. Ladrón de Guevara, Manuel Fernández Sanz y Marcos Genil, entre otros.

La fiesta está patrocinada por el Ayuntamiento de Motril, como pregón a sus «Fiestas de Verano».

# Buen tiempo casi general

**MADRID, 29. (Servicio especial de "Pyresa", por BOREAS).—Durante esta la última semana de julio se registraron 44 grados de temperatura máxima en Murcia, 41 en Sevilla y 40 en Ciudad Real, Alicante y Córdoba, siguiéndoles Albacete, Jaén y Granada, con 39; Jerez de la Frontera, con 38, y Teruel, Lérida, Huelva y Madrid, con 37.**

**Las mínimas todavía continuaron altas hasta el final de la semana. Así tenemos a Cuenca, Cartagena y Almería, con 26; Jaén, Alicante y Murcia, con 25, y Barcelona, Málaga, costa del Mar Menor y Cabo Bagur, con 34.**

**Hubo también esta semana tormentas que dejaron 28 litros en Teruel, 21 en Calamocha y La Molina, 14 en Soria y 7 en Navacerrada, Pamplona, Candanchú y Palma.**

**Por causa de la falta de precipitaciones los embalses han visto disminuir sus reservas de agua en 472 millones de metros cúbicos, con lo que las disponibilidades actuales quedan reducidas a 13.464 millones, cantidad inferior en 4.515 millones a la del año pasado por estas fechas. En cuanto a las reservas hidroeléctricas, la disminución ha sido de 144 millones de kilowatios - hora, y las disponibilidades presentes son de 5.121 millones.**

**INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—Los mapas del tiempo continúan presentando una gran monotonía. La situación general meteorológica sigue estacionaria. Para mañana, domingo, el tiempo debe ser nuboso en el Cantábrico, en el suroeste de Galicia. En el Duero y Extremadura habrá buen tiempo, así como en Andalucía. Sin embargo, en la meseta inferior, sureste y Levante, así como en la cuenca del Ebro, el buen tiempo se verá estropeado por la tarde por la aparición de nubes convectivas que darán lugar a núcleos tormentosos. En Cataluña habrá nubosidad, y en Baleares y Canarias habrá buen tiempo. Las temperaturas seguirán estacionarias.**

## MAXIMA EN GRANADA: 34,1. MAXIMA EN ARMILA, 34,8

Datos del Observatorio de Cartuja: Temperaturas: 17,9 grados, a las ocho de la mañana; 31,8 grados, a las dos de la tarde y 32,8 grados, a las siete; presión en milímetros, 696,4, a las ocho de la mañana; 697, a las dos de la tarde y 696,2, a las siete; humedad relativa, 60 por ciento, a las ocho de la mañana; 27 por ciento, a las dos de la tarde y 26 por ciento, a las siete; temperatura máxima, 34,1 grados, a las 5,10 de la tarde; mínima, 11,9 grados, a las 6,10 de la mañana; media, 23 grados; recorrido del viento en las veinticuatro horas, 143 kilómetros; dirección dominante, O. El sol sale a las 6,18 de la mañana y se pone, a las 7,24 de la tarde; pronóstico, buen tiempo.

Observatorio de Armilla. — Máxima, 34,8 grados, a las 5 de la tarde; mínima, 16,20 grados, a las 6 de la mañana; viento dominante, Suroeste. Sale el sol a las 6,18 de la mañana y se pone, a las 8,25 de la tarde; pronóstico, buen tiempo.

## DEMOGRAFIA

QUINCE NACIMIENTOS Y UNA BODA

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— Francisca M.ª Robles Núñez, Francisca Sáez Pino, María Carmen Hortal Megías, Ana María Sánchez Maza, Felicidad Natalia Valdés Gómez Inguanzo, Mariano José Luis Carreto González, Lorenzo José Castilla Luzón, María Estrella Jerez López, María Encarnación García Martín, Yolanda García Copado, Encarnación Montosa Sánchez, Francisco Martínez Muñoz, Manuel Padial Gutiérrez y María Angeles López Muñoz.

**Matrimonios.** — Manuel Cachúcholas Cedillo con María Soledad Espigares López.

## SUCESOS, EN GRANADA

### Mujer en grave estado, por atropello motorista

Un joven, lesionado levemente, al caer de otra moto

En el Clínico atendieron ayer a María Rosales Gómez, de 51 años, que vive en Buensuceso, 9, que había sido atropellada por una moto. En el servicio de urgencia de dicho centro benéfico le apreciaron traumatismo cráneo-encefálico y contusión en la columna dorsal. Fue calificada de muy grave su lesión.

**OTRO ACCIDENTE DE MOTO**

También en accidente de moto resultó lesionado José Antonio Peña Fernández, de 18 años, domiciliado en La Zubia y que había sufrido una caída de la moto que montaba. Atendido en la Casa de Socorro le apreciaron heridas contusas en la rodilla y pierna izquierda. Leve.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

NEGOCIADO DE FOMENTO

ANUNCIO

Hasta las trece horas del día 4 de agosto próximo, se admitirán en el Negociado de Fomento de la Secretaría Municipal, proposiciones optando a la ejecución de las obras de traslado de la caldera de calefacción y construcción de un departamento para ella en la Casa de Socorro, con presupuesto de 57.610'59 pesetas.

Los antecedentes se encuentran de manifiesto en dicho Departamento.

**Granada, 29 de julio de 1967.**

**EL ALCALDE.**

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

NEGOCIADO DE FOMENTO

ANUNCIO

Hasta las trece horas del día 4 de agosto próximo, se admitirán en el Negociado de Fomento de la Secretaría Municipal, proposiciones optando a la ejecución de las obras de adaptación de un despacho para el Jefe de los Servicios Mecánicos de este Excmo. Ayuntamiento, con presupuesto de 48.515'07 ptas.

Los antecedentes se encuentran de manifiesto en dicho Departamento.

**Granada, 29 de julio de 1967.**

**EL ALCALDE.**

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

NEGOCIADO DE FOMENTO

ANUNCIO

Hasta las trece horas del día 4 de agosto próximo, se admitirán en el Negociado de Fomento de la Secretaría Municipal, proposiciones optando a la ejecución de las obras de reparación de los pesebres de las cuadras de la Sección de Caballería de la Policía Municipal, con presupuesto de 8.151'66 pesetas.

Los antecedentes se encuentran de manifiesto en dicho Departamento.

**Granada, 29 de julio de 1967.**

**EL ALCALDE.**

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

NEGOCIADO DE FOMENTO

ANUNCIO

Hasta las trece horas del día 4 de agosto próximo, se admitirán en el Negociado de Fomento de la Secretaría Municipal, proposiciones optando a la ejecución de las obras de construcción de una cerca para cerrar la parcela de terreno colindante con el Matadero Municipal, con motivo de las obras de margenación del río Genil, con presupuesto de 47.884'85 ptas.

Los antecedentes se encuentran de manifiesto en dicho Departamento.

**Granada, 29 de julio de 1967.**

**EL ALCALDE.**


**TELEFONOS DE "PATRIA"**

| | |
|---|---|
| DIRECTOR | 29913 |
| REDACCION | 22595 |
| ADMINISTRADOR | 29915 |
| ADMINISTRACION | 22593 |
| TALLERES | 29914 |



NUES-TRAS REBAJAS SON INIGUALABLES

VEAN PRECIOS

| | Pesetas |
|---|---|
| ENCAJE VESTIDOS | 30,00 |
| ESTERILLA KASLENE | 25,00 |
| ESTERILLA ESTAMPADAS | 25,00 |
| ESTERILLA LISAS | 18,00 |
| ORGANZAS ESTAMPADAS | 25,00 |
| SATENES ESTAMPADAS | 18,00 y 35,00 |
| SURACHS ESTAMPADAS | 18,00 |
| POPELINES VESTIDOS | 18,00, 22,00, 25,00 y 30,00 |
| POPELINES TERGAL | 45,00 |
| PIQUES ESTAMPADOS | 45,00 |
| BAMBULAS | 35,00 |
| VICHY GRAN CALIDAD | 16,00 |
| TAPICERIAS 130 cms. (Acrílica) | 78,00 |
| BAÑADOR CABALLERO ESPUMA CUADROS | 75,00 |
| BAÑADOR NIÑO | 5,00 |
| TOALLA BAÑO | 56,00 |
| BRAGAS SEÑORA | 8,00 |
| SUETER SEÑORA | 99,00 |
| COMBINACION NYLON SEÑORA | 40,00 |
| BAÑADOR ESPUMA SEÑORA | 75,00 |
| POLO CABALLERO | 130,00 |
| SABANA MATRIMONIO | 90,00 |
| SABANA CAMERA | 55,00 |

Vargues

PLAZA DEL LINO


# Continúo el desasosiego laboral en la "Borward" madrileña

LA FACTORIA "SAVA" TIENE PLANTEADO EXPEDIENTE DE CRISIS

MADRID, 29 (CIFRA). — Continúa el desasosiego laboral en la «Borward» y en su filial «Emisa» a consecuencia de los débitos de la empresa, en expediente de crisis, a sus productores.

Se prometió que esta semana, mediante un crédito de 800.000 pesetas, se iban a pagar los atrasos, pero el crédito no ha sido concedido.

Los trabajadores, en número de unos 250, trabajan con escaso rendimiento y se niegan frecuentemente a abandonar los locales a la hora de salida.

Al parecer, se les adeudan unas 10.000 pesetas a cada uno de ellos, de las que la empresa sólo ha podido satisfacer unas 2.000.

**CRISIS EN "SAVA"**

VALLADOLID, 29. (CIFRA). — En la Delegación provincial de Sindicatos se ha celebrado esta tarde una reunión para tratar de la crisis que tiene planteada la factoría de camiones-automóviles "Sava".

Asistieron, el director general de Empleo, don Juan Miguel Villar Mir, el presidente de la sección central del Sindicato del Metal, señor Muñoz Campos, llegados expresamente para asistir a esta reunión, desde Madrid, el delegado provincial de Sindicatos, el vicesecretario de la Sección Social y representantes de los directivos y de los obreros de "Sava".

En la reunión, que no tenía carácter resolutivo, se aportaron toda clase de datos conducentes a una resolución posterior.

# INFORMACION REGIONAL

# Importantes inauguraciones en Peligros, con motivo del 18 de Julio

*Edificio construído por la Comisaría de Extensión Cultural, en Peligros.*

## ASISTIO EL SEÑOR GOMEZ GARCIA, EN REPRESENTACION DEL GOBERNADOR CIVIL

PELIGROS.—Al objeto de inaugurar diversas obras en esta localidad, con motivo de la conmemoración del XXXI aniversario del Alzamiento Nacional, ha visitado Peligros, el lugarteniente provincial de la Guardia de Franco, don Alfonso Gómez García, que ostentaba la representación del Jefe provincial de Movimiento y Gobernador civil, don Antonio Luis Soler Bans.

En la Plaza del Generalísimo, esperaban al señor Gómez García, el Ayuntamiento en pleno y Consejo local, presididos por el alcalde y jefe local, don Manuel Sánchez Cuesta; cura párroco, don Miguel González Alvarez del Manzano; los vocales componentes del Cabildo de la Hermandad de Labradores, con su presidente, don Antonio Bailón Morales; delegado sindical local, don Tomás López Jiménez; secretario accidental del Ayuntamiento y de la Hermandad de Labradores, don Francisco Villegas Sánchez; maestros de las escuelas locales, cabo comandante accidental del Puesto de la Guardia civil de Albolote, juez de Paz, don Francisco Ceballos Martínez, y otras personalidades, asistiendo especialmente invitado, el alcalde-presidente del Ayuntamiento de Atarfe, don Alfonso Bailón Verdejo.

El señor Gómez García fue saludando a todos los presentes que le fueron presentados por el jefe local del Movimiento, e inmediatamente, la comitiva se dirigió al edificio construído por el ministerio de Educación y Ciencia, a través de la Comisaría de Extensión Cultural, situado en la Avenida de la Fuente. Consta de dos plantas, con salones de gran amplitud y dependencias apropiadas para las diversas enseñanzas que se llevarán a cabo en el mismo, tales como mecanografía, corte y confección, contabilidad, etc. Dispone asimismo de un mobiliario moderno y funcional, y de una sala para biblioteca. El importe de las obras asciende a más de 300.000 pesetas.

Efectuó la bendición el cura párroco, don Miguel González, visitando el señor Gómez García todas las dependencias, quedando muy complacido por la distribución existente.

Acto seguido, la comitiva se dirigió el Grupo "La Paz" compuesto de 49 viviendas, en donde se procedió a la inauguración del alumbrado público de la citada barriada, habiendo importado la electrificación de la misma la cantidad de 544.702 pesetas, siendo la aportación municipal el 25 por ciento, o sea, 136.175,50 pesetas; otro 25 por ciento corresponde a la aportación de la empresa realizadora de las obras y el 50 por ciento restante, a la Comisión provincial de Servicios Técnicos. El señor Gómez García, quedó admirado por el conjunto de la barriada, y por cada casa en particular, así como por la limpieza existente y por los jardines, cuidados esmeradamente. Visitó dos viviendas, de las que alabó su limpieza y magnífico estado de conservación, y asimismo, dedicó elogios al alumbrado inaugurado.

Seguidamente marcharon al camino del cementerio, y calles San Ildefonso y Avenida de la Fuente, que han sido reparadas y arregladas con la cantidad de 52.000 pesetas, subvención de la Dirección general de Empleo, a través de nuestro Gobierno civil, para paliar el Paro Obrero e nesta localidad, quedando muy satisfecho el delegado de nuestra primera autoridad, por el estado de dichas calles.

Y por último, la comitiva, después de recorrer varias calles de la localidad, se dirigió a la denominada José Antonio Primo de Rivera, en donde se procedió a la inauguración de la ampliación, por todo el pueblo y mejora, del alumbrado público, con lámparas de mercurio, efectuando la bendición de dichas obras, el señor cura párroco.

El coste de estas obras ha ascendido a la suma de 315.504,62 pesetas, habiendo costeado las mismas la Diputación provincial, con una subvención de 210.336,40 pesetas, y una aportación del Ayuntamiento de 105.168,22 pesetas. El señor Gómez García elogió el alumbrado existente, manifestando ser uno de los mejores de la provincia.

Seguidamente, en el salón de actos del Ayuntamiento, completamente abarrotado, pronunció unas palabras el alcalde y jefe local, don Manuel Sánchez Cuesta, el cual, después de agradecer la presencia del delegado de la primera autoridad civil, manifestó que Peligros, viene todos los años inaugurando obras en estas fechas del 18 de Julio, y después de hacer un somero análisis de todas las realizaciones efectuadas en el último lustro, y cuyo importe sobrepasa los 31 millones de pesetas, dijo que había que añadir a todas estas, las cuatro realizaciones efectuadas desde el 18 de Julio del pasado año y "que nos hacen ver claro que el Ayuntamiento no se duerme en las metas conseguidas, que nuestras autoridades provinciales luchan por una España mejor y nos conceden toda la ayuda que pueden prestarnos y que nuestro Movimiento, que salvó a España en tiempos difíciles, contiene una doctrina eterna, que hace renovarlo constantemente, adaptándose a todos los tiempos, y llenando la vida de España y de los españoles, de bienestar, alegría, trabajo y paz.

Elogió a continuación el trabajo infatigable que viene realizando el Jefe provincial, don Antonio Luis Soler Bans, y terminó expresando la total e inquebrantable adhesión de Peligros al Jefe del Estado, Generalísimo Franco, así como a la doctrina de nuestro Movimiento.

Fue largamente aplaudido.

A continuación pronunció unas palabras el cura párroco, don Miguel González, expresando su convencimiento de que todos los vecinos del pueblo, deben ayudarse mutuamente, y no esperar que todas las ayudas para la realización de obras, vengan de fuera, sino que cada uno en su puesto, luche por el bien de Peligros y colaboren con el Ayuntamiento, para conseguir todavía más realizaciones benefactoras de la población.

Cerró el acto el señor Gómez García, en representación del Jefe provincial del Movimiento y Gobernador civil, con unas breves palabras, expresando su íntima satisfacción por haber sido designado para visitar este pueblo, modelo de limpieza, y al frente del cual, se encuentra un hombre, que es modelo de alcaldes en la provincia, y que en reconocimiento a sus méritos, el ministro secretario general del Movimiento, a propuesta del Jefe provincial y Gobernador civil, en conmemoración del XXXI aniversario del Alzamiento Nacional, le había concedido la medalla de oro de la Orden de Cisneros.

A continuación glosó la personalidad de nuestra primera autoridad civil, haciendo hincapié en la gran capacidad de trabajo del señor Soler Bans, y resaltó la importancia que para Peligros tienen las obras que ha tenido la suerte de inaugurar, haciendo votos por la prosperidad de este laborioso pueblo, y porque sus autoridades sigan y continúen el camino emprendido, que es el que nos ha marcado a todos los españoles, nuestro Jefe nacional, Francisco Franco.

*Un momento de la visita al Grupo de viviendas «La Paz», con motivo de la inauguración del alumbrado público.*

*El señor Arzobispo, doctor García y García de Castro, durante el acto de clausura de las colonias escolares, celebrado en Motril.* — (Foto FERNANDEZ)

# El "Mirador" de Motril será ampliado y dotado de agua potable

SOLICITA PUNTALON CONVERTIRSE EN ENTIDAD LOCAL MENOR

## SE CLAUSURO EL PRIMER TURNO DE LAS COLONIAS ESCOLARES DE MOTRIL

MOTRIL (De nuestro corresponsal, José MARTIN GONZALEZ). — Celebró sesión plenaria en primera convocatoria la Corporación municipal, presidida por el alcalde y procurador en Cortes, don Juan Antonio Escribano Castilla. Asesoran el secretario e interventor, señores Galindo López y Carrillo Vázquez, y asisten los concejales, don Emilio Linares Vilaseca, don Francisco Gallardo Espá, don Antonio Ayudarte Rodríguez, don José Morito Oña, don Fernando Valdivieso González, don Emilio Fernández Gálvez, don Bernardo Espá Cortés, don Antonio Chamorro Ruiz y don José Posadas Murillo. Al punto tercero se incorpora don Antonio Rodríguez Rute. Faltan los señores Gijón García, Córdoba Gallardo, Ortega Melero, Alcausa Oliveros y Fernández Molina.

Fue aprobada el acta de la anterior sesión.

**Reformas en «El Mirador».**—Da cuenta el presidente de sus gestiones para el más perfecto acondicionamiento de «El Mirador», situado en la carretera general de Madrid, con vistas a la ciudad, vega y playas, y que se proyecta ampliar con instalaciones a ambos lados de la carretera, incluyendo la construcción de un campo de tiro deportivo y, también, dotarlo de agua potable a cuyo efecto se ha iniciado el oportuno expediente en la subsecretaría de Turismo, para obtener la subvención de 30.000 pesetas destinadas a este fin. Conocidos los particulares de la cuestión, por la que se interesan algunos concejales, se aprueba elevar solicitud al Patrimonio Forestal del Estado, para la concesión administrativa de los terrenos necesarios a la planificación de «El Mirador».

El interventor, informa sobre el estado de cuentas referente a la construcción de un depósito de aguas potables en la barriada de San Antonio, construido por don Alfonso Malpica Rodríguez, en un importe de 403.000 pesetas, del que se viene reintegrando por los derechos de acometida que abonan los beneficiarios abonados al servicio directo de este estanque. Restan por liquidar 79.000 pesetas a favor del señor Malpica, por cuyo importe se aprueba reconocerle un crédito en el próximo presupuesto ordinario, quedando cancelada la operación y propiedad del Ayuntamiento las obras e instalaciones realizadas.

**Dos concursos para realización de obras de alumbrado público.** — Se informa por el secretario de las proposiciones presentadas para la adjudicación de dos grupos de obras de nuevo alumbrado público, al que concurren dos licitantes por cada proyecto en condiciones muy similares en el orden técnico - económico. El grupo primero se adjudica a don Nicolás García Fuentes, en 361.000 pesetas y el segundo, a «Montajes Electromecánicos Juvert, S. A.», en 357.194 pesetas.

El secretario da cuenta también de un escrito elevado por doña Carmen Montero López y otros familiares reclamando propiedad sobre determinada parcela de terreno en la vega, cuyos linderos quedan dentro de uno de los caminos de servicio. El presidente informa que un muro construido y demolido allí, fue en ocasiones anteriores motivo de acción administrativa, llegándose al Tribunal Contencioso, que falló en favor de la Corporación. La situación actual se enfoca en cuestión de propiedad del terreno que el Ayuntamiento debe admitir y reconocer o, por el contrario, enfrentarse a la acción civil reivindicatoria subsiguiente. Intervienen los señores Gallardo, Linares, Posadas y Valdivieso, requiriendo antecedentes y detalles de la cuestión y, dado que éstos resultan ser imprecisos en muchos aspectos, se propone y acuerda por unanimidad pase el asunto a un estudio más minucioso de los extremos interesados a fin de que el acuerdo firme, en un próximo pleno, se adopte sin constituir posibles perjuicios a los legítimos propietarios.

**Informe desfavorable a la independencia de Puntalón.** — Informa el secretario general de una comunicación de la Dirección General de Administración local pidiendo informe al Ayuntamiento de Motril sobre la posible constitución en entidad local menor del nuevo poblado de Puntalón, en el paraje de las Ventillas de Motril. Da lectura a la propuesta y memoria preparadas para este fin, que basan la posibilidad en la renta agrícola de los terrenos habilitados por los regadíos de Motril y Salobreña, cuyo rendimiento en impuestos y arbitrios se cifra en unas 450.000 pesetas anuales, con las que podrían atenderse las necesidades de la comunidad. Un somero estudio de los reunidos sobre las particularidades expuestas conviene unánimemente en las deficiencias apreciadas a la memoria: Económicamente, la rentabilidad calculada es escasa, en el supuesto de que se alcanzara e incluso se rebasara razonablemente en un futuro relativamente próximo, para atender los gastos generales de personal, servicios, etc. Por otra parte, el núcleo de Ventillas, que incorporaría el nuevo municipio, no está dotado en absoluto de saneamientos, alumbrado, etc., sin que las posibilidades económicas de Puntalón le permitieran afrontar este problema en muchos años. Y también se estima que los límites previstos no atienden a un perfil natural de la posible área municipal, sino que se crean de manera un tanto artificiosa y relativamente inestable, ya que se atienen, principalmente, a líneas de riego cuyo trazado puede variarse por una simple conveniencia técnica. El acuerdo se adopta en el sentido de cumplimentar el informe requerido, haciendo constar en el mismo, las incovenencias apreciadas en la propuesta.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El octavo punto del orden del día, destinado a ruegos y preguntas, recoge una felicitación propuesta por el señor Ayudarte de felicitar al alcalde, don Juan Antonio Escribano Castilla; al presidente de la Cámara de Comercio y procurador en Cortes, don Antonio Molina Jiménez; y al decano de la Universidad de Pamplona e hijo adoptivo de Motril, don Julio Rodríguez Martínez, por las condecoraciones concedidas por el Caudillo de España, en la pasada festividad nacional del 18 de julio. También se hace constar, a instancia del señor Fernández Gálvez, la felicitación de la Corporación municipal al vecino de Motril, don Antonio Carrasco Trianda, alumno de la Escuela de Policía Armada, por la medalla de oro concedida en honor de su gesto de someterse a una grave intervención quirúrgica en la espina dorsal para ayudar a un compañero.

El señor Valdivieso requiere se sume el Ayuntamiento de Motril a la petición de la Cámara Oficial de Comercio de Barcelona, que interesa la creación de una línea de ferrocarril de la costa desde Algeciras a Barcelona, ya que el tendido pasaría, posiblemente, por las inmediaciones de nuestra ciudad. Se acuerda dirigirse a dicho centro oficial, recabando la información adecuada acerca de esta iniciativa, al objeto de proceder con respecto a ella de la manera más conveniente.

*(Pasa a la página siguiente)*

# EL GREMIO DE HOSTELERIA HONRA A SU PATRONA

*El gremio de Hostelería honró ayer, con una misa, a su Patrona, Santa Marta. En la foto, los asistentes a dicho acto.* — (Foto FERRER)


## Venta de pisos y locales comerciales

ENTREGA INMEDIATA DE LLAVES

Unica entrada desde 30.000 ptas. Resto, en 60 mensualidades.

4 Habitaciones, Servicios, Terrazas, Ascensores de subida y bajada, Escalera y Portal de mármol, Carpintería metálica con persianas enrollables de plástico, calidad y construcción esmerada, excelentes comunicaciones.

MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL, ALQUILANDO LOS PISOS ADQUIRIDOS

Información y venta: Recogidas, 15, 4.º
Horas de oficina, de 6 a 9 tarde


# El "Mirador" de Motril será ampliado y dotado de agua potable

*(Viene de la página anterior)*

Con ello finalizó la sesión ordinaria del mes de julio.

**PRESIDIO EL SEÑOR ARZOBISPO LA CLAUSURA DE LAS COLONIAS ESCOLARES**

**Participaron niños de ambos sexos de Granada y Córdoba.**

Con asistencia del señor Arzobispo de Granada, don Rafael García y García de Castro, y del inspector -jefe de Enseñanza Primaria de Granada, don Felipe Lucena Rivas, y la inspectora-ponente de Colonias, señorita Celia Merino, se celebró en Motril la clausura del primer turno de colonias escolares que han tenido lugar en los grupos «Garvayo Dinelli», «Virgen de la Cabeza» y «Ave María», con asistencia de niños y niñas procedentes de Granada y Córdoba.

Los pequeños desarrollaron en el acto de clausura un precioso programa deportivo - artístico - musical, en dos partes, constituidas por la final del campeonato de balón - tiro y tablas de gimnasia educativa y rítmica. En la segunda parte, en que intervinieron por separado los tres centros, presentaron los números «El aficionado» (poesía), «La Farola», Tres monjitas» y «Cordobesita» (cantos populares), las poesías «A la mujer cordobesa» y «El Parque de María Luisa»; la canción «Julio Romero de Torres» y la comedia «Cuadro gitano», todas a cargo del centro «Garvayo Dinelli». Conjuntamente con el grupo «Virgen de la Cabeza», presentaron los bailes regionales «El Vito» y «Pavana» y, por su parte, el grupo «Ave María» desarrolló una «Nana rítmica», «Danza India», «Malagueñas» y el pasodoble «España Cañí», despidiéndose con el «Adiós a Motril», que corearon conjuntamente todos los pequeños.

Terminado el festival, dirigió unas palabras el señor Lucena Rivas, elogiando la positiva labor de las Colonias Escolares en torno a la formación intelectual y física de los niños, como verdadero eslabón que enlaza sin paréntesis y con eficacia la labor continuada de los cursos escolares, eslabón en el que desea puedan participar en un futuro inmediato todos los escolares españoles.

Cerró el acto el señor Arzobispo de Granada, con unas palabras de felicitación a cuantos han participado en esta valiosa actividad formativa, y muy especialmente, a los directores de los grupos veraniegos, señores don Manuel Pino Sabio, don Miguel Rojas Jaraba y doña Francisca Pérez Rodríguez, por los desvelos y sacrificios que esta labor les viene exigiendo. Seguidamente, impartió la bendición apostólica a todas las colonias y a cuantos se encontraban presentes en el simpático acto.

**Natalicio.** — Ha dado a luz en la clínica del doctor Esteva García de Viedma, de Motril, un hermoso niño, primer fruto de su matrimonio, doña María Segura Manzanares, esposa del profesor de la Academia de Nuestra Señora del Pilar, don Juan Manuel Hernández González. Madre e hijo se encuentran en excelente estado de salud y la familia está recibiendo numerosas felicitaciones.

**SERVICIO SEMIAUTOMATICO DEL CENTRO TELEFONICO**

TREVELEZ.—El pasado viernes, a las seis de la tarde, tuvo lugar la inauguración del cambio de sistema a servicio semiautomático del centro telefónico de esta localidad.

# ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

## Clausura del curso de flechas y arqueros en la Alfaguara

Mañana tendrán lugar los actos de clausura del segundo turno de campamentos que la Delegación provincial de Juventudes tiene instalado en la Sierra de la Alfaguara.

Durante 20 días los flechas y arqueros de la Organización Juvenil Española de la capital y provincia han venido desarrollando el plan de actividades formativas-culturales-deportivas de aire libre.

Se han organizado cursos de proeles en las especialidades de acampador, sherpa, intendente y rastreador deportivo. Ya informaremos a nuestros lectores de los actos de clausura.

**EXCURSION A ALMERIA, CON MOTIVO DE LA JURA DE BANDERA**

La oficina de viajes del S. E. U., tiene organizada una excursión a Almería, el próximo domingo, día 6 de agosto, con motivo de la jura de bandera de los reclutas.

La salida se efetuará a las cinco de la mañana y el regreso, a las ocho de la tarde.

El precio del billete de ida y vuelta es de 160 pesetas.

Para billetes, oficina de viajes del S. E. U., Santa Paula, 19, segundo, teléfonos: 21514 y 21595.

En las autovías de, al menos, dos carriles de circulación en el mismo sentido, el de la derecha es el de circulación y el de la izquierda **sólo de adelantamiento**, debiendo recuperarse la derecha una vez efectuado éste, salvo que, por congestión del tráfico, haya llegado a organizarse una **auténtica** situación de marcha paralela.


## MODERNICE SU HOGAR sin esfuerzo

compramos su lavadora usada

al

VENDERLE UNA

MARAVILLOSA COINTRA automática

Grandes facilidades, en:

MOLINERO-RADIO
SANTA ESCOLASTICA, 7.

# RAF VALLONE, LUCIANA PALUZZI, PERLA CRISTAL, RUBEN ROJO Y JEFF COOPER, EN GRANADA

*(Viene de la página última)*

ventanilla, se marcharon a todo trapo.

### Con Perla Cristal

Luego subió uno al patio de la Acequia. En el saliente que tiene en el centro, con vistas a la Alhambra y a la ciudad y sentada en un bancvo verde, estaba Perla Cristal. Por supuesto, haciendo honor a su nombre. Una perla de cristal y transparente. Gasas color doradas, colgantes, sortijas. Y una espectación que ya se puede imaginar usted. Perla Cristal est,aría pasando menos calor aún que Luciana Paluzzi, por lo de la escasez de gasas y colgajes. Con su vestimenta a lo hurí, era para los visitantes del Generalife algo así como una aparición. Ellos no supondrían que por el precio de la entrada podrían admirar tantos panoramas de la Madre Naturaleza.

Conversamos sobre el banco verde mientras el turismo se queda con la boca abierta al encontrarse con aquella improvisada Zoraida.

—Yo hago de la favorita del emir. El emir es Raff Vallone.

—¿Qué número de película hace ésta, en su carrera cinematográfica?

—Estoy muy cerca de las veinticinco.

—¿En cuál de sus actividades artísticas se encuentra usted más a gusto?

—Pues no tengo predilección. Me gusta mucho el cine, la televisión,

*Perla Cristal responde a nuestro cuestionario ante la mirada curiosa de los turistas.* — (Foto FERRER)

el teatro y la canción. En todas las actividades me entusiasma actuar.

—Yo la he visto a usted llorar cuando cantaba...

—Sí. Soy actriz y cuando canto interpreto la canción.

—De las películas que ha hecho, ¿de cuál está más contenta?

—De "Las 7 magníficas".

—¿Qué espera de esta "esclava del Paraíso"?

—¿Pues es una película agradable, de fantasía y que permite mucho lucimiento de vestidos, de peinados; de todo.

—¿Prefiere la película dramática o la divertida?

—Dicen que mi rostro es más apropiado para el drama, pero yo me encuentro bien en las películas humorísticas. Y creo que han tenido éxito algunas de las que he interpretado en ese estilo: Crónica de nueve meses", "Hoy como ayer"...

—¿Qué proyectos más inmediatos tiene?

—Dentro de unos días comienzo el rodaje de "40 grados a la sombra" dirigida por Mariano Ozores y el día 15 de agosto inicio los ensayos de una obra teatral que se estrenará en Madrid el 14 de septiembre, junto a Nuria Torray. Es una obra de autora francesa, también de humor. Igual que la de "40 grados a la sombra" y otra que tuvo bastante éxito: "La bruja sin escoba", en la que yo hacía un papel de mujer de la época romana.

—¿Preferiría vivir la época romana?

—No, la actual.

—Qué le ha dado la vida en mayor cantidad, ¿malos ratos o buenos?

—De todo un poco.

—¿Se arrepiente de algo?

—Yo siempre procuro hacer las cosas correctamente y si en algo me he equivocado, ha sido sin querer.

Sin querer, uno ha distraído el trabajo de esta guapa actriz más de la cuenta. Por eso nos despedimos después de que Ferrer haga las fotos entre surtidores, bajo el sol de las doce y media del día que tiene la ayuda de esos aparatos-reflectores que usan en el cine, y ante la mirada atenta de trescientas, cuatrocientas o quinientas personas, porque no se imaginaba uno hasta entonces la de gente que visita el Generalife en una mañana.

### Con Raff Vallone

Desde el Generalife, al hotel Alhambra porque Raff Vallone está allí. Y casi no está porque cuando uno llega sale por la puerta con su mujer y sus hijos. Va a tomar su enorme coche blanco, matrícula de Roma, para irse a Madrid. De sus hijos, la chica mayor que tendrá unos catorce o quince años, es una preciosidad; su cara es bellísima. Nos presentamos y a la entrada misma del hotel conversamos brevísimamente, lo necesario para justificar una fotografía con el "duro" galán italiano.

—Sí, he venido muchas veces a España a rodar películas. Creo que unas diez veces en total.

—¿Y a Granada?

—No, a Granada era la primera vez que que venía. Me ha gustado muchísimo.

En principio hay que decir que Raff Vallone es muy simpático. Uno ha estado de suerte, porque no siempre se tropieza con cuatro artistas famosos, en una mañana, y encima los cuatro son sencillísimos y de una naturalidad fuera de serie. Sí que es estar de suerte; de verdad.

—¿Qué ha conocido de Granada?

—Hemos estado muy poco tiempo, pero he podido recorrer la Alhambra y el Generalife, la ciudad, la catedral, la Capilla de los Reyes Católicos y ese magnífico mercado de la Alcaicería. Por cierto que en la Capilla Real he descubierto un Boticili bellísimo.

—¿Es lo que más le ha gustado de su visita a Granada?

—No. Lo mejor ha sido el mercado de la seda de la Alcaicería.

—En general, ¿qué le pareció la ciudad?

—Me ha impresionado. Tiene calidad, es una ciudad de categoría, se ve enseguida que es una ciudad universitaria, con tradición cultural.

—Usted hace de emir en esta película y se pasea por la Alhambra. ¿Le hubiese gustado vivir siempre en la Alhambra?

—No. Mejor en la calle, en esa Alcaicería. Es mucho más humano.

Y nos despedimos. Una entrevista a modo de telegrama. El coche está ya ocupado por la familia Vallone. Estruja mi mano en su manaza, salta al volante con su aire deportivo y el auto emprende el viaje a Madrid para continuar el lunes el rodaje en estudios. Raff Vallone saca su brazo por la ventanilla y grita:

—¡Arrivederci!

—¡Ciao!

José LUIS KASTIYO

VERTIENTES DEL EVANGELIO

# EL SORDOMUDO

Por Juan Pedro Alcantara Correa

En Tiro, o muy cerca de esta ciudad, el Maestro curó a la hija de una sirofenisa, mal atormentada del demonio. Los precedentes de ello destacan la voluntad de Jesús, remisa a una permanencia en aquellos lugares. Así lo expresó ante la actitud compasiva de los suyos, en favor de aquella mujer: "Yo no he venido más que a las ovejas de la casa de Israel..." Y de acuerdo con este pensamiento, por Sidon, se fue hacia Galilea, pasando por los confines de la Decápolis.

Como lo indica su estructura helena, se trataba de una confederación de diez ciudades. Casi todas paganas y adscritas al imperio de Roma. Las visitó mucho el Maestro y realizó milagros en ellas. Este de ahora lo hizo allí también. Lo refiere Marcos de esta manera: "Salió Jesús de los confines de Tiro y, por Sidón, vino al mar de Galilea, entre los términos de la Decápolis. Y le trajeron un sordomundo, y le rogaban que le impusiera sus manos. Y tomándolo aparte de la turba, le metió sus dedos en los oídos, y con su saliva tocó su lengua, y, mirando al cielo, exhaló un gemido y dijo: "effeta", que significa: ábrete. Y al punto se abrieron sus oídos y se soltó el impedimento de su lengua, y hablaba bien".

El milagro es éste. Sobre el aparato sencillo de una palabra aramea, con saliva, y Cristo hurgando con sus dedos en los oídos que no oían. Esa es, sin embargo, la omnipotencia del Salvador, su divinidad probada y la prueba, por otra parte, de la santidad de su doctrina. Eso es todo. Y no podría ser más. Lo más, no obstante, quedará fuera del comentario, con su rotundidez de cosa o de hecho definitivo. Para esta glosa fugaz, basta sólo con un detalle en el relato del Evangelio. Se prende a él este intento glosador, que desea llevar en sí un algo de ráfaga o de secta.

(Domingo XI de Pentecostés. Mc. 7, 31-37).

# Tabla de misas y horarios para domingos y días festivos

He aquí la tabla de misas con los respectivos horarios de verano, en nuestra capital, a regir desde el día 1 de junio al 30 de septiembre:

Santa Iglesia Catedral: 8'30, 9'30, 10'30, 12, 8'30.
Capilla de Reyes Católicos: 10.
Sacro Monte (Abadía): 7'30, 8'30 9'15.

**PARROQUIAS**

San Agustín: 8, 9, 10, 12, 7'30.
Santa Ana: 8'30, 10, 11, 12, 8.
San Andrés: 8, 10, 12.
Nuestra Señora de las Angustias: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 1, 6.
San Cecilio: 7, 9, 10'30, 12, 7'30.
Stmo. Corpus Christi (Zaidín): 6, 9, 10'30, 11'30, 1, 8'30.
Santa Escolástica (Santo Domingo): 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 1, 6'30.
Nuestra Señora de Fátima (Lancha de Cenes): 10'30.
San Francisco Javier (Haza Grande): 7, 9, 10'30, 9.
San Ildefonso: 8, 9, 12.
San José: 8, 10, 12, 8.
Santos Justo y Pastor: 8, 9, 12, 1, 8.
Santa María Magdalena: 8, 9, 10,30, 12, 1, 6.
San Matías: 8, 9, 10, 12, 7'30.
Santa Micaela: 7, 9, 11, 7.
Nuestra Señora de las Nieves (C. de la Sierra): 9.
San Pedro: 8, 9'30, 12, 8.
Sagrario: 8, 9, 10'30, 11'30, 12'30, 1'30, 8.
Nuestro Salvador: 8, 9, 7'30.
Santa Teresa: 11, 2, 7, 8'30.

**IGLESIAS NO PARROQUIALES**

Adoratrices: 8.
Adoración Nocturna: 5.
Santa María de la Alhambra: 12, 7'30.
Convento del Santo Angel: 7, 8, 9.
Nuestra Señora de los Angeles: 8.
San Antón: 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 1'30, 8.
San Bernardo: 8.
Padres Capuchinos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 1, 8.
Carmelitas Calzadas: 8.
Carmelitas Descalzas: 8.
Carmen de Conchita Barrecheguren: 8'30.
Cartuja la Vieja: 8.
Santa Catalina (Realejo): 8.
Cementerio: 10.
La Concepcio: 8'30.
Cristo Rey (San Gregorio Alto): 8'30.
Cristo de la Yedra: 8'30, 9'30.
San Cristóbal: 9'30.
Damas Apostólicas: 9.
Esclavas: 8.
Padres Escolapios: 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30.
San Gregorio el Bajo: 11.
Hogar José Antonio: 8'30.
Hogar Sacerdotal (Camino de Ronda): 8'30.
Hospitalicos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 1, 6'30, 8'30.
Santa Isabel la Real: 7'30.
Ermita de San Isidro: 8, 9, 11.
San Isidro (Escuela del Ave María): 8, 9,30, 11.
Sagrado Corazón (PP. Jesuitas): 6'30, 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 8, 9.
Jesús Rey (Calle Varela): 8'30.
San Juan de Dios: 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 7, 9.
Mercedarias (Plaza de los Tiros): 8'30.
Reformatorio de San Miguel el Alto: 9.
Misioneras del Santísimo (Calle López Argüeta): 8, 7.
Montserrat: 7'30, 9, 12.
Santa Paula: 8'30.
La Piedad: 8, 9.
Presentación (Calle Gran Capitán): 8.
Recogidas (Carmelitas Terciarias): 9.
Redentoristas (Perpetuo Socorro): 7, 8, 9, 10, 11, 12, 1, 7'30, 8'30.
Sacro Monte (Escuelas del Ave María, Cuesta del Chapiz): 9, 9'45.
Salesianos: 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30.
Ermita de San Sebastián: 9'30.
Comendadoras de Santiago: 8.
Servicio Doméstico: 7'30, 9.
Siervas del Evangelio: 8'30.
Siervas de María (Plaza de la Encarnación): 8.
Sordomudos (Carretera de la Sierra): 8'30, 10'30.
Tomasas (Albaicín): 7'30.
Trinitarias: 7'30.
Vistillas (Escuelas del Ave María): 10.
Santa Catalina de Zafra: 9.

# Vida Religiosa

## Tríduo solemne a San Ignacio de Loyola

SANTORAL. — Abdón, Senén, Rufino, Máxima, Donatila, Segundo, vírgenes; Julita, mártir; Urso, obispo.

JUBILEO CIRCULAR. — En las Comendadoras de Santiago, hoy y mañana, lunes.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno "San Ignacio de Loyola" (titular).

**TRIDUO SOLEMNE A SAN IGNACIO DE LOYOLA**

**Sagrado Corazón de Jesús.**—Segundo ejercicio del solemne triduo al glorioso fundador de la Compañía de Jesús, San Ignacio de Loyola.

Los cultos dan comienzo a las siete y media de la tarde, con exposición, estación, rosario, preces del triduo, santa misa con homilía por el Rvdo. P. Luis Martínez de la Torre, S. J.

Mañana, día 31, festividad de San Ignacio, la homilía estará a cargo del Rvdo. P. Cándido Pozo, S. J.

**SOLEMNE TRIDUO A SAN ALFONSO MARIA DE LIGORIO**

Los Padres Redentoristas dedicarán un solemne triduo a su padre fundador, San Alfonso María de Ligorio, en unión de la Archicofradía del Perpetuo Socorro, los días 31 de julio y 1 y 2 de agosto. A las 19.30 se rezará el santo rosario y las preces del triduo; a continuación, santa misa con homilía. El coro del santuario solemnizará los cultos.

**PEREGRINACION DIOCESANA A FATIMA**

**Se efectuará del 9 al 19 de octubre próximo.** — A petición de algunos devotos de la Virgen de Fátima y para que Granada tenga una nueva representación en las solemnidades religiosas que se celebrarán en Cova de Iría, con motivo del "cincuentenario" de la última aparición de la Santísima Virgen, la Delegación Diocesana de Peregrinaciones ha organizado otra peregrinación, que se efectuará del 9 al 19 del próximo mes de octubre.

El itinerario será el siguiente: Granada - Sevilla - Badajoz - Lisboa - Nazare - Fátima - Coimbra - Oporto - Salamanca - Avila - Madrid - Guadalupe-Mérida - Córdoba - Granada.

Dada la dificultad de hospedajes, sobre todo en Portugal, y de un modo especial en Fátima, interesa que la peregrinación se organice cuanto antes. Así es, que el plazo que limitará las inscripciones será el 15 de septiembre, pero sólo en el caso de que antes no se hayan cubierto las plazas, que serán limitadas.

Para informes e inscripciones, en la Capilla Real, de once a una y de tres y media a seis y media.

**VIAJE A TIERRA SANTA**

Como tenemos noticias sobre la verdadera situación de Tierra Santa después del reciente conflicto árabe-israelí, gracias a los desplazamientos efectuados desde España al Estado de Israel por orden del Rdo. don Antonio Varela, director de la peregrinación, nos es grato comunicar, de acuerdo con el mismo, lo siguiente:

1.º Que la peregrinación española de fin de verano a Tierra Santa saldrá indefectiblemente de Barcelona, en el "Cabo San Roque", el 30 de agosto próximo y regresará el 15 de septiembre.

2.º Que el itinerario ha sufrido una variación a causa del reciente conflicto, variación que, lejos de entorpecer la visita a los Santos Lugares, le favorece notablemente, por hallarse todos ellos bajo el control israelita.

3.º Que al volver de Estambul se efectuará el desembarco en Haifa, en vez de realizarse en Beirut; pero que en cambio, de regreso a España, se visitará Atenas y su Acrópolis en Grecia.

4.º Que a pesar de quedar mejorado el itinerario de la peregrinación, se mantienen los precios del programa.

5.º Que la peregrinación será presidida por los obispos de Huelva y auxiliar de Sevilla, monseñores García Lahiguera y Cirada, y que permanecerá en Tierra Santa 6 días.

6.º Que hay plaza disponibles de todos los precios, incluso de 13.900 pesetas.

7.º Que la Compañía Ybarra efectuará un viaje brevísimo de turismo a Israel en julio y otro en agosto, antes de nuestra peregrinación.

8.º Que no parece que exista ni siquiera peligro remoto, de que la desavenencia entre árabes y judíos pueda afectar lo más mínimo a la peregrinación, máxime estando tan distantes los Santos Lugares de las últimas líneas de fuego, y hallándose el Santo Padre haciendo el oficio de "amigable componedor".

Para informes, programas e inscripciones, escribir al R. P. director del Apostolado de Fátima, Curia, 8, Pamplona. Teléfono 216600.

Dos ventanas para el espíritu: leer y escribir.

# AGENDA DE URGENCIA

## Horas de visita a los monumentos y museos

### MONUMENTOS

**ALHAMBRA Y GENERALIFE:** De 9 a 8,30 de la tarde, durante el mes de julio.

**ALHAMBRA Y GENERALIFE ILUMINADOS:** Será todos los martes, jueves y sábados, de 9 de la noche a 12 de la madrugada y los días comprendidos entre el 1 al 9. Aparte del calendario y horarios señalados se encenderá la iluminación interior siempre que haya un número mínimo de 25 personas.

**CATEDRAL Y CAPILLA REAL:** De 11 a 1 y 4 a 7,30.

CARTUJA: De 10 a 1 y de 4 a 7.
SAN JERONIMO: Iglesia: de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio: en restauración.

**BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS:** De 10 a 1 y de 4 a 7.

**SANTA ISABEL LA REAL:** De 11 a 2 y de 3 a 6.

**SANTO DOMINGO E IGLESIAS BARROCAS:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6.

**BASILICA DE LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS Y TESORO:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6.

**HOSPITAL REAL:** En restauración: De 10 a 1.

**BAÑOS ARABES:** De 9 a 6 de la tarde.

**CORRAL DEL CARBON:** De 9 a 6 de la tarde.

**CASA DE LOS PISAS:** De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.

**PALACIO DE DARALHORRA:** De 10 a 6 de la tarde.

**FUNDACION RODRIGUEZ ACOSTA** (Alhambra): Exposición homenaje artistas premiados 1957-1966. Días de exposición: 26 de junio al 10 de julio. Horas de visita: 7,30 tarde a 10 noche.

### MUSEOS

**PALACIO DE CARLOS V:** Museo de Bellas Artes: De 10 a 1 y de 4 a 6.

**PALACIO DE CARLOS V:** Museo Arqueológico de la Alhambra: De 9 a 2 y de 4 a 8. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).

**CATEDRAL:** Museo Catedralicio: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.

**CASA DE CASTIL:** Museo Arqueológico provincial: De 10 a 2 y de 5 a 7. (Cerrado los domingos por la tarde).

**MUSEO - ABADIA DEL SACRO MONTE:** De 11 a 1 y de 4 a 7.

**AYUNTAMIENTO:** Museo Municipal: cerrado.

**CASA DE LOS TIROS:** De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).

**CARMEN DE FALLA:** De 11 a 2 y de 5 a 7.

### PROVINCIA

**BAZA:** Colegiata: De 10 a 1 y de 4 a 7.

**GUADIX:** Catedral y Museo: De 10 a 11 y de 5 a 6.

**LA CALAHORRA:** Castillo - Palacio: De 11 a 6 de la tarde.

**MONTEFRIO:** Iglesia de la Encarnación: De 11 a 1 y de 4 a 6.

### OFICINAS DE INFORMACION

**SUBSECRETARIA DE TURISMO:** Casa de los Tiros (teléfono 21022). De 9 a 2 y de 4 a 7,30. (Domingos de 9,30 a 2).

**FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA:** Palacio de la Madraza (teléfono 25201). De 5 a 7.

**CURSOS DE EXTRANJEROS:** Facultad de Letras (teléfono 22684). De 10 a 1.

## Teléfonos urgentes

| | |
|---|---|
| BOMBEROS | 33222 |
| CASA DE SOCORRO | 21263 |
| HOSPITAL CLINICO | 31885 |
| INP (Seguro Enfermedad) | 32600 |
| POLICIA | 21940 |
| POLICIA MUNICIPAL | 21550 |
| POLICIA ARMADA | 22863 |
| GUARDIA CIVIL | 21439 |
| Compañía Sevillana de Electricidad | 21465 |

## Líneas de autobuses interurbanos

Alsina a Sevilla por la mañana, 7,30 y por la tarde, 3,30; a Córdoba, 7,30 y 7,45; a Málaga, a las ocho de la mañana y 4 de la tarde; a Motril, 8 de la mañana, una de la tarde, 3,30 y 7; a Almuñécar, 7,30 y 6 tarde; a Lanjarón, por la mañana, 8,30 y 10,30, y por la tarde, a la 1, 4,30 y 8. Autedia, a Baza, rápido, 18, y normal a las 19,30. — A Guadix y Huéscar, 17. — La Peza 16,45. — Ramat a Murcia 8,45. Autedia diario excepto los domingos.

## Horario de trenes

| Destino | Salida | Procedencia | Llegada |
|---|---|---|---|
| VALENCIA (Ter): 1.º y 2.º Diario. Llegada, 20'13. Salida | 8'15 | MADRID (expreso): Cama, 1.º y 2.º Diario. Salida, 21'45. Llegada | 8'00 |
| MALAGA (automotor): 2.º Diario. Combinación en Bobadilla para Sevilla y Algeciras. Llegada, 11'40. Salida | 8'25 | LOJA (ferrobús): 3.º Diario. Salida, 7'20. Llegada | 8'25 |
| ALICANTE (correo): 2.º y 3.º Diario. Lleva 2.º y 3.º directo a Linares-Baeza para combinar con el rápido Sevilla-Madrid. Llegada, 24'00. Salida | 8'35 | ILLORA (ferrobús): 3.º Diario. Salida, 9'20. Llegada | 9'50 |
| ILLORA (ferrobús): 3.º Diario. Llegada, 9'12. Salida | 8'45 | MOREDA (mensajero): 3.º Diario. Salida, 8'00. Llegada | 9'55 |
| ALGECIRAS (ómnibus): 2.º y 3.º Diario. Combinación en Bobadilla para Málaga, Sevilla, Córdoba y Jaén. Llegada, 21'15. Salida | 10'15 | ALMERIA (ómnibus): 2.º y 3.º Diario. Salida, 5'50. Llegada | 12'00 |
| LOJA (ferrobús): 3.º Diario. Llegada, 14'35. Salida | 13'30 | SEVILLA (Taf): 2.º Con viajeros Málaga y Córdoba. Diario. Salida, 7'40. Llegada | 12'55 |
| MADRID (Ter): 1.º y 2.º Diario. Llegada, 21'55. Salida | 15'00 | LINARES-BAEZA (correo): 2.º y 3.º Diario. Trae coche 3.º de Madrid y otro Barcelona. Salida, 7'55. Llegada | 13'15 |
| BARCELONA (rápido): 1.º y 2.º Lunes y viernes (vía Alcazar-La Encina-Valencia). Llegada, 14'00. Salida | 15'20 | LOJA (ferrobús): 3.º Diario. Salida, 14'45. Llegada | 16'00 |
| SEVILLA (Taf): 2.º Diario. Combinación en Bobadilla con automotores Málaga y Córdoba. Llegada, 22'20. Salida | 17'05 | ALMERIA (Taf): 2.º Diario. Salida, 12'10. Llegada | 16,50 |
| LINARES-BAEZA (correo): 2.º y 3.º Diario. Lleva un coche 3.º directo Madrid y otro Barcelona. Llegada, 22'26. Salida | 17'25 | BARCELONA (rápido): 1.º y 2.º Jueves y domingos. Salida, 18'00. Llegada | 17'35 |
| ALMERIA (Taf): 2.º Diario. Llegada, 22'12. Salida | 18'25 | ALGECIRAS (ómnibus): 2.º y 3.º Diario. Con viajeros de Sevilla, Córdoba, Jaén y Málaga. Salida, 8'20. Llegada | 19'50 |
| ALMERIA (ómnibus): 2.º y 3.º Diario. Llegada, 1'15. Salida | 18,55 | MADRID (Ter): 1.º y 2.º Diario. Salida, 13'25. Llegada | 20'15 |
| MOREDA (mensajero): 3.º Diario. Llegada, 22'00. Salida | 19'45 | ALICANTE (correo): 2.º y 3.º. Diario. Recoge en Moreda coches directos de 2.º y 3.º procedentes de Linares-Baeza enlazados con el rápido Madrid-Sevilla. Salida, 6'10. Llegada | 22'00 |
| LOJA (ferrobús): 3.º Diario. Llegada, 21'05. Salida | 20'00 | ALGECIRAS (automotor): 2.º Diario Con viajeros Sevilla y Málaga. Salida, 15,40. Llegada | 22'05 |
| MADRID (expreso): Cama, 1.º y 2.º Diario. Llegada, 8'25. Salida | 22'10 | VALENCIA (Ter): 1.º y 2.º Diario. Salida, 8'55. Llegada | 21'05 |

## Farmacias de guardia

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche y son las correspondientes al turno segundo:

Navas, 19; Puerta Real, 2 (junto al hotel Victoria); Gran Vía, 11; Zacatín, 2; Plaza de los Lobos, 2 (esquina a Fábrica Vieja); Barriada de la Chana; Avenida Dr. Olóriz, 4; Cuesta del Pescado, 17; Camino de Ronda, 121 (frente a Central Lechera); Pedro Antonio de Alarcón, 2; Avenida de Dílar (La Cruzada); Avenida Calvo Sotelo, 2 (Triunfo); Carretera de Pulianas, 36.

SERVICIO NOCTURNO: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Reyes Católicos, 6; Molinos, 40; Gaviota, 2 (barrio de los Pajaritos); Camino de Ronda, (sexto bloque del Río Genil).

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## PALACIO del CINE
= REFRIGERADO =

Sesiones Especiales
4'30 - 7,30 - 10,30
¡UN FILM QUE NO ADMITE COMPARACIONES!...

SAMUEL BRONSTON
PRESENTA

SOPHIA LOREN
EN
LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

SOFIA LOREN
STHEPEND BOYD
— TECHNICOLOR —
(Para todos los públicos)

LA MAS GRANDE DE TODAS LAS GRANDES SUPERPRODUCCIONES, PRESENTADA CON LA GRANDIOSIDAD
— DEL —
TODD-AO
— PRECIOS REDUCIDOS —

## Cine Capitol
= REFRIGERADO =
Sesiones desde las 5, última a las 11
¡DIVERTIDO EXITO!

VUELVE
BUSTER KEATON "PAMPLINAS"
— en —
EL MAQUINISTA DE LA GENERAL
(Para todos los públicos)
¡Todos recuerdan su cara seria
— y sus ojos saltones! —
PRECIOS REDUCIDOS


MOLINERO-RADIO
recomienda para hoy el programa de
TELEVISION

A las 10'00 de la noche,
EMBRUJADA
Presenta:
EL COCHE NUEVO
Para reconciliarse con su yerno, Endora regala a Darrin un magnífico coche, modelo que todavía no está en el mercado y que arrebata de la fábrica.
Intérpretes:
ELIZABETH MONTGOMERY
DICK YORK

VEALO EN UN TELEVISOR
de Wald
DISTRIBUIDO POR
MOLINERO - RADIO
SANTA ESCOLASTICA, 7


## APOLO — ZAIDIN :: DESDE LAS 5 ::
JERRY LEWIS
EL TERROR DE LAS CHICAS
Technicolor — (Mayores 14 años.)

## ASTORIA — A. JALVO SOTELO :: DESDE LAS 5 ::
SARA MONTIEL
NOCHES DE CASABLANCA
Technicolor — (Mayores 18 años.)

## ALHAMBRA — CALLE MOLINOS :: DESDE LAS 5 ::
Una obra de Julio Verne
LA ISLA MISTERIOSA
Technicolor. — (Para todos.)

## ALBENIZ — BARRIO FIGARES DESDE LAS 9'15
ROCHA,
EL HIJO DE SANSON
— Cinemascope - Technicolor —
(PARA TODOS.)

## ALAMEDA — M. DE LA ROSA DESDE LAS 9'15
Espectacular...
SORAYA, REINA DEL DESIERTO
Technicolor. — (PARA TODOS.)

## ALCAZABA — CTA. MARAÑAS DESDE LAS 9'15
Un film de acción terrorífica
LAS LUCHADORAS CONTRA LA MOMIA
(Mayores 18 años)

## NEVADA — C. DE LA SIERRA DESDE LAS 9'15
LAS AGUILAS NEGRAS DE SANTA FE
— Cinemascope - Technicolor —
(PARA TODOS.)

## ALCAZAR — PUENTE GENIL DESDE LAS 9'15
TRES SARGENTOS BENGALIES
— Cinemascope - Technicolor —
(PARA TODOS.)

## TRIUNFO — Espalda E. Normal DESDE LAS 9'15
ROCIO DURCAL
TENGO 17 AÑOS
Technicolor. — (Para todos.)

## GOYA 5 - 7 - 9 y 11
REFRIGERADO
Interesantísimo primer reestreno
Alegre amanecer
Con RICHARD CHAMBERLAIN
e IVETTE MIMIEUX
— METROCOLOR —
(Mayores 18 años)
Una película que se ve, se escucha
— y se siente con el corazón —

## CINE GRAN VIA
= REFRIGERADO =
Programa núm. 4
¡HOY, GRAN EMOCION!
de la producción de aventuras del Oeste, en PANAVISION-TECNICOLOR,
Una dama entre vaqueros
Por JAMES STEWART
y MAUREEN O'HARA
(Autorizada para todos los públicos)
Sesiones desde las 5, última a las 11

## Cine Victoria
(BARRIADA DE LA CHANA)
:: Sesiones, 9 y 11 ::
TERRAZA DE VERANO
= ULTIMO DIA =
EL TRIUNFO DE ROBIN HOOD
— Cinemascope - Technicolor —
(Para todos los públicos)

Aprender a leer y escribir es asomarse a un mundo maravilloso de posibilidades.

## TEATRO CINE REGIO
= REFRIGERADO =
Sesiones desde las 5, última a las 11
¡EXITO ARROLLADOR!
..La historia de un flirt que le hará pensar, que no pue-
:: de dejarle impasible... ::
CITA TRAGICA
TROY DENAHUE
JOEY HEATHERTON
— PANAVISION —
(Mayores de 18 años)
VUELVE TROY DENAHUE,
EL GALAN DE MODA...
— PRECIOS REDUCIDOS —

## ALIATAR CINEMA
REFRIGERACION ANGLO
— A las 5 - 7 - 9 y 11 —
HOY, PRESENTACION
¡La película que está en el
— recuerdo de todos! —
Lilí
(Para todos los públicos)
TECHNICOLOR
Con LESLIE CARON
MEL FERRER
★
NUNCA EL CINE
presentó una mujer tan adorable como LILI

## Coliseo Olympia
REFRIGERACION "ANGLO"
CONTINUA DESDE LAS 5,
::: ULTIMA A LAS 11'30 :::
¡LA PELICULA MAS DISCUTIDA!
JEAN SEBERG
JEAN-PAUL BELMONDO
en un film de
JEAN-LUC GODARD
AL FINAL DE LA ESCAPADA
(Mayores 18 años)
¡Una historia explosiva!
¡Un tema de tremendo impacto!

## CINE GRANADA
REFRIGERACION "ANGLO"
— A las 5 - 7 - 9 y 11 —
LOCALIDAD UNICA
¡FANTASTICA!
Lo increíble hecho verosímil
STEPHEN BOY y
RAQUEL WELCH, en
VIAJE ALUCINANTE
(Para todos los públicos)
— Cinemascope - Technicolor —
160.000 kilómetros de viaje a través de la red arterial

## MADRIGAL
= SU LOCAL REFRIGERADO =
(Mayores de 18 años)
Sesiones desde las 5, última a las 11
HOY, EMOCIONANTE ESTRENO
Astucia y valor contra la fuerza bruta, en una trepidante y vertiginosa película del Oeste...
LA MUERTE CUMPLE CONDENA
— SCOPE - COLOR —
Por ROBERT HUNDAR
PAMELA TUDOR
Imponían su ley sin que nadie osara rebelarse... Pero el joven Lassiter derribó con su audacia aquella — barrera de injusticia —

## GRAN TEATRO
Isabel la Católica
= REFRIGERADO =
(Sistema Carrier)
Sesiones desde las 5, última a las 11
¡EL IDOLO DE LOS RUEDOS...
Sebastián Palomo Linares
— EN —
NUEVO EN ESTA PLAZA
JULIA GUTIERREZ CABA
CRISTINA GALBO
— TECHNICOLOR —
(Para todos los públicos)
¡NO ES UNA PELICULA MAS... ES UN ESPECTACULO NUEVO!
— PRECIOS REDUCIDOS —

CIRCULAR lentamente por el centro, pegado al eje de la carretera, significa taponar la circulación y dar lugar, tal vez, a peligrosas maniobras.

## EL BAILARIN ANTONIO, VISITA UN ASILO

*El bailarín Antonio, durante su visita al Asilo de las Hermanitas de los pobres, de Tarragona, baila alegremente con una de las asiladas.—* (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# Leyendo el Código de circulación

**Hecho denunciado.** — "Circular por la izquierda de la calzada". Automóvil de tercera categoría. Multa impuesta, 250 pesetas.

**Recurso.**—Que ningún conductor circula totalmente por su zona izquierda son motivo para ello, y si ha de admitir que en el momento de la denuncia iba centrado en la carretera, ello no constituye ninguna infracción, pues el artículo 21 lo autoriza mientras se den las circunstancias en él señaladas, siendo así que en dicha denuncia no se concreta que las había incumplido, ni se reseña que ningún vehículo circulase en dirección contraria.

La fuerza actuante se afirma y ratifica en los extremos de la denuncia y manifiesta que el recurrente circulaba reiteradamente del centro de la carretera hacia la izquierda, tal y como se puede comprobar por las fotografías obtenidas en el momento de sorprender el hecho.

**Resolución.**—Se confirma la resolución dictada en base de los fundamentos siguientes.

Que al quedar acreditado el hecho denunciado por la ratificación de la fuerza actuante, que hace fe a tenor de lo establecido en el artículo 291 del Código de la Circulación, salvo prueba en contrario no aportada por el interesado, y por resultar plenamente constatado en las fotografías obtenidas al producirse, debe estimarse que tal hecho constituye una infracción a lo dispuesto en el párrafo primero del artículo 21 del mencionado Código, según el cuál todos los vehículos circularán por la derecha de la calzada, aún cuando el centro de aquélla se halle libre, por lo que procede confirmar la resolución impugnada, ya que aunque en el presente caso en ningún momento se infiere de las actuaciones que se careciese de la visibilidad necesaria para poder percibir si circulaba algún vehículo en dirección contraria o la presencia de algún obstáculo que pudiera oponerse a su marcha en tales condiciones, es lo cierto que el precepto anteriormente citado como infringido establece la regla básica y general de una correcta y disciplinada circulación, que, por ello, debe ser rigurosamente cumplida, y si bien cuando se comprueba la inexistencia de peligro próximo o remoto y aparece motivo realmente justificado para la propia seguridad o para evitar posibles averías, puede tolerarse o admitirse la invasión de la parte izquierda, no cabe desconocer que no se aprecia la concurrencia de circunstancia alguna de este tipo en el hecho ahora sancionado por mandato legal y porque es preciso tener en cuenta que sería difícil, sentada una tolerancia sin base real y de entidad suficiente, contener transgresiones cada vez mayores o más peligrosas.

**(Es un servicio de divulgación de la Jefatura Central de Tráfico).**

**LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA DE GRANADA** cooperará con las Instituciones Educativas impulsando la creación de los Centros de Enseñanza necesarios para la mejor educación de sus hijos.

# LOS TOROS

## José Fuentes salió a hombros, en Valencia

DOS OREJAS PARA EL CORDOBES Y DOS Y RABO PARA ANGEL TERUEL, EN PONTEVEDRA

VALENCIA, 29. (Del cronista taurino de "Pyresa", JOSE ANTONIO MEDRANO). — Hoy, al anuncio de siete toros del marqués de Domecq, para el rejoneador don Alvaro Domecq, y los espadas Julio Aparicio, Santiago Martín "El Viti" y José Fuentes, sólo se ha cubierto la mitad de los incómodos

*DON ALVARO DOMECQ*

graderíos de la plaza valenciana. Es decir, que tras los circunstanciales llenos de ayer y de anteayer, hemos vuelto a las malas entradas. Tomen nota del detalle cuantos viven de la fiesta y cuantos en torno de ella se mueven. A nosotros nos parece que la cosa está pidiendo un plan de estabilización, en el que se proteja al verdadero aficionado y no se deje nada al albur del relumbrón engañoso y pasajero de un solo nombre ni al de la posible afluencia masiva de un turismo supuestamente fácil.

Hoy, por fin, se han lidiado toros, aunque no en las deseables medidas de fuerza y de casta. Pero han sido to-

*JULIO APARICIO*

ros con las dificultades y el sentido que son preciso ver con alguna frecuencia para así poder medir mejor a los toreros y salir de la monotonía imperante del picotazo único y la única faena. Bueno, bueno desde su salida hasta su muerte sólo lo fue el primero, que tomó tres varas sin otro desmerecimiento que el de salirse ligeramente suelto; el segundo recargó bien en dos con más celo que fuerza; no muy firme de manos el tercero, se defendió feamente en tres encuentros y mejoró algo, poco, en otro más; tres varas largas y duras y las tres por su cuenta aceptó el cuarto, que como el anterior flojeaba de manos; otras tres con poco celo y repuchándose en la última, el quinto; y las mismas, derribando en la primera y soltándose de todas, el sexto, del que José Fuentes pidió el cambio para cortar una brega malísima que ya empezaba a pecar de larga.

Al buen primero, un toro pronto y alegre con sólo el leve defecto de distraerse un poco, fácilmente corregible con algo de mando, el veterano Julio Aparicio le compuso una faena de limpio aire torero, fácil, desahogada y medida, con no más de 25 muletazos y con el breve remate de un picotazo y una estocada en buen sitio, por todo lo cual se mereció la oreja que le dieron. Con el cuarto, de embestida incómoda, algo rebrincada y con la cara alta, estuvo hábil, efectista, listo y eficaz. Lo mató de media y descabello al tercer intento y el público se sintió un poco defraudado.

A Santiago Martín "El Viti", sin suerte en esta feria, le han tocado dos toros a contra estilo. Dos toros de un ir continuo, soso y pegajoso, lindante en el gazapeo y además el segundo, pródigo en derrotes. "El Viti", cuya soseria le hace parecer a veces desganado y resta brillantez a sus intentos, ha estado con los dos cerca y justo, sin excederse en nada, ni siquiera en sus personales porfías. Mató al segundo de media un poco atravesada y tres descabellos, y al quinto de una corta y dos golpes de verduguillo.

José Fuentes, que está en un magnífico momento de valor y de decisión, ha lucido mucho durante toda la tarde, pues incluso en los toros de sus compañeros no ha dejado pasar su turno sin por lo menos intentar su quite. Con un afán de pelea que es muy de agradecer en los toreros de calidad, en los toreros de estilo y finura, ha mandado en sus dos toros, áspero y corto el tercero y broncote el sexto, hasta cuajarles sendas faenas muy meritorias por el aguante y el poder y en lo posible, pues los toros deslucían casi todo, antísticas y hondas. El público supo calibrar debidamente, midiéndolos por esa única medida que debe de ser el toro, los esfuerzos y los buenos logros del torero, que dio la vuelta al ruedo en el tercero, después de matarlo de tres pinchazos, media y dos des-

*JOSE FUENTES*

cabellos, y cortó las dos orejas del sexto ,al que dio muerte de una corta trasera y descabello al primer intento.

El rejoneador Alvaro Domecq, ese

*EL CORDOBES*

gran torero a caballo, triunfó también frente a un bravo toro, pronto, alegre y con fuerza. Certero al clavar rejones y banderillas, hubo necesidad de echar pie a tierra para terminar con su enemigo, lo que sizo de una estocada tendida que bastó, ganándose la oreja unánimemente pedida.

Peso de los toros que por cierto lucieron muy respetables defensas: 536, 508, 481, 483 y 539.

**PRIMERA CORRIDA EN PONTEVEDRA**

PONTEVEDRA, 29. (PYRESA). — Primera corrida de la temporada en Pontevedra. Lleno completo. Se observa la presencia de numerosos turistas, especialmente portugueses. Seis toros de don Juan María Pérez-Tabernero Montalvo, de Matilla de las Cañas (Salamanca), para Pepe Cáceres, "El Cordobés" y Angel Teruel.

Pepe Cáceres, faena torerísima en su primero, a base de naturales ligados con el de pecho, en redondos y por alto. Una entera y descabello. (Dos orejas.) Al segundo, que brindó a sus compañeros de terna, le realizó también una faena magnífica sobre la izquierda, con naturales, de pecho y molinetes. Una entera, media y descabello al quinto intento. (Aplausos.)

"El Cordobés", en su primero, faena valentísima, con pases de todas las marcas. Una entera hasta el puño. (Dos orejas y petición de rabo.) A su segundo, que brindó al gobernador civil de Córdoba, don Prudencio Elandín Carrasco, le realizó también una buena faena de muleta, pese a las malas condiciones del astado. Un pinchazo, media y descabello al sexto intento. (Ovación.)

Angel Teruel, en su primero, faena completísima, con pases de todas las marcas. Una entera hasta el puño. (Dos orejas y rabo.) Al que cerró plaza le realizó también una faena excelente. Una entera hasta el puño y descabello al primer intento. (Vuelta.)

Los tres espadas fueron despedidos con una gran ovación.

## PALOMO LINARES SE COMPROMETE A TOREAR GRATIS EN ALEMANIA

"ESTOY INCLUSO DISPUESTO A LLEVAR LOS TOROS Y LA PLAZA"

"NUESTROS OBREROS ALLI TAMBIEN ME QUIEREN"

*Palomo Linares, durante uno de sus duros entrenamientos diarios.— (Foto EUROPA PRESS)*

—Si me dejan, yo toreo gratis para los obreros españoles en Alemania— me dijo Sebastián Palomo Linares.

Sebastián, que tiene tres coches último modelo, se empeñó en conducir mi "seiscientos" para ir a una finca, próxima a su casa de Alameda de la Sagra, en la provincia de Toledo.

Durante el camino le dije que en Alemania era muy conocido.

—Si le dijera —me respondió— que recibo más de doscientas cartas semanales de Alemania.

—¿De los obreros?

—Y de alemanes que me han visto torear en España o en Francia.

Comentamos lo raro que era esto, ya que Alemania no es un país muy adepto a la Fiesta nacional.

Después de un rato de silencio, durante el que Sebastián intentó adelantar, sin éxito, a un camión bastante grande que ocupaba la estrecha carretera, me dijo.

—¿Tiene contactos con Alemania?

—Sí, claro, con las revistas y los periódicos de allí.

—¿Serían capaces de hacer una cosa?

—Diga.

—Organizarme una corrida en Alemania para los obreros españoles. Yo corro con todos los gastos.

—¿Cómo dice?

—Sí, ustedes servirían de intermediarios. Yo toreo en Alemania gratis y llevo los toros.

—¿Y la plaza?

—¡Por Dios! eso es lo de menos, una plaza se improvisa.

Volvió a hacerse un silencio turbado únicamente por el ruido del motor y por los crujidos de los amortiguadores castigados por el camino de tierra que daba entrada a la finca y que desprendía el polvo que se colaba por las ventanillas.

—Me encantaría hacer algo por esa gente. No sólo los que pueden pagar la entrada de las plazas tienen derecho a verme— añadió.

—¿Pero sabe que en Alemania no se pueden matar los toros?

—Sí, de eso acabo de darme cuenta ahora, pero se podría conseguir un permiso para hacerlo.

—No, eso no podrá ser —le dije—, porque la opinión pública pesa mucho en la bien constituida sociedad alemana que está en contra de un espectáculo en el que sufre un animal, concretamente, contra la Fiesta nacional. No creo que eso pueda ser. Los alemanes no consentirán que mates un toro en la plaza.

Volvimos a callar. El polvo cada vez hacía más espeso el ambiente del coche. Sebastián tenía la frente arrugada. Pensaba.

—Bueno, escríbanles y dígales mi propósito. Si no me dejan matar los toros, no los mato, me llevo solamente toros pequeños y los didiamos sin hacerles sangre.

—¡Bravo matador!— pensé una vez más. Palomo había demostrado que su forma de ser no era un impacto publicitario creado por su apoderado.

—Es que tengo gran ilusión por torear en Alemania; siento una gran simpatía por un país que no conozco y que me admira sin conocerme.

—¿Vestirá de luces?

—Mi mejor traje, si es posible. Quiero que esa tarde, si llega, sea una de las grandes en mi vida. No sólo voy a llevar la Fiesta nacional, a unos corazones que aún no lo han sentido, como son los alemanes, sino que voy a acercar a España a otros que la sienten muy de lejos, nuestros obreros.

¡Qué curioso fue aquello! Palomo se quedó triste y sus pupilas brillaron como a punto de llorar. Palomo sentía lo que decía y se llevaría un gran disgusto si su proyecto no se pudiera llevar a efecto.

—¿Fechas?

—Eso son detalles sin importancia.

Ya habíamos llegado a la finca, una manada de toros bravos nos miraba a trescientos metros.

Palomo tomó una garrocha, subió al caballo y galopó durante toda aquella tarde.

MIGUEL ANGEL NIETO
"EUROPA PRESS"

## EL CLUB TAURINO DE CHICAGO, EN MADRID

*En el aeropuerto de Barajas, posan los componentes del Club Taurino de Chicago, que acuden a presenciar corridas de toros en España, según sus manifestaciones. El grupo se dividirá para marchar a Málaga y Valencia. — (Foto EUROPA PRESS)*

# Una moda infantil, distinta

*El diseño muestra diversos modelos infantiles, graciosos, prácticos y cómodos para los chiquillos y las madres.* — (Foto EUROPA PRESS)

URGE QUE LAS MADRES PIENSEN EN LA COMODIDAD MAS QUE EN LA ELEGANCIA

**LOS BOLSILLOS SON IMPRESCINDIBLES PARA LOS PEQUEÑOS**

**EN el caluroso mes de julio a todos se nos plantea el mismo problema: vestir con comodidad. La ropa nos sobra y, sin embargo, debemos vestirnos. Nosotros, los adultos, debemos vestirnos, pero ¿y los niños?...**

### Hay que cambiar de mentalidad

**He podido comprobar que nuestros niños van excesivamente "vestidos" en los dos sentidos que tiene la palabra: Las mujeres españolas acostumbran a llevar a sus pequeños espléndidamente ataviados incluso en verano y, los vestidos llevan demasiados, cuellos, mangas, puntillas y jaretas.**

**Pero los niños necesitan libertad de movimientos para poder jugar, cosa que nosotros impedimos por una razón muy lógica: estropean y rompen la ropa. Existe, por lo tanto, una divergencia de mentalidades, ellos necesitan jugar y a nosotros nos gusta verlos bien vestidos. ¿Por qué no intentamos equilibrar la balanza?**

**Debemos hacer a nuestros hijos ropas alegres, de buenas telas que no necesiten plancha, pero ante todo cómodas. Para conseguirlo intento dar una serie de ideas.**

**Podemos utilizar los "petos - jardinera" con pantalón para niño y falda para niña, son trajecitos enteros muy frescos y apropiadísimos para los más pequeñines.**

**También podemos optar por los graciosos vestidos de florecillas, sujetos por unos estrechos tirantes con lazos.**

**O bien, podemos utilizar los alegres vestidos - camisolas que van fruncidos en el cuello y llevan mangas farol, cayendo todo el vestido suelto, sin entalles ni pinzas.**

**Todos estos vestidos los alegraremos con un bolsillo parche central, en el delantero, rematado por una flor incrustada, con colores vivos a contraste.**

**Incluso podemos adoptar para diario —en ciudad o playa— los conjuntos marineros aplicables lo mismo para niños que para niñas. Con sólo entonar el color de pantalón y de niky po-**

*(Pasa a la página diecinueve)*


ESPECIAL VERANO

PALACIOS - VIGO

JUEGO DE CAFE "Porzelanit" 15 piezas, finas decoraciones y reborde oro. Ptas. 175.-

VAJILLA "Royal China" para seis cubiertos. Ricas decoraciones y reborde oro. 495.-

CRISTALERIA 6 personas COPA PIERNA ALTA con fino reborde oro. 175.-

VAJILLA FUNCIONAL para 12 cubiertos, 57 piezas "Porzelanit" modernas decoraciones. 1.775.-

PLATOS porcelana reforzada tipo "Hotel": Llano y sopero Ptas. 10.-
postre Ptas. 8.-

ESTABLECIMIENTOS Alvarez

1



**CONTRA EL CALOR ES LO MEJOR**

unas pulverizaciones de **OZONOPINO RUY-RAM**, que mezclado con agua le dejarán un ambiente fresco y sano, con un delicioso perfume de bosques. "RUY-RAM". Higienista.—Madrid.

## PAPEL PARA TODO

*No son trajes de papel ni vajilla de papel, ni ropa interior de papel. Son muebles de papel. Papel en todos los colores, papel lavable, papel ligero, papel plegable, papel que se puede transportar a cualquier sitio. Sillas de papel y mesas de papel que pueden comprarse en cualquier sitio menos en las papelerías.* — (Foto EUROPA PRESS)

# LOS HIJOS DEBEN VERANEAR POR SU CUENTA...

LOS PROBLEMAS DE LOS ADOLESCENTES PUEDEN SOLUCIONARSE

CUANDO los niños eran pequeños no teníamos problemas en verano, todos venían a donde nosotros decidíamos. Pero ahora...

Me lo contaba una madre compungida. Sus chicos habían empezado a protestar. El pueblo donde habían veraneado durante toda la vida les resultaba ahora aburrido, pequeño. Querían algo diferente. Pero como son cinco, fueron cinco los puntos de la geografía española que propusieron... Sus padres no querían tenerlos a cada uno por un lado y decidieron volver donde siempre: claro que, con caras largas.

Es muy frecuente que los adolescentes quieran vivir su vida durante el verano. Unos proponen irse a campos de trabajo, otros hacer camping, otros buscan la importante disculpa de los idiomas y de las universidades extranjeras.

Sin embargo, aunque todos los padres comprenden que una estancia en el extranjero es fundamental dentro del programa de educación de sus hijos, por muy diferentes causas, no todos se deciden a enviarlos. Algunas veces las causas son económicas porque el lugar que les gustaría para sus hijos es demasiado caro. Otras, se debe a que no los encuentran demasiado formados para enviarlos como vulgarmente se dice "por esos mundos de Dios".

Sin embargo, todos los educadores y pedagogos coinciden en que una separación, aún corta, de la familia, favorece en la mayoría de los casos, y enriquece, la personalidad de los muchachos.

El sentir el peso de una responsabilidad les torna más responsables. El notar que son libres hace que sus decisiones sean más espontáneas, más personales. En fin, sus relaciones humanas se enriquecen con el contacto de gentes de otros países.

—Todo eso está muy bien, dicen los padres, pero yo quisiera mandar a mi hija a un lugar donde supiera que está bien dirigida, aunque con libertad.

El mejor medio para conseguirlo es a través de las Embajadas de los respectivos países. En todas las ciudades universitarias proporcionan por escrito todos los datos necesarios sobre las residencias de estudiantes.

Pero aún existe una solución mejor. En nuestro propio país hay centros que reúnen durante los meses de verano a universitarios de todo el mundo. En ellos tienen lugar cursos sobre un tema determinado, y estudios intensivos de idiomas. Los cursos se intercalan entre excursiones, deportes y tiempo libre, para que al mismo tiempo sirva de descanso.

Hoy mismo me he enterado de que en Córdoba, en un Centro llamado Zalima, va a tener lugar, durante el mes de agosto, uno de estos cursos de verano. Acudirán muchachas de diferentes nacionalidades y se tocarán temas de literatura, Historia, arte y actualidad.

Las españolas seguirán un curso de francés y las extranjeras de castellano. En el mismo centro hay piscina y campo de tenis, y, por si fuera poco, el interior del edificio está refrigerado.

Este es uno de tantos ejemplos. Tratándose de España supongo que los padres tendrán menos prevención en enviar a sus hijos. Y, desde luego, no cabe duda que los jóvenes, se sentirán beneficiados de un mes de libertad...

**MAITE AIZPURUA**

**"Europa Press"**

# De mujer a mujer

## DESCANSAR

**¡Por fin! llegó el tan deseado descanso.**

**¡Se acabaron los exámenes!, exclamas alegremente alborotando por los pasillos de tu casa.**

**Tus libros, tus cuadernos, quedan abandonados en un rincón cualquiera, sobre una mesa, en una silla...**

**Y las lecciones, los problemas que tanto te preocuparon hasta ayer, relegados al fondo de tus pensamientos...**

**Si trabajas en la máquina de escribir, el rígido horario, la monótona labor de cada día en el taller o en la fábrica, los que procuras apartar de tu mente. Quieres disfrutar de este, tu tan merecido descanso, y te lanzas a las excursiones, a las mañanas de sol y en el campo, a la lectura de buenos libros...**

**Y, ese descanso tuyo, se desliza perfecto dentro del marco que le has elegido.**

**Tu descanso que has convertido en el descanso de tus libros, de tu trabajo habitual, de tus problemas, de tus horarios fijos...**

**Pero, ¿por qué no lo extiendes un poco más aún?...**

**Todas tenemos un defecto que sobresale de los demás y al que todavía no hemos podido desechar tal vez por no prestarle la suficiente atención...**

**Un defecto que debemos corregir, pero que nunca corregimos...**

**Piénsalo.**

**Este es el momento.**

**Aprovecha tu descanso. Este descanso que te permitirá, al incorporarte de nuevo a tu trabajo, tener almacenada en tu interior, de una buena dosis de optimismo, de paz, de alegría de vivir...**

**Dale descanso a ese defecto tuyo. Pero dáselo "para siempre".**

**Vuelve de nuevo a tu trabajo con mucho sol en tu piel, con una mayor luminosidad en la mirada, con un cuerpo más tonificado, más ágil, más saludable, pero también, con una mayor perfección interna.**

**Tu soberbia, tu pereza, tu orgullo, esa susceptibilidad que tanto molesta a los que te rodean o quizá tu falta de comprensión hacia los demás...**

**Haz desaparecer uno cualquiera de esos defectos en estos días que se te presentan ¡maravillosos!**

**Me dirás que cuesta. ¡Ya lo creo que cuesta hacerlo!. Pero, ¿no crees que, precisamente por eso tiene más valor?**

**Hazlo así y, tu descanso, será un descanso completo. Un descanso que lo ha sido a la vez para el cuerpo y para el alma.**

**Y, cuando de nuevo vayas por la calle con los libros bajo el brazo o sentada ante tu máquina de escribir, recuerdes, será algo digno de haberlo vivido.**

MARIA-ELENA IBAÑEZ

# ESTACIONES PECUARIAS DEL ESTADO. SU LABOR

En algunas zonas ganaderas estratégicas el ministerio de Agricultura mantiene unas fincas-piloto, las Estaciones Pecuarias regionales, o provinciales, con objeto de disponer de lugares adecuados para la experimentación e investigación ganaderas. Existe una en Lugo, con otro Centro similar en Fuente Fiz, para atender a la región gallega; otra en Somió-Gijón, para labor correspondiente a Asturias; otra radicada en León, constituyendo todas ellas el grupo para la España verde. Desapareció con nuestra guerra la Estación Pecuaria Central, radicada en Madrid, y en la zona Centro, hoy, existen la Estación de Cuenca, y las manchegas de Valdepeñas (principalmente dedicada al ganado ovino karakul) y la de Ciudad Real. Hay una en Murcia, para el Sureste y sus problemas, y otra, de gran importancia, en Badajoz con un Centro en Priego.

Como puede apreciarse, su número no es excesivo para toda la labor desarrollada por la Dirección general de Ganadería, de la que dependen. Pero ésta trabajaba en régimen de concierto, con Diputaciones y otras entidades provinciales y locales, subsidiando o asesorando a otros centros mixtos, que completan la tarea desarrollada en las Estaciones.

Para los investigadores puros, más preocupados por problemas de ciencia básica o fundamental, puede ser difícil, en algunos casos, comprender la vida de estas Estaciones, cuyos resultados deben apreciarse, en muchos casos, más bien en la mejora de la ganadería circunvecina, que en lujosas ediciones de trabajos publicados. Son múltiples las circunstancias en las que las Estaciones deben actuar de conejillos de Indias para dilucidar incógnitas, cuya resolución es de gran trascendencia ganadera, a pesar de que los resultados, o su búsqueda, nos constituyan ningún timbre de gloria. Pongamos un ejemplo. Es impopular mantener un pequeño grupo de gallina castellana negra, con su puesta de 170 huevos año, en el mejor de los casos, en nuestros días de doble híbridos de alta puesta. Pero la enfermedad de Mareck es un fuerte aldabonazo en pro de la conservación de nuestro caudal genético hispánico, y nos indica claramente que en el futuro pudiera ser de interés recurrir a nuestra castellana negra, para algún cruce reforzador de la resistencia frente a enfermedades traídas de fuera. Entonces, sin esta actividad de "verdadero parque zoológico" de dichas Estaciones, ya la castellana negra no sería más que un leve recuerdo. Y lo mismo puede decirse del cerdo chato murciano, por ejemplo.

No sabemos las reales posibilidades del cebú en España. Si va a constituir un fracaso, es más natural que éste sea apreciado por una Estación pecuaria, con personal técnico capacitado para dilucidar si se trata de un fallo fortuito, o de tipo definitivo, evitando desorientaciones de los ganaderos, a veces cegados por su subjetividad, insconciencia o amor propio.

Lo cierto es que repasando el devenir ganadero de los últimos decenios, en todo gran avance, hemos hallado siempre la contribución callada y positiva de estas Estaciones, muy arraigadas en su zona, a la que aman, miman y cuidan, a veces con repercusión a muchos kilómetros de distancia. La Estación de Valdepeñas, con fuerte dedicación al ganado ovino karakul, atiende las consultas de toda España respecto a este tipo de ganado. En estos momentos no está, precisamente, en su época de moda, pero la labor desarrollada para aclimatarlo en España, no puede desecharse alegremente ante unas circunstancias del momento. Puede desaparecer un rebaño en una finca si el dueño considera más rentable otra producción, pero se necesita un buen refugio para actuar de semilla nacional, si falta hiciere.

Somió cuida con esmero los terneros culones de la raza asturiana de los Valles o Carreña. Son animales que presentan un un rendimiento en canal de hasta el 70 por 100, difícilmente alcanzado por ninguna otra raza mundial. Pero esta buena disposición va acompañada de factores negativos, como esterilidad de las hembras, lengua monstruosamente grande, o encorvamiento de las extremidades delanteras. Es una Estación de ese tipo la que debe saber evaluar el pro y el contra, por si cupiera separar los caracteres buenos de los negativos, cargando con todas las pérdidas e inconvenientes de esta larga tarea.

Muchos son los animales selectos repartidos por las Estaciones, y las ganaderías mejoradas con los mismos, así como los consejos dados al ganadero, los problemas solventados a los mismos y las comprobaciones realizadas, a fin de una acertada decisión en materia ganadera. Han justificado su existencia, así como su proliferación.

E. CASTELLA

# AGRICULTURA

# EL SEGURO CONTRA PEDRISCOS DEBE TENER CARACTER OBLIGATORIO

## DUERO, CENTRO Y EBRO, SON LAS REGIONES MAS CASTIGADAS POR LAS TORMENTAS

El calendario meteoro-fenológico editado por el Servicio Meteorológico Nacional, del ministerio del Aire se preocupa anualmente de las tormentas durante el ejercicio agrícola, así como de su número de actividad y daños personales. En el último, o sea entre en primero de septiembre de 1965 y el 31 de agosto de 1966 informa que fueron registradas en España 18.992 tormentas en las 2.223 estaciones que componían la red. Ello representa un promedio de algo menos de nueve por cada una de ellas, número parecido al de 1964-65.

Entrando en zonas de mayor concreción, los fenómenos eléctricos, citados fueron observados en 329 días. Tronó el noventa por ciento de los días del año. La provincia campeona entre las campesinas fue Huesca, con 165, siguiéndole Zaragoza, con 134, y Badajoz, con 121. El mayor número de tormentas, también fué un record batido en Huesca, con 1.244, delante de Zaragoza, con 1.062 y Cuenca, con 1.006. Referido el régimen tormentoso de cada provincia al número de estaciones, se aprecia que donde bombardeó más "metralla" fue en La Coruña, con 17 tormentas por estación. Detrás van Huesca, Navarra, Logroño, Soria y Santander, con 13; Zaragoza, con 12; Gerona y Burgos, con 11, Palencia, Alava, Cádiz y Lérida, con 10; Valladolid, Salamanca, Ciudad Real, Madrid, Oviedo, Barcelona, Castellón y Segovia, con 9; León, Badajoz, Cuenca, Teruel, Tarragona, Zamora, Jaén, Valencia, Guadalajara y Albacete, con 8; Avila, con 7; Córdoba, Huelva, Cáceres, Alicante, Baleares, Toledo, Sevilla y Lugo, con 6; Granada, Málaga y Almería, con 5, y Murcia, con 4, sin registrar las provincias de resultados menores.

Pero vamos a entrar en las regiones geográficas donde el fragor de las tormentas es más fuerte, precisamente cuando los daños son mayores. Galicia apenas registra tormentas en los meses de mayo, junio, julio y agosto, que vienen a ser los temerosos para los campesinos. En Canarias no hubo durante 1966 ni una sola tormenta en dicho tiempo. Baleares apenas insinúa alguna, ni Cantabria, así como Levante, Cataluña y Andalucía, que comienzan aproximándose a las que padecen más, y son Duero, Centro y Ebro, que durante el año agrícola se alejan mucho de aquellas, a juzgar por las siguientes cifras. En mayo de 1966, en Castilla la Vieja y León fueron registradas 1.963 tormentas; 1.489, en junio; 1.016, en julio, para descender sensiblemente en agosto a 201, solamente. En la región Central hubo 1.187, en mayo; 908, en junio; 450, en julio y 197, en agosto. En el Ebro detectaron 682 en mayo; 624, en junio; 612, en julio y 463, en agosto. La estadística al cabo de los doce meses llega a una conclusión tajante: Duero, 5.488 tormentas; Centro, 4.520; Ebro, 3.535; Cataluña, 1.506; Andalucía, 1.386; Levante, 1.337; Cantabria, 588; Baleares, 436; Galicia, 173, y Canarias, 23. Donde la actividad tormentosa resultó más intensa fue en la cuenca del Duero, con 233 días. El mayor número de muertos se produjo en Avila, con Soria y Cáceres, con tres cada una y fue un año (1966) feliz en este aspecto porque en el anterior hubo 23.

Este es tormentoso. Por eso, ahora, en todos estos días —pese al refresco pasado— los agricultores se reúnen con ánimo de resolver su problema. Siempre dicen lo mismo. Al término de todo "se designará una comisión para ir a ver al gobernador civil" y ahí quedará todo, salvo que la primera autoridad de la provincia diga a los comisionados que hará todo lo que esté en su mano para agotar los recursos; pero, que no podrán ser más que intervenir para que sean condonados ciertos pagos en el Servicio Nacional del Trigo, por mediación del ministro de Agricultura o, como recurso máximo, pedir al de Hacienda que perdone el pago de la contribución, que no es nada. Probablemente, ese mismo gobernador les recomendará que se pongan de acuerdo todos y lo antes posible para llegar al seguro obligatorio de pedrisco, recomendación que se viene haciendo desde tiempo inmemorial, sin buen éxito.

Sobre este problema han corrido ríos de tinta en la Prensa española con resultado negativo, como se está viendo o se viene padeciendo, que es bastante peor. Todo el mundo piensa que entre todos a poco se toca y que dos, tres o cinco céntimos por kilo de trigo serían más que suficientes para asegurarse contra daños más o menos graves, entre mayo y agosto, que suelen ser los peores para la población campesina cerealícola. Cuando al cabo de fuerte calor aparece "esa" nube —cúmulo— de desarrollo vertical, densa, recortada, brillante, con bordes blanquísimos en el contraluz que vomita piedras como "huevos de paloma" —también hacen daño las pequeñas, o más "entre el horrísono fragor del ronco trueno— hay que echarse a temblar.

A pesar de los empachos teóricos sobre grandezas cooperativistas no se ha hecho nada práctico en favor de ir contra los daños del pedrisco y todo ha sido, hasta la fecha, un permanente "bla-bla-bla" inoperante y rutinario. Cuando después de un rosario de pequeños cataclismos se reúnen unos cuantos hombres el final será pedir, pero solo de lejos, organización. Y si no se compadecen de ellos mismos ¿quiénes han de hacerlo?

Al seguro obligatorio nacional no se llegará nunca, voluntariamente. Es superior a nuestras fuerzas a la idiosincrasia de las gentes que pueblan o despueblan el campo, y que perdonen el modo de señalar. Si se tratan de evitar las consecuencias amargas de una catástrofe tormentosa debe ser el agricultor quien pague tal riesgo y nadie más, empezando por cualquier provincia de las más afectadas, pero por una, por alguna vez, por la que sea, que corre mucha prisa no seguir haciendo el ridículo.

Es posible que resulte sencillo pagar en funciones contributivas. ¿Por qué no se inicia inmediatamente por cualquier Delegación de Sindicatos o por una Cámara Oficial S. Agraria? Cabe entender que sería la solución más sencilla, la de tipo provincial a la que se agregarían otra y otras en busca de una suma de fuerzas dentro de cada región de las más castigadas. ¡Que ya está bien de lamentos ante el retablo de pedriscos que viene a traer la ruina todos los años! Los seguros de esta clase deben tener la categoría de obligatiros.

## La exportación de melones

Las noticias relativas a la exportación de melones no son buenas o es posible que resulten francamente malas, por razones de simiente inadecuada, que produce ejemplares malos de comercializar.

Ahora acaban de dar informes a propósito de envases y acondicionamientos de mercancías.

## Admirable estado de los campos de algodón

La situación del campo de algodonero es admirable en todo el país. Incluso, se hace notar que este año, ni siquiera hay plagas, si bien donde han surgido algunas parecen haber cambiado la lozanía después de un tratamiento con insecticidas.

Hay quejas en todas partes de que tal y como va el cultivo algodonero no son nada rentables las cosechadoras, difíciles de amortizar, por otra parte. De todos modos, los cultivadores se muestran satisfechos.

## La Feria del Campo, del 22 de mayo al 23 de junio

Del 22 de mayo al 23 de junio de 1968 tendrá lugar en Madrid la VII Feria Internacional del Campo, cita tradicional que cada tres años hace coincidir en la capital de España a todos los sectores de la vida agrícola y ganadera, así como los de otras actividades, tales como empresas de maquinaria agrícola, industrias de transformación, etc.

Siguiendo una trayectoria que empezó a consagrarse a partir del 1950 reflejará el próximo año los avances del último trienio y ofrecerá la mejor síntesis hacia adentro y hacia afuera de un país decidido a obtener el puesto que le corresponde y abrir sus puertas al contacto comercial y al intercambio de técnicas y equipos con empresarios y organizaciones de todos los continentes.

## El alza del vino, detenida

Una vez que la Comisión de Compras puso su bandera de vendedora de vinos, la absurda situación del mercado se está viniendo al suelo, aún cuando cueste trabajo ceder los puntos que habían ganado. Era una obligación del organismo de la Presidencia del Gobierno velar por los viticultores, hasta el logro de un precio por hectógrado; pero, también velar porque la población consumidora no fuera víctima de ataques por dos frentes: por el "indirecto" estatal y por el directo del comercio después de apoyar fervientemente al cosechero.

La Comisión de Compras se ha convertido en una Comisión de Ventas de rico vino, a 36 pesetas hectógrado.

No es posible facilitar nota de precios en las distintas regiones españolas, pero lo cierto es que ya se pueden adquirir buenos caldos por debajo de las cotizaciones que han circulado estos últimos días.

# LA PROXIMA CAMPAÑA CEREALISTA

Por el decreto de 3 de junio del presente año se regula la próxima campaña cerealista y se dictan algunas normas sobre la siguiente, lo que estimamos sumamente importante y acertado, ya que el campo necesita una seguridad en la regulación de las producciones y al mismo tiempo un apoyo económico para llevar a efecto las variaciones que aconseje el mercado, fijadas, en buena parte, por las producciones que se vayan obteniendo.

En todas las naciones la agricultura aparece, o mejor dicho, se desarrolla con este aspecto regulador por parte del Estado, que desde su observatorio superior puede llevar a efecto un control efectivo de las necesidades. Por eso ahora cuando la producción triguera ha llegado a un momento de saturación, se hace preciso desviar el esfuerzo de nuestros agricultores hacia otros cultivos, que por su importancia presente tienen mayor interés para la economía nacional, que en realidad no es otra cosa que la de todos los españoles, y por tanto abarca de lleno a los hombres del agro, como parte importantísima de ella. Si nuestra economía mejora, es indudable que su nivel de vida, el de nuestros labradores, aumentará considerablemente y podremos alcanzar explotaciones agrícolas plenamente rentables, base del florecimiento de una industria que tanto vale por todos conceptos, y uno de ellos, de tanta importancia como es el de esa enorme moral, que tienen los hombres dedicados a extraer, mediante el cultivo, productos de la tierra. Recios de cuerpo y alma, son una de las mejores reservas con que cuenta España, y bien demostrado lo tienen a lo largo de nuestra vieja y gloriosa historia.

Cuanta ayuda se preste al campo se verá recompensada con creces, pues los agricultores saben agradecer lo que por ellos se hace y aceptan de buen grado las sugerencias que se les formulan, por lo que estamos seguros que, en breve plazo, el deseo del Estado de ver sustituída buena parte de la superficie dedicada al cultivo del trigo, por cereales para piensos será una realidad, ya que por otra parte y dada la necesidad de alcanzar las mayores producciones posibles por unidad de superficie, se hace imprescindible eliminar del cultivo triguero todas aquellas parcelas en las que resulta marginal, bien por condiciones climatológicas, bien, y esto es en mayores proporciones, por la constitución de los suelos donde se viene cultivando, y que si en su día, como consecuencia de circunstancias excepcionales, fue preciso dedicarlas a él, desaparecidas aquellas es lógico reconsiderar las posibilidades e ir a producir otras plantas que, como las dedicadas a piensos puedan ser de mayor utilidad.

La base de este cambio está fundada además en la necesidad de producir mayor cantidad de carne, evitando las importaciones, tanto de este producto como de piensos, lo que constituye un fuerte ahorro de divisas, aspecto interesantísimo para una buena economía nacional. Y respecto a esta producción, es muy interesante recordar que la organización racional de la producción ganadera debe establecerse sobre la base de asociaciones de ganaderos que puedan disponer de instalaciones adecuadas para obtener rendimientos acordes al esfuerzo que debe realizarse y alcanzar rentabilidad óptima para bien de todos.

# Está generalizada la siega en todo el país

## CON TIEMPO MUY SECO Y CALUROSO CONTINUAN LAS FAENAS DE RECOLECCION

Con excepción de Extremadura y Andalucía, que están ultimando los restos de una recolección espléndida, está generalizada la siega en todo el país con algun aexcepción en Soria, León y Burgos. Incluso en Segovia van adelantados en la operación, así como en Avila. La mecanización está resolviendo muchos problemas y, algunos no necesitaban cosechadoras para su hacienda, sobre todo cuando no se cuenta, por lo menos, con más de doscientas hectáreas de miés.

Los resultados de la cebada van cada día mejor y cabe ratificarse en las predicciones anteriores sobre rendimientos medios. Las avenas gozan del mismo vaticinio; y, por tanto, la cosecha, estupenda, pero no la que sería necesaria para sostenimiento del ganado español, ni mucho menos.

En cuanto a piensos, hay para dar y guardar: mucho, afortunadamente. No tiene nada de particular, por ello, que en los centros productores se cotice la cebada por debajo del precio de apoyo. Con el Servicio Nacional del Trigo se ha obligado a comprar toda la producción, no hay más riesgos, ni otros peligros que los derivados de la necesidad de dinero. El hecho de elevar el canon de importación permitirá a muchos salir del atolladero para término de faenas de verano.

Por si hiciera falta y algunos campesinos lo ignorasen todavía, repetimos los precios a que pagará el Servicio Nacional los piensos:

Cebada, 4,90 pesetas kilo; avena, 4,60; centeno, 5,10; maíz, 5,00; mijo, 4,90, y sorgo, a 4,90.

Hay más pulpas de remolacha por el Sur a 4,15-4,30 pesetas kilo. Algarrobas en el mercado de Madrid, a 7,60 pesetas kilo. En maíz se opera en granos nacionales y de importación, si bien cabe afirmar que no hay distinción en las cotizaciones.

Como nota de interés, la subida del precio de los abonos inorgánicos, de lo que ya tiene noticia el campo y sus hombres.

## El mercado arrocero, muy firme

La falta de arroz cáscara en Sevilla y Extremadura y menores disposiciones de él, en Levante, fortalecen el mercado, como se hacía notar en la semana anterior.

Estos son los precios actuales: Cáscara (balilla), 7,40-7,60; (secretari), de 7,85 a 8,10; blanco elaborado con balilla, primera, 11,60; selecto, 12,15 y granza blanco, 12,30. Elaborado con secretari, selecto, 12,30-12,40 y granza, 12,75 pesetas kilo, con saco en la clase de blancos.

## No hay operaciones de aceites de oliva

La mayor parte de los compradores empieza a suministrarse aceite procedente de la Comisaría de Abastecimientos que tiene recogidos los mejores, esto es, de grado y medio al refinado.

Surge de nuevo la actividad exportadora y parece que, como de costumbre, nuestra parroquiana, Italia, volverá a llenar sus barcos de buena mercancía y parece ultimado un envío de quince millones de litros del que viene hablándose hace tres o cuatro semanas.

# Por la derecha en vez de por la izquierda, ocurrirá en Suecia...

TODOS LOS HABITANTES DE ESTOCOLMO CONVERTIDOS EN GUARDIAS DE TRAFICO

**UN FANTASMA SE CERNIRA SOBRE LA CIUDAD ENTRE LOS DIAS 3 Y 11 DE SEPTIEMBRE**

*Margareta Krook, famosa actriz, primera de las voluntarias guardias de tráfico.* — (Foto EUROPA PRESS)

ESTOCOLMO.—A partir del día 3 del próximo septiembre, los hombres, las mujeres, los ancianos y los niños de Estocolmo se lanzarán a la calle para responder a unos SOS lanzados por el Gobierno sueco.

Porque precisamente el día 3, el tráfico rodado sueco sufrirá un cambio radical. Los conductores, contrariamente a su costumbre, deberán circular por la derecha. Por lo visto este sistema es más universal que el que hasta ahora seguían —se circulaba por la izquierda— y se prevé que evitará muchos accidentes provocados por los turistas suecos en el extranjero.

Pero el Gobierno está preocupado, en la ciudad de Estocolmo no hay suficientes guardias de tráfico para poder cubrir los 3.222 cruces que se han estimado peligrosos, ya que cabe la posibilidad, según los expertos, de que en 8 días, los comprendidos entre el 3 y el 11, se registren en la capital sueca más accidentes que en todo un año.

Para evitar este fantasma que se cierne sobre la ciudad, un grupo de especialistas han redactado un informe sobre las medidas a tomar. Las cifras cantan: los voluntarios tendrán que cubrir 34.000 jornadas de una hora, distribuídas de la siguiente forma, 24.000 durante el día y 10.000 durante la noche.

**ANCIANOS Y NIÑOS**

Esta distinción entre jornadas de día y noche se debe a que el 60 por ciento de los voluntarios que se han presentado son niños, y no se ha estimado conveniente que ya anochecido deambulen por las calles, aunque sea en calidad de agentes.

Otra gran mayoría de los voluntarios está representada por ancianos. Como sabemos, Suecia es el país que está a la cabeza en cuidados prodigados a los jubilados y éstos han resultado la ayuda más valiosa en este caso concreto. Tienen tiempo suficiente como para estudiar a fondo los problemas de circulación que se presentarán durante las fechas citadas. Se han repartido panfletos en todas las residencias, sobre normas a seguir.

Sin embargo, las horas destinadas a los adultos siguen sin cubrirse. Los trabajadores salen demasiado cansados de su jornada laboral como para ponerse en un cruce, con la mejor de las sonrisas indicando lo que debe y lo que no debe hacerse. Por eso la campaña de ayuda se ha intensificado entre artistas famosos, porque se espera que ellos arrastrarán a seguir su ejemplo a sus conciudadanos.

Durante las prácticas que se están llevando a cabo durante estos días, se han podido ver en las calles de la capital sueca a actrices, Margareta Krook, o corredores internacionales como Picko Troberg y Bosse Ljungfeldt, con puños pintados de rojo fosforescente. Se piensa también que ningún conductor resistirá al encanto de una gran actriz o a la pericia de un buen conductor.

¿Quiére usted ser guardia de tráfico? Pues ahora tiene la oportunidad... ¿Y a quien no se le ha ocurrido alguna vez que le gustaría sentirse importante regulando la circulación? Todos los habitantes de la ciudad de Copenhague podrán contar la experiencia...

**ERGA VERST**
"EUROPA PRESS"

# UNA MODA INFANTIL, DISTINTA

*(Viene de la página diecisiete)*

**demos conseguir infinidad de combinaciones.**

## Ideas claras

**Son miles las ideas que podíamos exponer sobre trajes infantiles, pero nuestro propósito es, sobre todo, dejar algunas ideas claras. Bastará con recordar que no deben ir cerrados en los escotes, ni en las sisas, ni llevar mangas que opriman, ni cinturones que ajusten y den calor.**

**Yo recuerdo que los consejos de nuestras abuelas sobre el vestir infantil siempre versaban sobre el mismo tema: tienen que ser de lavar y planchar. Pues hoy se pueden poner en práctica y más fácilmente, sin plancha y lavándolos diariamente, seremos felices nosotras y nuestros hijos, porque más importante que la elegancia es la limpieza. Ya tendrán tiempo cuando sean un poco más mayores de presumir, a costa de su ropa.**

**Y no olvidemos que para los pequeños los bolsillos son imprescindibles, ya que los convierten en "cofres maravillosos" y filones sin dondo de cien mil tesoros. ¡Y cuesta tan poco complacerles!**

Araceli ESCRICH

**Europa Press**


# HERNIA

Operada, reproducida o incipiente, necesita un tratamiento de Hernisán (Balmes, 104, Barcelona-8), la casa de más experiencia y de los inventos patentados más modernos. Seriedad garantizada por el prestigio de nuestros médicos.

Distribuye ahora, en exclusiva para España el genial invento "809 NYLON-FLEX", sin hierros, ni correajes, ni peso, ni molestias. Especialidades para ancianos. Contención y seguridad con un SUPER FLEXIBLE ADMINICULO HERNISAN. La competencia puede imitar sólo nuestros anuncios. ¡Confíe su seguridad y bienestar en HERNISAN!

Visitaremos en Granada, martes día 1.º de agosto, de 10 a 1. Consultorio del Dr. Francisco TELLO, c/. Horno Espadero, 13 y 15.—En Málaga, lunes, 31 de julio, de 10 a 1. Consultorio del Dr. Luis DIAZ ALVAREZ, Puerta del Mar, 5 y 7. Según sus prescripciones.


# DEPORTES

# César, nuevo entrenador del Real Betis Balompié

"HE VENIDO AL BETIS, PORQUE CREO QUE SE PUEDE REALIZAR UN BUEN TRABAJO"

**"LAS ASPIRACIONES, EN PRINCIPIO, TIENEN QUE SER LAS MAS MODESTAS"**

EL BETIS SE HA PREOCUPADO DE LA CANTERA Y ASI HA OBTENIDO EXCELENTES RESULTADOS"

**"SOY UN ENTRENADOR HUMANO, PERO NO SOY BLANDO"**

César ha firmado contrato por el Betis. Aquel jugador sensacional del Barcelona, hoy entrenador, dirigirá al equipo verdiblanco en la nueva edición del campeonato de Liga.

Y éste César futbolero, entrenador joven, pero con experiencia, estampó su firma varias veces en los numerosos papeleos del contrato que le ligará al Real Betis Balompié por toda una temporada.

En la presidencia de la secretaría verde había un enorme optimismo. Uno de los que forman la Comisión bética tras la dimisión de la Junta directiva, el señor Petralanda miraba con ojos vivos y alegres la copa de campeón de Liga que consiguió el Betis en la temporada 1934 - 35, y que estaba colocada sobre la misma mesa donde César firmaba su contrato para entrenar al equipo.

—¡Si este año pudiésemos conseguir otra igual...! —decía Petralanda mirando la copa de Liga y a su vez a César—. Por lo menos, por razones de estética. Está muy sola la copa en la mesa, debía de tener otra igual para que le hiciera compañía.

Hasta la seriedad de otro comisionado, don Adolfo Cuéllar, se había perdido y pregunto al nuevo "míster" verdiblanco:

—¿El Cid no era de León...?

Sí. Había optimismo y alegría alrededor de César. El único que no decía palabra era él precisamente. Quizás toda la energía se fue en el tira y afloja para ultimar el contrato.

**JUVENTUD**

—¿Contento de venir al Betis? —le preguntamos a César.

—¡Contento es poco! ¡Estoy contentísimo! Tenía una ilusión enorme de haber venido a Sevilla para entrenar a un equipo como el Betis donde se puede trabajar a gusto.

*CESAR*

—¿Qué ha sido lo que le ha hecho venir al Betis, César?

—Yo creo que más que nada, porque creo que hay un buen trabajo a realizar. Esto es lo que tenemos que pensar los entrenadores. También el Betis actual tiene una plantilla que se ha merecido con todos los honores subir a la Primera División. Y, como he visto durante toda la temporada, por regla general hay una gran juventud y puede llegar el equipo a donde verdaderamente le corresponde jugar en Primera División muchos años y en lugares privilegiados.

—César, acaba usted de decir que conoce al equipo, ¿qué aspiraciones tiene con la plantilla que actualmente tiene el Betis?

—Bueno, las aspiraciones en principio tienen que ser las más modestas. Mantenerlo en Primera División.

**NO SOY BLANDO, SOY HUMANO**

—Entrenador: Comparemos con símil taurino. ¿Cómo es César para la dirección del equipo, clásico o tremendista?

—En fútbol, aunque siempre se está renovando sistemas, formas y maneras, yo creo que lo tenemos todo inventado. No soy de los entrenadores tremendistas, ni creo que soy un hombre blando. Como he sido jugador de fútbol, soy una persona humana, y creo que durante muchísimos años he acogido una experiencia que considera para mí lo más importante para inculcarlo a los jugadores.

—César ha obtenido muchos triunfos como entrenador. ¿Está satisfecho de su carrera o quizás con el Betis puede alcanzar lo que más aspira?

—¡Hombre! ¡Yo he hecho mucho! Creo que he hecho unas campañas enormes como la que hice en el Elche y en el Zaragoza; pero he llegado verdaderamente a un club que con la plantilla que tiene se puede hacer tanto o más que lo que hice en los clubs que anteriormente he citado.

Como se sabe, César, el nuevo entrenador del Real Betis Balompié para la campaña de 1967-68, ha pertenecido con anterioridad al Elche, Zaragoza, Barcelona, Mallorca y Celta de Vigo.

**NO UN HOMBRE, UN CONJUNTO**

—¿Cómo ve actualmente el fútbol en España?

—Yo creo que está un poco atascado. No salen tantas figuras como nosotros desearíamos; por eso, y porque no hay importación de jugadores, son los motivos para mí de que estemos atascados.

—Pero el Betis tiene una plantilla joven, una plantilla que ha surgido de la cantera. ¿Creo que esta era la línea que debía seguir el fútbol español para no atascarse?

—Para mí, sí. Yo soy de las personas que pienso y creo que en España nacen muy buenos futbolistas. Pero lo que pasa es que no se cuida, y aquí, en el Betis, se han preocupado de ello, y han conseguido hacer una buena cantera que ha dado excelentes resultados.

—César, ¿qué prefiere nombres en el equipo o un conjunto de hombres?

—Yo quiero un conjunto. Un conjunto de jugadores que corran todos, que echen todo, y que se den cuenta de la importancia que tiene defender unos colores.

—¿Qué considera base fundamental en los entrenamientos para el equipo, para la formación de ese conjunto?

—Tengo que mirar, buscando formas y maneras las más modernas posibles. Hoy, lo moderno y efectivo es correr mucho, pelear mucho. Y creo que lo que hay que inculcar al Betis, a todos estos chiquitos que salen jóvenes, y también a los mayores, pues que se lucha desde el principio al final.

—¿Cuál ha sido la mayor satisfacción en su etapa como entrenador?

—Ha habido muchas satisfacciones, sobre todo, cuando se tiene éxitos. También el haber pasado por ciertos clubs, los cuáles todavía lo tienen a uno en gran estima, y, sobre todo, los jugadores que he entrenado me tienen un gran cariño y un gran estímulo, y nunca he tenido con ellos ningún lío, mal gesto y cosa fea.

**FERNANDO GELAN**
**(Europa Press)**

NOCHE APOTEOSICA, EN LOS CARMENES

# El Churriana, justo vencedor de la "II Copa Granada"

GANO LA FINAL AL VANDALIA, POR UNO A CERO

**UNA GRAN ENTRADA, DE UN PUBLICO QUE SE DIVIRTIO CON EL VERDADERO FUTBOL**

Noche apoteósica en Los Cármenes. Exito formidable del fútbol - fútbol, el fútbol de verdad, que, como se demostró ayer, lleva público al campo. Vaya que si lleva. Muchos partidos del Recreativo quisieran la entrada de anoche. La tribuna, abarrotada, los dos frontones casi llenos, la general bastante bien y la delantera de general, llena, igualmente.

Digamos antes que nada, para no andar con más circunloquios, que el Churriana se ha proclamado vencedor de esta II Copa Granada. Venció al Vandalia por uno a cero y es un campeón verdadero, proclamado con verdadera justicia.

Decimos al principio que fue una noche apoteósica. Y volvemos a repetirlo. Hubo emoción, interés, fútbol viril, buenas jugadas y, sobre todo, una vez más se demostró que la "cantera" no está agotada, como muchos empingorotados técnicos nos han dicho más de una vez. Hay jugadores. Y si no, que se lo pregunten a todos los que estuvieron anoche. Tantán, Machado, Lico, German, Romero...

**LA VICTORIA DEL CHURRIANA**

Resulta difícil condensar a vuelapluma en estas cuartillas apresuradas todo lo que dio de sí el partido. Porque dio mucho y bueno. Pero los periódicos tienen su horario y las máquinas esperan que pergueñe estas líneas. Basó el Churriana su laboriosa victoria en el trabajo sobrio, eficaz, aunque no llegue al público, de su cuarteto defensivo. Ahí se asentó el fútbol incansable de su línea media volante, la tarea organizadora de Burgos, el maravilloso quehacer de Tantán, que se adueñó bien pronto de la voluntad de los espectadores. En realidad fue un verdadero espectáculo verle correr de un lado para otro del campo, sin un momento de respiro, haciendo lo fácil y lo difícil. Además, marcó el gol de la victoria, a los veintitrés minutos del primer tiempo al ejecutar muy bien un golpe franco desde fuera del área.

**EL VANDALIA, MAS TECNICO**

La técnica estuvo de parte del Vandalia. Pero una vez más se demostró que el coraje y entusiamo es decisivo en el fútbol y el Churriana derrochó de ambas cosas. Así, la buena técnica de los de Peligros fue diluyéndose en el aluvión churrianero. Dos o tres hombres entraban al que tenía el balón. Aquello era maravilloso. ¡Ah, y los masajistas no entraron en el terreno de juego! Parece imposible que en la forma que se disputaba el balón no cayesen cuatro o cinco lesionados. En fin, lo dicho, fútbol - fútbol, coreado por el público en la mejor entrada que hemos visto en un partido entre dos equipos modestos, y consideremos así al Vandalia, pese a su ascenso a Tercera División.

Para ser justo digamos que el Vandalia tuvo desgracia en algunas jugadas decisivas al estrellar dos balones en los postes, pero también el Churriana dio en la madera, jugándose los últimos minutos del partido. Un merecido vencedor el Churriana, en una palabra.

Al final, apoteosis. El delirio churrianero. Y un duro golpe para la tesorería, porque los hinchas, que invadieron el campo pusieron en práctica el desnudismo en los jugadores y, claro, la Copa costó una equipación a los de Churriana. Pero vayan ustedes con estas cosas a Caldereta y compañía. Lo importante es que se había ganado. Y cuando don José Carmona Ros, a quien por cierto —y aquí hay anécdota— no dejaban entrar en palcos al principio del partido, entregó la Copa Granada a Morente, capitán del Churriana, la ovación fue unánime, ensordecedora. Era el aplauso del aficionado sano, del que ama de verdad el fútbol...

**JOSE LUIS CODINA**

Alineaciones:

**VANDALIA: Avila; Molino, Zurita, Busto; Morales, Romero; Sevillano, Nieto, Miguel, Alcantud y Germán.**

**CHURRIANA: Martín; Larta, Morente, Rubio; Lico, Machado; Galvany, Burgos, Ríos, Tantán y Pepito.**

Arbitró, bien, Girón.

# CICLISMO

LUBER

PORRIÑO HACE BALANCE (II)

## JULIO JIMENEZ PUDO GANAR EL "TOUR" SI NO PIERDE SIETE MINUTOS EN JAMBES

JULITO NO PUDO REPETIR LA PROEZA DE BAHAMONTES EN 1959

**RAZON: NO ES TAN ESCALADOR DE FONDO COMO EL TOLEDANO**

El doctor Urruticoechea, joven, muy bien preparado, con un sentido de la honradez profesional extraordinario, estaba avergonzado de las "cosas que había visto en el Tour. Había ido como médico de los dos equipos españoles. Con lo que le contaron los masajistas y mecánicos, con lo que vio a los corredores en carrera y "entre bastidores", con las noticias que le informó su colega Dumas, el doctor Urruticoechea regresa a Madrid con un buen "dosier" para empezar una campaña seria, justa, necesaria, imprescindible contra el "doping".

*JULIO JIMENEZ*

—Julio Jiménez —me decía en Belfort—, ahí como lo ves, es uno de los más fuertes y sano. Yo no entiendo mucho de bicicletas, pero su "interior" es perfecto, muy completo.

—No todos toman drogas...— le digo.

—De acuerdo. Pero deben ser muy pocos.

Hago esta alusión a Urruticoechea, porque, el inteligente doctor bilbaíno ha sorprendido a varios corredores en fraude; y de otros sospecha.

Me alegra que entre todos no se encuentre Julio Jiménez, la figura —la única figura— representativa de nuestro ciclismo en la Vuelta a Francia 1967 quien verdaderamente luchó solo contra todos.

"J. J." —pese a lo que haya dicho Bahamontes— ha hecho una gran carrera. Un año. Creo que sí.

Vamos a dejar a un lado el factor equipo, con el segundo puesto en la general y el premio de la montaña, es marca importante. Claro que más récord hubiera sido haber ganado el Tour.

¿Lo pudo ganar Julio? Este solamente contó Jiménez hasta llegar a Metz, esto es, hasta poco después de las etapas de los "pavés". Porque si el equipo de Jiménez llega a ser otro, por ejemplo el suyo, el "Bic", la victoria jamás se le hubiera escapado.

Pero Saura, al llegar a Roubaix —esto es una vez pasado el célebre "infierno" nordista— contaba con la probabilidad de Mariano Díaz y López Rodríguez, además de la de Jiménez.

En el "ballon de Alsacia", donde se hundían los dos primeros y donde estuvo a punto de abandonar Mariano Díaz, no le quedaba a Saura ya más que Julio Jiménez como hombre importante. Era el mejor colocado, a pesar de haber perdido en la primera confrontación oficial con la montaña casi dos minutos con respecto a Balmanión y Aimar, segundo y primero, respectivamente, en la cima del "ballon de Alsacia".

Todavía no estaba "puesto" para la montaña nuestro escalador, porque, posteriormente, a todos los que le precedieron en el célebre "col" de los Vosgos —que fueron 18— los dejaría fácilmente descolgados en la restante montaña del Tour.

Jiménez perdió la Vuelta a Francia en:

1) En la etapa Roubaix-Jambes, que ganó Pingeón 7'12" sobre Julio Jiménez (si esta escapada la anulan los equipos italiano y español, el Tour hubiese sido para Jiménez o para Gimondi).

2) Consumada la fuga anterior, en el "ballon de Alsacia", mientras Pingeón se defendía, Jiménez cedía casi 2' respecto a los mejores, siendo aventajado en la subida por Castelló, lo que tampoco es normal. Pero, además, en esta etapa, López Rodríguez y Ginés García colaboraron en una escapada en la que iba el líder y en la que no figuraba Julio Jiménez, demostración de que Saura "todavía creía en estos dos corredores".

3) Salvo en el Galiber —y no completamente, porque Gimondi lo alcanzó subiendo— Jiménez no sacó en su terreno favorito, la montaña, la ventaja necesaria para ganar el Tour.

Esto último es, acaso, lo más importante de la carrera de Jiménez en el Tour de 1967. Y demuestra que el escalador de Avila no ha poseído el "punch" el fondo del de Toledo.

Jiménez conseguía en sus "demarrages" saltar en seguida del pelotón. Eso es fácil. Lo sabe hacer. Pero, en cambio, lo que no ha logrado es hacer fuerte, definitiva su escalada, como conseguía Bahamontes.

Ha sido más escalador de fondo el toledano. Y esto es lo que ha faltado al abulense para ganar el Tour: fondo, "punch", genio.

En el Galibier, después de llevar cinco minutos de ventaja, fue cogido por Gimondi.

Al pie del "col" de Portillon, cuya cima está a nueve kilómetros de la línea de llegada, Jiménez llegó con tres minutos de ventaja sobre Pingeón y Poulidor. Lo lógico era que esta última subida de la etapa que terminó en Luchón, un escalador aumentase ventaja. Pues bien, Jiménez perdió tiempo.

En los dos "cols" pirenáicos, Tourmalet y Aubisque, nuestro hombre se inhibió en el segundo, después de una intentona en el primero.

En el Puy de Dome, atacó muy tarde, a cinco kilómetros de la cima, cuando debió "quemar su último cartucho" con Gimondi.

Conclusión: Julio Jiménez atacó en la montaña, pero sin consistencia, sin el golpe de pedal terrible, brutal del Bahamontes de 1959. Le hubiera bastado aquella levísima demostración para triunfar en el Parque, si antes no hubiera perdido siete minutos, en Jambes, respecto a Pingeón.

**PORRIÑO**

## JOSEITO: "Confío en que el Granada no traspase a Lara, Almagro y Eloy"

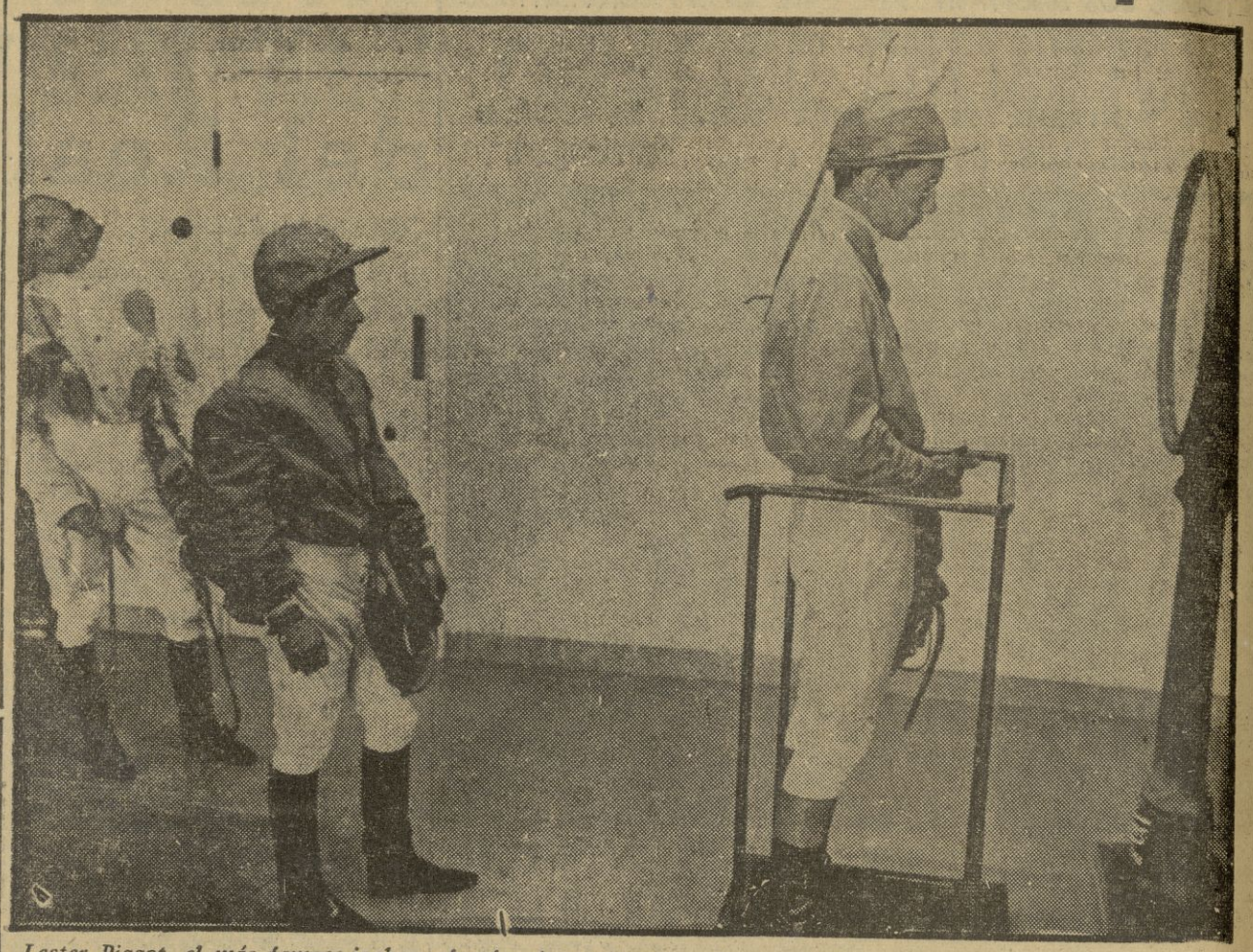
Bajo este título, el periódico "Alcázar" de Madrid (fecha del pasado día 28) publicó unas declaraciones del entrenador Joseíto, de las que reproducimos los siguientes párrafos:

—¿Qué traspasos te perjudicarían más entre los anunciados de Ñito, Lara, Almagro, Eloy y Vicente?

—Quizá los de Lara, Almagro y Eloy. Vicente es espléndido, pero ya tengo a Flores para el puesto.

DOS MIL CARRERAS, MIL SETECIENTOS PRIMEROS PREMIOS, TRES DERBY CONSECUTIVOS, CINCO ASCOT...

# Lester Piggott, el más grande "jockey" de todos los tiempos



*Lester Piggot, el más famoso jockey, efectúa el pesaje momentos antes de comenzar la carrera.* — (Foto EUROPA PRESS)

El día 30 de junio Lester Piggot llegaba a Madrid a bordo de su pequeño reactor —de los dos que tiene— y ganaba horas después el Gran Premio de Madrid dotado con 500.000 pesetas.

Al siguiente día Lester Piggot ganaba el Gran Premio de Nimgfield (Inglaterra), por la mañana y por la tarde el de Newcastle.

Veinticuatro horas después conseguía el Derby de Dublín considerado como la prueba más importante del calendario hípico británico.

ERA MOZO DE CUADRA Y HOY TIENE DOS AVIONES PARTICULARES Y GANA UN MILLON DE PESETAS A LA SEMANA

**"A MI SOLO ME CONTRATAN PARA GANAR**

Cuando esta noticia se publicaba en los periódicos yo veía por televisión la retransmisión del Gran Premio de Berlín —corrido al siguiente día del de Dublín— en el que Lester Piggot volvía a llevar a la victoria al caballo que montaba.

Esto es sólo una muestra de la impresionante carrera del más grande jockey de todos los tiempos, del hombre que cuenta en su haber con 1.700 primeros premios de dos mil carreras en las que ha intervenido en quince años, de ellas tres Derby consecutivos y cinco veces ganador de la Copa de Oro Ascot. Y en el pasado año 191 carreras, 185 premios.

Británico de nacimiento Lester Piggot sólo tiene 30 años. Como la mayoría de los jockeys sus comienzos fueron humildes, tan humildes como los de ser mozo de cuadra.

A los quince años ya era un "crack" que prometía y a los veinte uno de los más famosos. A los veinticinco, el mejor. Está considerado como "El Cordobés" de los hipódromos.

Mide tan sólo un metro cincuenta centímetros y pesa cincuenta y tres kilos.

Casado y padre de dos niñas su vida se asemeja mucho, por el régimen, a la de la famosa Jean Shrimpton conocida por "La Gamba" o a la famosa "Twiggy" la última revelación del año en el mundo de la modelo publicitaria.

Mantener sus cincuenta y tres kilos de peso supone llevar una vida sacrificada hasta límites insospechados. He aquí su dieta diaria: para el desayuno: dos huevos y café; nada en la comida y para la cena jamón de york y frutas. No bebe ni fuma.

Posee dos aviones a reacción, una finca de recreo y un piso de ensueño en Londres. Sus ingresos superan el millón de pesetas semanales. Su mayor porcentaje procede del tanto por ciento que se lleva de los premios.

No le importa conocer o no conocer personalmente al caballo que ha de montar. Lo único que le interesa, lo único que le preocupa, lo único que necesita saber para poder ganar —porque sólo le contratan siempre para ganar— es conocer las características y los defectos o virtudes del caballo.

—El secreto está en dar a cada uno la monta necesaria, me declararía poco después de su sensacional triunfo en el Gran Premio de Madrid en el que con un caballo a quien ni su propietario había apostado lograba llevarle a la victoria tras una fantástica carrera.

Horas después Lester Piggot, considerado como "El Cordobés" de los hipódromos volaba de nuevo hacia otros premios con su montura bajo el brazo.

**Jaime PEÑAFIEL**

**"Europa Press"**

# El Jefe del Estado, medalla de oro de los "IV Juegos del Cantábrico"

LA CORUÑA ORGANIZARA LA PROXIMA EDICION

BILBAO, 29. (ALFIL). — Entre los acuerdos adoptados en la reunión de la Junta interprovincial de los "IV Juegos del Cantábrico", celebrada en el salón de sesiones de la Diputación de Vizcaya, destaca el de la ampliación de provincias participantes en estos Juegos, si bien queda supeditada a una invitación aquellas provincias limítrofes a las que actualmente compiten e ir vislumbrando la posibilidad de reglamentar su inclusión en este certamen deportivo.

Se designó a la provincia de La Coruña para organizar la "quinta edición de los Juegos del Cantábrico", que corresponde llevar a efecto el año 1969.

Santander será la que organice los "Terceros Juegos de Invierno", y por tanto, será Reinosa nuevamente el escenario de tales pruebas de nieve.

Se acordó conceder la medalla de oro de estos "IV Juegos", a Su Excelencia el Jefe del Estado y enviarle un telegrama comunicándole tal concesión a la vez que expresarle una incondicional adhesión. El texto del telegrama es el siguiente:

"Ruego comunique a Su Excelencia el Jefe del Estado que el pleno de la Junta de los Juegos Cantábrico ha acordó por aclamación concesión medalla de oro dichos Juegos a Su Excelencia Jefe Estado Generalísimo Franco expresándole también sentimientos agradecimiento y adhesión. Juan Antonio Samaranch, delegado nacional de Deportes".

Asimismo se acordó enviar un telegrama a José Antonio Elola Olaso, como un cariñoso recuerdo con motivo de este certamen nacido bajo su mandato de la Delegación nacional. El telegrama dice lo siguiente:

"El pleno de la Junta de los Juegos Cantábrico ha acordado por aclamación expresarte sentimiento amistad y gratitud por todo lo que has hecho durante tu mandato por los mismos. Juan Antonio Samaranch".

**CONCESION DE MEDALLAS**

MADRID, 29. (ALFIL). — Con motivo de la festividad del 18 de Julio, la Delegación nacional de Educación Física y Deportes, concedió medallas al Mérito Deportivo, en la categoría de plata y bronce.

Se concedieron, según relación facilitada a los medios informativos, cuatro medallas de bronce y diecinueve de plata. Pues bien, tres de las cuatro de bronce, también son, en realidad, de plata.

O sea, que don Joaquín Viola, abogado barcelonés; don Juan Peñafiel Alcázar, del diario "Ya", y don Manuel Rosón de "Hoja del Lunes", han sido distinguidos no con medalla de bronce, sino de plata.

El único que permanece con la categoría: bronce, es don Federico Monternes, concejal del Ayuntamiento de Sitges.


**PATRIA - PRECIOS DE SUSCRIPCION**

| | | |
|---|---|---|
| GRANADA - Un mes | 75 Ptas | |
| PROVINCIAS - Un trimestre | 225 | Ptas. |
| " semestre | 450 | " |
| " año | 900 | " |
| EXTRANJERO - Un trimestre | 342 | Ptas. |
| " semestre | 684 | " |
| " año | 1.368 | " |

(incluido franqueo)



Las EDUCADORAS INFANTILES pueden ocuparse de sus hijos cuando usted no pueda hacerlo.

CADA DIA

# De Diego: incógnita

*Nadie se habrá sorprendido de que, al fin, Rafael de Diego Larrañaga, el exjugador ovetense, haya firmada contrato por el Real Madrid. Contrato profesional, claro, porque esa fue la condición jurídico-deportiva que a De Diego le señaló la Federación después del «lío» que tanta resonancia tuvo en toda España. Agua pasada no mueve molino, y sus posibilidades de ser un gran jugador interesan hoy sobremanera por el ejemplo que en él pueden encontrar otros muchos futbolistas españoles. Vaya por delante que tiene 23 años, que ha sido internacional con la selección de aficionados, que cumple ahora la Milicia Universitaria en Lérida, y que, por la sanción que recayó en su «caso», no podrá jugar hasta enero de 1968.*

*Hace un año, por estas fechas, pude ver jugar a De Diego con cierta frecuencia. Presencié todos sus partidos con el equipo español que intervino en el I campeonato europeo universitario de fútbol y la impresión que me causó fue excelente como dije en mis crónicas de entonces para «Pyresa». Le proclamé en ellas el mejor hombre del torneo. Tras él, por lo que a España se refiere, destacaron Prieto —el compañero de su «affaire»—, Elósegui, y Tensi, todos del Oviedo; Antón y Quino, del Betis; Mendieta, el portero madridista, y Echevarría, el defensa del Atlético madrileño. Era un gran conjunto, que logró el título con todo merecimiento, tras los encuentros que se disputaron en Pontevedra, Vigo y Santiago de Compostela.*

*Pero ya entonces, pese a vaticinar e incluso recomendar su fichaje urgente por algún gran club español apunté un posible defecto en De Diego: su tendencia a jugar como elemento constructor del fútbol del equipo, al modo de Luis Suárez en el Inter o de Adelardo en el Atlético. Y lo hace bien, pero que otras cosas, De Diego, pese a su sólo mediana estatura y su liviano peso, es un fenomenal hombre de área, un rematador sobresaliente que «ve» siempre el gol y acierta con el tanto en sus remates de cabeza como en aquellos otros en que disparaba con ambas piernas. Le he visto llevarse balones altos frente a defensas que median treinta o más centímetros de talla que el hoy madridista. Estoy seguro de que Miguel Muñoz apreciará muy pronto esta cualidad y será en ella en la que trabaje con más ahinco.*

*Y el hecho real es que quizá nos encontramos ante un vicio mundial, ya que hoy día, ignoro por qué, logran más rápida fama nombres como Beckembauer o Boby Charlton que otros como Uwe Seeler o Capellini. Y la tónica general ha llegado tambien a España, donde los muchachos que empiezan aspiran ya al centro campismo y la organización mejor que a pisar el área, al «cerebro» mejor que al «golheiro». De Diego es un gran jugador con enormes posibilidades dentro del fútbol nacional. Quizá él nos despeje, dentro de unos meses, cuando pueda actar con el Real Madrid, la incógnita de esta incómoda ecuación que puede aportar definitivamente aquellas cualidades que personalizaron siempre al fútbol español, por lo menos desde Amberes hasta Río de Janeiro. Sería bueno revitalizarlas y volver a ellas nuestros ojos.*

*Vavá es hoy su representante solitario distinguido —con Ansola, Pirri, Zaballa y pocos más—, al que puede acompañar De Diego dentro de unos meses.*

*GAYTAN*

*(Exclusiva de PYRESA)*

# DE AQUI Y DE ALLA

EN HUELVA, TAMBIEN SILENCIO. -- TRANQUILIDAD EN LAS "CANCILLERIAS". -- ALEGRIA EN ALMERIA POR EL FICHAJE DE MILLAN. -- FERRER STENGRE, MARCHA ATRAS. -- CARMELO, AL BURGOS. -- EL "COSTA DEL SOL", UN GRAN TORNEO

Por JOSE LUIS CODINA

**"En todas partes cuecen habas". Sí, la política del "silencio" que sigue nuestra direciva cuenta con adictos. En Huelva, concretamente, hay malestar por la falta de noticias que emanan del club. Y en "Odiel" podemos leer: "Pero ¿qué pasa en la secretaría del Recreativo de Huelva? Hace unos días, cuando la Junta directiva celebró su primera sesión, tanto a la Prensa como a la Radio les fue prometida amplia información, sobre todo, lo que pudiese surgir a diario respecto al Recreativo. Pero como otras tantas veces, sólo fueron promesas. Seguimos llamando o visitando la secretaría y allí sigue sin saberse "nada de nada" porque es el presidente el que tiene la palabra. Y desgraciadamente esa palabra no nos llega nunca porque las noticias, aunque sean de mayor interés para los aficionados de Huelva, las recibimos a través de Sevilla. ¿Cómo hay que llamar a esto? Un poquito de formalidad, señores..."**

**Como pueden suponer, nosotros, enfocándolo al Granada, nos adherimos a cuanto se escribe en Huelva porque aquí también nos estamos enterando de noticias por Madrid o Sevilla. Y esto es verdaderamente lamentable.**

* * *

**En "La Nueva España" de Oviedo, Aquilino Iglesias - Cuesta expresa su extrañeza porque las secretarías de los clubs de Segundo División no muestren más diligencia. Y tras hacer un resumen sobre el dramatismo de la temporada que se avecina, con sus innumerables descensos, resume: "De ahí que me sorpreda la tranquilidad que observo en las "cancillerías" de los clubs "segundones" de España, entre los que no me queda más remedio que incluir al Real Oviedo."**

**En realidad, la temporada se presenta espeluznante. Nadie se puede considerar tranquilo.**

* * *

**Casi todos los clubs han celebrado ya sus asambleas. Es lo lógico y Granada, pese a lo prolongado de la temporada que ha vivido, es una excepción, que confirma la regla. El Santander ya la celebró, siendo el capítulo económico el más importante. Uno de los fichajes que ha realizado el Rácing ha sido el de Estébanez, secretario técnico, que anteriormente ha desempeñado una gran labor en el Burgos.**

* * *

**Los aficionados almerienses han acogido con verdadero alborozo la noticia**

*MILLAN*

**del fichaje de Pepe Millán como entrenador del Club Deportivo Almería. En la vecina ciudad piensan que esta temporada próxima sea la definitiva en sus intentos por ascender de categoría.**

* * *

**Ferrer Stengre es el presidente del Hércules. Primero dijo que se iba, después que se quedaba, por medio el "asunto Ramón". Y ahora, el señor Ferrer Stengre que le dice a nuestro compañero Juan Gerona, en "Información", de Alicante: "Todo seguirá igual. Estoy ahora con más ánimos que nunca. Dije que quería dejar la presidencia, pero rectificar es de sabios. Pienso que tenemos un gran equipo, capaz de ascender de nuevo." Y refiriéndose a las censuras que le prodigan los aficionados y la Prensa, afirma: "Es lógico que haya censuras cuando se está en un cargo público como el mío."**

**El Hércules será el primer rival del Granada en la Liga, allá en el estadio de La Viña.**

* * *

**Armando Benavídez dirigirá al Torremolinos la campaña próxima. Se habló mucho de que el argentino iba a prestar sus servicios en el Granada a través de un puesto técnico. No hay nada de eso porque ya comenzó a entrenar los jugadores del Torremolinos. Benavídez ya dirigió al equipo de la Costa del Sol en su primer año en Tercera División.**

* * *

**Y ya que hablamos de Torremolinos y Costa del Sol, resaltemos la gran importancia del célebre trofeo malagueño. Este año se ha conseguido una combinación ideal de equipos. El Santos y la selección argentina son dos platos fuertes que el aficionado agradecerá engulléndolos con sumo gusto. Han sido innumerables las vicisitudes que han atravesado los dirigentes malaguistas, motivo del aplazamiento del torneo, pero al final todo se ha podido subsanar y el 27 y 28 de agosto se jugarán en La Rosaleda los cuatro partidos del Costa del Sol. Español y Málaga completan el cuarteto de equipos participantes.**

* * *

**Seguimos con noticias regionales. El Jaén, que tiene nuevo presidente, tras su "sonada" asamblea, ha comenzado la tarea de reforzar el equipo. Por un lado se le han ido cuatro puntales del "once" que consiguió el ascenso a Segunda División, reintegrados al Atlético de Madrid, club que los había cedido. Para compensar, el Jaén ha fichado a Viseras y Arche, los dos procedentes del Huelva.**

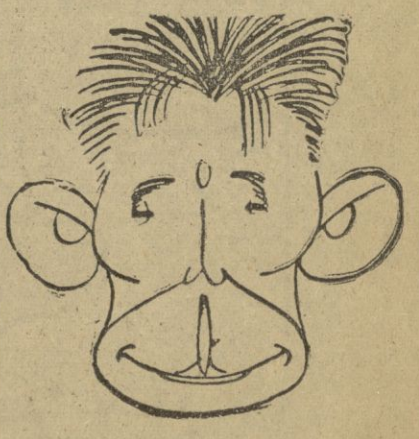
* * *

**Y entre tanto fútbol, algo de ciclismo, que por algo estamos en plena temporada. Julio Jiménez ha participado en cuatro Vueltas a Francia. Este año ha redondeado su mejor clasificación en la general. En las anteriores ediciones del "Tour" obtuvo estos puestos: en el 64, el séptimo; 65, el veintitrés, y 66, el duodécimo. El segundo puesto de este año y primero en la montaña mejora sensiblemente el balance final del Parque de los Príncipes.**

**Se habla mucho de las ganancias de los corredores españoles. Parece que la Federación va a dar a cada corredor de los que han intervenido en el "Tour" cien mil pesetas, en concepto de prima.**

* * *

**El modesto Burgos está tras Carmelo, el portero vizcaíno. Sorprenderá que el Burgos consiga los servicios del exguardameta internacional, a quien el Español acaba de conceder la libertad. La explicación es que el de Bilbao tiene pensado marchar a jugar en la Liga americana, con sus buenos dólares por medio y como la temporada comienza por allá mediados febrero, el presidente del Burgos pretende que Carmelo defienda la portería esos meses que van de septiembre a febrero. A Carmelo parece que le agrada la idea.**



*CARMELO*

* * *

**La Real Sociedad, de nuevo en Primera División, no piensa reforzarse ante el ascenso de categoría. Pretende salir adelante en el difícil mar de la División de Honor con una nave local, abriendo siempre las puertas a la "cantera" guipuzcoana, que últimamente ha prodigado los buenos jugadores. Veremos si es capaz de aguantar la marea con ese bagaje.**

## Ben Alí insiste en que no está de acuerdo con la decisión de Archie Moore

"SIEMPRE ME SEPARABA A MI Y NUNCA A PIMENTEL"

BARCELONA, 29. (ALFIL).—El campeón de Europa de los pesos gallos, Mimoun Ben Alí, que disputó el célebre combate con Jesús Pimentel, en San Antonio de Tejas, el pasado miércoles, ha regresado esta tarde a Barcelona, por vía aérea.

Ben Alí, de buenas a primeras, dijo, que no está de acuerdo en forma alguna, con la decisión del árbitro del combate, Archie Moore, al suspender la pelea en el noveno asalto, por inferioridad, por sangrar de las dos cejas, puesto que él estaba entero para proseguir combatiendo hasta el final de los diez asaltos.

Creo —sigue diciendo Ben Alí—, que Archie Moore, que por otra parte fue gran campeón, no está a la misma altura como árbitro, y se impresionó en demasía, o, aunque no quiero ser mal pensado, supo encontrar un motivo para decretar la victoria de Pimentel.

Ya me vino llamando la atención —continúa Ben Alí—, que desde el primer asalto hiciese numerosos viajes a mi rincón vigilándome la ceja derecha que presentaba un pequeño corte, y también que cuando estábamos peleando cuerpo a cuerpo, siempre era a mí al que separa, y jamás a Pimentel — terminó diciendo.

Por su parte, Caballero, preparador de Ben Alí, dijo que la pelea Pimentel-Ben Alí, fue una de las más duras que se han visto en San Antonio de Tejas, y pese a lo que puede deducirse del resultado para Ben Alí, el cartel del español, se ha incrementado "lloviéndole" numerosos contratos para los diversos Estados de Norteamérica.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

# Gran actividad montañera para la romería del Veleta

"Educación y Descanso" celebrará el día seis la misa a la Virgen de las Nieves

Próxima la fecha de celebración de la tradicional romería al Pico del Veleta que anualmente realiza la Obra Sindical, podemos adelantar que en esta ocasión, el acto revestirá la singularidad de que siendo tan cercanas las fechas entre ésta y la que sube desde Trevélez el día 5 de agosto, sean bastantes los montañeros que asistan a las dos misas en las cumbres más altas de la Península, haciendo la travesía de ambas vertientes en sólo dos días.

Por su parte, el Grupo de Montaña de "Educación y Descanso", se une a estos actos y entre sus componentes y demás montañeros invitados de cuantas entidades deportivas serranas asistan, se pretende efectuar la travesía a nado de la Laguna, para la que la Obra otorga un trofeo.

Por otra parte, la organización durante esos días de un campamento de alta montaña, en el lugar de la Laguna, por el Club Juveman y que patrocina la F. A. M., dará un singular relieve y prevee una participación abundante en todos los actos.

Con estos motivos, el departamento de viajes de la organización tiene a disposición de sus afiliados, plazas en diversos vehículos, si bien que con la limitación que impone la escasa abundancia de autocares de alquiler que existe en Granada, y en particular en pleno verano, que la mayoría se contratan para las playas.

La carretera perfectamente asfaltada y mejorada, hasta la bifurcación de la Laguna de las Yeguas hará muy fácil la subida, para los que posean vehículos propios, si bien se les recomienda, no pretendan llegar con autos hasta la misma, por existir trozos del camino bastantes difíciles.

Aunque la misa principal se celebra en la cumbre del Veleta, posiblemente se repita sobre el mediodía, en la citada Laguna.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

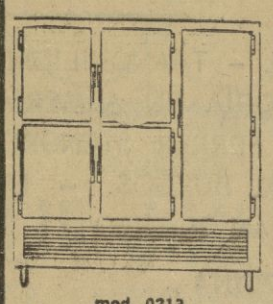

GRANDES REBAJAS

¡TODO POR EL CLIENTE!

- ARTICULOS DE CALIDAD
- MAYOR COMODIDAD
- INMENSOS SURTIDOS
- AGRADABLE TEMPERATURA
- EXISTENCIAS DE TEMPORADA
- Y A PRECIOS...

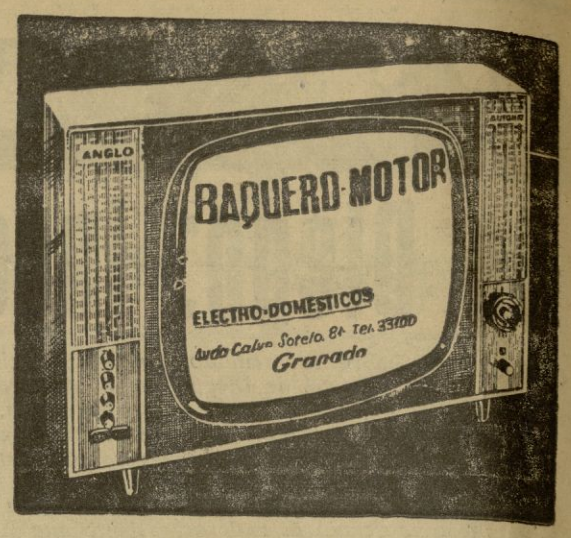
¡MAS BARATOS QUE NADIE!

LA Santa Cruz ZACATIN, 43

¡AHORRE TIEMPO Y DINERO!
CON
ALPEMATIC

ARMARIOS
FRIGORIFICOS
de
SOLIDA
CONSTRUCCION
ESMERADA LINEA
GRAN RENDIMIENTO
mod. 0213
De venta en:
MOLINERO RADIO
SANTA ESCOLASTICA, 7.

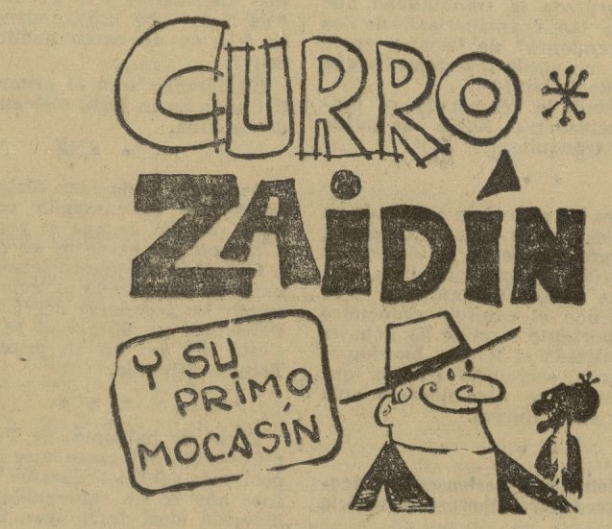
# AMIGOS

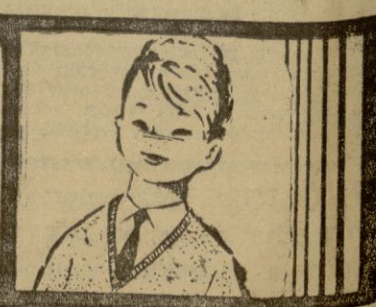
## HOJA INFANTIL DE PATRIA

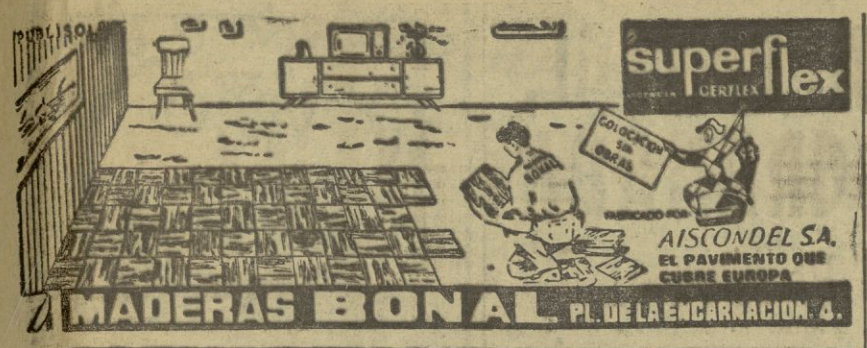



# CURRO ZAIDÍN

Y SU PRIMO MOCASIN



LOS TEJIDOS DEL MOMENTO...
LO MAS NUEVO EN PRENDAS DE NIÑO.
PRECIOSOS MODELOS PARA JOVENCITAS
ELEGANTISIMOS MODELOS EN
SUETERS
CHAQUETITAS
CONJUNTOS
TRAJECITOS, etc.
TEJIDOS "EL METRO" PARRAGA. 27


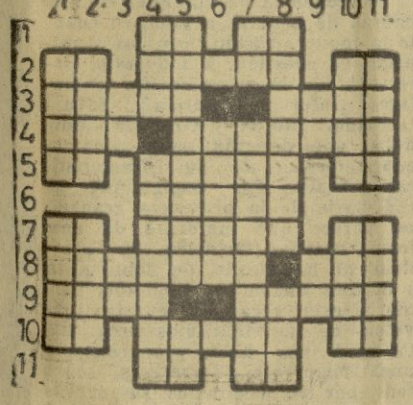




# Jeroglífico

¿A QUE LE DEDICA?
Solución al anterior
PAN Y CEBOLLA

# CRUCIGRAMA



HIZONTALES. — 1, Idioma provenzal. Nota musical; 2, El primero. Al revés, probar. Palabra utilizada para dar el alto a las caballerías; 3, Al revés, Mando de los navíos. Nombre árabe; 4, Nombre moro. Irrita; 5, Nombre chino. Reja trenzada que se utiliza en algunas verjas del Japón. Campeón; 6, Al revés, lanzar; 7, Río de Italia. Pueblo de las Vascongadas. Contracción; 8, Fruta tropical. Al revés, exclamación de alegría; 9, Palpita. Provenir; 10, Cierta carta de la baraja. Hurtos. Voz usada para detener a las acémilas; 11, El primero. Afirmación.

VERTICALES. — 1, Anual. Util de albañilería; 2, Acostumbre. Ansares; 3, Posesivo. Al revés, matrícula de coche española; 4, Exclamación infantil. Obrera que trabaja con arena; 5, Nativa de cierta región de España. Pronombre; 6, Libro sagrado de los mahometanos; 7, Artículo. Puestos en conocimiento; 8, Acompañante. De esta manera; 9, Letras de mono. Conjunción latina; 10, Nombre de mujer. Flancos; 11, En plural, terminación del aumentativo. Cierto pájaro tropical.

Solución al anterior

HORIZONTALES. — 1, Oc. Co; 2, Al. Patán. Te; 3, Rasat. Eras; 4, Ama. Asáralo; 5, Sa. Oleto. Os; 6, Pites; 7, Mi. Enano. Ar; 8, Apurado. Una; 9, Lona. Zonas; 10, As. Dopar. Se; 11, Ay, Ro.

VERTICALES. — 1, Aras. Mala; 2, Lama. Ipos; 3, Sa. Un; 4, Opa. Operada; 5, Catalina. Oy; 6, Setad; 7, Ca. Atenazar; 8, Oneroso. Oro; 9, Ra. Un; 10, Talo, Anas; 11, Esos. Rase.

## ALQUILERES

**PISOS** amueblados, 3 y 4 habitaciones, a estrenar piso y muebles. También se alquilan por períodos de 2 a 3 meses. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

**PISOS** en alquiler, locales comerciales céntricos, otros para almacenes. Antelo, Acera del Casino, 11-1.º

## AUTOMOVILES

**SERVICIO GRUA.** Taller reparación automóviles SEGOVIA. Mirlo, 12. Teléfono 34990.

## TRABAJO

**EMPLEADOS** bien relacionados (incluso pueblecitos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos-contado. Interesantes artículos. Fácil venta. Apartado 896. Madrid.

**EL** artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten

## TRASPASOS

**LOCALES** céntricos en calles comerciales de la categoría, pensiones, cafeterías, tiendas comestibles, droguerías y negocios en todos los ramos. Antelo. Acera Casino, 11-1.º

## VENTAS

**CASA** para demoler, muy céntrica 505 m2, amplia calle: Precio: 2.000.000 pesetas. Antelo. Acera Casino, 11 - 1º.

**CASA** llave mano muy céntrica, 280 m2, hace esquina, ideal para construir. Precio y condiciones: Antelo, Acera Casino, 11.


**MAQUINAS** tricotosas sistema italiano. Manuales eléctricas, especiales para menguados. Rematadoras. Coneras. Facilidades. Imperio. Montera. 32. Madrid

**HILO SISAL** para Agavillados ras. Marca Molino. Insuperable, 440 pesetas fardo 6 ovillos. MAYSOLA Recogidas, 56.

**BASCULAS,** balanzas, reparaciones garantizadas. MARFE. Avisos 25373.

**Pisos Avda. de Dílar**

4 habitaciones y servicios. Facilidades de pago. Desde 225.000 pesetas.

ANTELO
Acera del Casino, 11.

**ALMERIA.** Pisos. Apartamentos. Terrenos. Rústicas. Magníficas inversiones. Alquiler viviendas amuebladas. Precios especiales temporada invierno. Agencia Torre - Fer. Generalísimo. 5. Almería.

**CASA** junto Calvo Sotelo, 250 m2, consta de bajos y 3 plantas. Renta, 10.000 pesetas mensuales. 1.600.000 pesetas. Antelo, Acera Casino. 11

**PISOS** donde usted desee, todas características y precios. Antelo, Acera Casino, 11.

**PISOS** Camino Ronda, junto a río Genil, exentos contribución 90 % 20 años, constan de 4 y 5 habitaciones, servicios, cocina alicatada hasta el techo, terraza cristalada, armarios empotrados. 250.000 pesetas y 275.000 pesetas. Antelo, Acera del Casino, 11-1.º

**PISOS** zona colegios y próximos Universidad. Constan de 3, 4, 5 y 6 habitaciones. servicios, ascensor, escaleras mármol, antena T.V., fregaderos acero inoxidable, hornilla y calentador butano, solería de terrazo, puertas barnizadas, magnífica construcción. 170.000 pesetas, 260.000 pesetas, 350.000 pesetas y 400.000 pesetas. Facilidades de pago. Antelo, Acera del Casino, 11-1.º

**Pisos entrega inmediata**

Próximos Recogidas, 4 habitaciones y servicios, escaleras mármol, magnífica construcción. 270.000 pesetas. Facilidades de pago.

Información y contratación.
ANTELO
Acera del Casino, 11 - 1.º

**CASA** centro ciudad, 280 m2, hace esquina, magníficamente orientada, llave mano, 7.500 pesetas m2; otras distintos emplazamientos y precios. Antelo, Acera del Casino, 11-1.º

**PISOS CENTRO CIUDAD**

3 y 5 habitaciones y servicios. Grupo 1.º, exento contribución 90 % 20 años. Desde 170.000 pesetas.

ANTELO
Acera del Casino, 11 - 1.º

**PISOS COLONIA DE SAN CONRADO**

4 habitaciones y servicios. Régimen de comunidad. Completamente exteriores, solería terrazo. 260.000 pesetas y 270.000 pesetas.

ANTELO
Acera del Casino, 11-1.º

**CASA** nueva construcción, muy céntrica, consta de bajos y 3 plantas. 3 pisos con 6 habitaciones y servicios, escaleras mármol, magnífica orientación. Precio y condiciones. Antelo, Acera Casino, 11

**CHALETS** y cármenes. En Granada y sus alrededores, así como en Huétor Tájar, Alfacar y demás pueblos veraniegos. Precios y condiciones: Exclusivas Antelo, "Publisol" Acera Casino 11

**PISOS** en zona universitaria, 4 habitaciones y servicios, escaleras mármol, magnífica construcción con servicios alicatados hasta el techo, exentos contribución 90% 20 años. 325.000 pesetas, con facilidades. Antelo, Acera del Casino, 11.

**PISOS** Zaidín. Junto Avenida de Dílar. Constan de 4 habitaciones y servicios. Carpintería metálica, cocina y baño enchapados, magnífica construcción. Desde 229.000 pesetas. Facilidades. 5 años. Antelo. Acera del Casino, 11 1.º

**Urbanización Cervantes**

Zona verde. Bloques abiertos, magníficos pisos de 4 habitaciones, todas exteriores, más dobles servicios. Fachada ladrillo Visto. Portal y escalera mármol, solería terrazo primera calidad, dos ascensores, subida y bajada; instalación agua fría y caliente. Sanitarios italianos, cocina alicatada hasta el techo con muebles metálicos primera calidad, con fregadero acero inoxidable, hornilla butano tres fuegos. Magníficos precios y condiciones de pago.

Exclusivas
ANTELO
Acera del Casino, 11-1.º


## VARIOS


**Industria**

en marcha necesita para ampliación, aportación (o socio). Beneficio fijo 50 por ciento. Razón teléfono 29430 de 12 a 2.


NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.


# Anuncios por Palabras

**CUBO ducha** (portátil)

PROBLEMA RESUELTO para el CAMPING, PLAYA Y HOGAR

139 PESETAS, en el

**Bazar EL 95**

PIE DE LA TORRE, N.º 1

CUPON PRO CIEGOS
SORTEO 821 AYER

**PATRIA se vende en MADRID**

SUSCRIPCIONES y PUBLICIDAD

QUIOSCO PASAPOGA

Avenida de José Antonio (esquina a Plaza del Callao)

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario Oficios, 10, teléfonos 22593 - 22595; en Empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 22128, y en Agencia de Publicidad "Alas", Milagro, 5, teléfono 26790, y en Agencia de Publicidad "Cid", Pino, 4-2.º izqda. teléfono 26589


FACILITE el adelantamiento de los que circulen más rápido que Vd. manteniendo escrupulosamente su derecha.

# PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**

7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: Servicio informativo de Radio Nacional de España. — 8.15: Primeros compases. — 8.30: Canciones en la mañana. — 9: Servicio informativo de Radio Nacional de España. — 9.05: Domingo musical. — 9.30: Canciones que triunfaron. — 10: Servicio informativo de Radio Nacional de España. 10.05: Música y canciones para todos. — 11: Servicio informativo de Radio Nacional de España. 11.05: Los de la fama. — 12: Señales horarias y Angelus. — 12.02: Servicio informativo de Radio Nacional de España. — 12.07: Ruleta multicolor. — 12.12: Rincón de los niños. 12.30: Sabor español.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**

13: Servicio informativo de Radio Nacional de España. — 13.05: Pincelada. — 13.10: Novedades Kelvinator. — 13.15: Ritmos de juventud. — 14: Música y canciones para el aperitivo. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14.45: Radiodiario. — 15: Discos dedicados. — 15.30: Discobalance. — 16: Fin del programa de sobremesa y cierre hasta las siete de la tarde.

**PROGRAMA TARDE - NOCHE**

19: Reapertura y señales horarias. — 19.02: Melodías en la tarde. — 19.15: Discos dedicados. — 19.30: Pista de baile. — 20.30: Canciones para el anochecer. — 21: Charlas de orientación religiosa, por el padre Venancio Marcos. — 21.30: Radiodiario. — 21.45: El jazz. 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.15: Exitos. 23: El amor en la canción. — 23.30: Desfile de orquestas.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**

24: Señales horarias y la voz de medianoche. — 0.02: "La hora 24". 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**

7.50: Apertura y lectura de programas. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8.30: Aquí Wáshington.—9: Santa misa. — 9.45: Santo rosario. 10: Radio Nacional de España. — 10.08: Luz en las ondas. — 10.15: Canciones que triunfaron. — 10.45: Panorama multicolor. — 10.50: La unión siempre triunfa. — 11: Radio Nacional de España. — 11.05: Santo Tomás de Villanueva. — 11.10: Discorama. — 11.30: Homenaje a los pueblos de Granada. Hoy: "Alhama de Granada". — 12.30: El gran musical.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**

13.15: El descanso, la música y Terry. — 14.15: De las mujeres se ha dicho que... — 14.30: Radio Nacional de España. — 14.47: Pase el organillo. — 14.57: Guía del espectador. — 15: Sobremesa feliz. — 15.30: Música a su gusto. — 16: Radio Nacional de España. — 16.05: Música y canciones junto a la piscina.

**PROGRAMA TARDE - NOCHE**

18: Lluvia de estrellas. — 18.20: ¡Viva el flamenco! — 18.50: Exitos del microsurco. — 19.30: Romanzas de zarzuelas. — 20: Guía del espectador. — 20.05: Gran pista de baile. — 22: Radio Nacional de España. — 22.17: Minutos con la tuna. — 22.30: Desfile estelar. — 23: Todo para los jóvenes. — 23.30: Tonadilleras. — 24: Radio Nacional de España. — 0.05: Viaje con música. — 1: Cantes de Andalucía. — 1.30: La hora romántica. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR DE GRANADA (En pruebas)

7.55: Apertura, sintonía y avance. — 8: Conexión con Radio Nacional de España.

**PROGRAMA MATINAL**

8.15: Oración musical. — 8.25: El Angelus. — 8.30: Retransmisión de la santa misa desde la iglesia del Sagrado Corazón.—9.15: Música y versos para los buenos días. — 10: Nuestro concierto. — 11: Festival chico. — 12: El Angelus. Domingo español. — 13: Mediodía musical. 13.30: Exitos de siempre.

**PROGRAMA DE TARDE**

14: Novedades musicales. — 14.30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorámica: Revista de cine. — 15.15: Radiodeporte. 15.30: Ligando ases. — 16.30: Palco de ópera: "El barbero de Sevilla", de Rossini. — 17.15: El jazz.— 17.30: Voces femeninas. — 18: Sala de baile. — 20: Música para el atardecer. — 20.45: Album de discos.

**PROGRAMA DE NOCHE**

21: Paseo musical. — 21.30: Con la tuna bajo el balcón. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.15: Velada multicolor. 23: Radioteatro: "Un ladrón para Lupita López". — 23.50: Agenda de urgencia. — 23.55: Buenas noches al Señor. — 24: Avance, despedida y cierre.


**BAQUERO-MOTOR** y GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

**PROGRAMA MATINAL**

9.45: Carta de ajuste: Misa "Nigra Sum", a 5 voces, Palestrina.— 10: Presentación. — 12.02: Buenos días. Almanaque. El tiempo. Información agraria. Símbolos y ritos, por el P. José Miguel Sustaeta. Domingo XI de Pentescotés: El signo del cuerpo. Dignidad y bajeza del cuerpo humano. Cristo, Sacramento del encuentro con Dios. Efemérides: Realizador, Eladio Royán. Santa misa, desde los Estudios de Prado del Rey de Madrid. — 11.40: Concierto. "Manon", de Massenet. IV Festival de la Opera. Retransmisión diferida. Realiza: José María Quero. Intérpretes: Montserrat Caballé, Alfredo Kraus. 12.15: Cine documental. — 12.30: En directo...

**PROGRAMA DE SOBREMESA**

1.50: Avances. — 1.52: Club Mediodía. Programa original de Ramón Barreiro. — Presentadores: Mario Beut y Marisol González. — Realizador: Gustavo Pérez Puig.— 2.25: El día del Señor. Guión y dirección: D. Salvador Muñoz Iglesias. Realizador: Gabriel Ibáñez.— 2.50: Perfil de la semana. Espacio informativo. — 3: Telediario. — 3.20: Suplemento semanal. — 3.30: Los Monroe. Hoy: "La venganza del guerrero Pawnee. Los Monroe se ven mezclados en una cuestión personal entre el blanco Jason y un guerrero Pawnee que quiere arrancarle la cabellera para vengarse de algo que sucedió hace tiempo. Los Pawnee sitian la cabaña. Al final la cuestión se resolverá con un duelo entre Jason y el guerrero. Intérpretes: Michael Anderson jr., Bárbara Hershey, Jim Westmoreland. Director: Harmon Jones. — 4.30: Escala en Hi-Fi. Programa musical. Presentadores: Cecilia y Mochi. Guión, dirección y realización: Fernando García de la Vega.

**PROGRAMA INFANTIL**

6: Día de fiesta. Alegres canciones, simpáticos personajes, muñecos vivientes, concursos y sorpresas. Los muñecos de Herta Frankel. Guionista: Manuel Segura. Gustavo Re, Juan Viñas y Julio Herrero como realizador del programa que dirige Artur Kaps. — 7: Dibujos animados.

**PROGRAMA DE TARDE**

7.30: Largo metraje de tarde: "La espada de Montecristo". Sinopsis: "Aventura de capa y espada. Un gobernador italiano, vendido a los austríacos es desenmascarado. Siglo XIX" Director: Phil Carlson. Intérpretes: John Devek, Anthony Quinn, Judy Lawrence.

**PROGRAMA DE NOCHE**

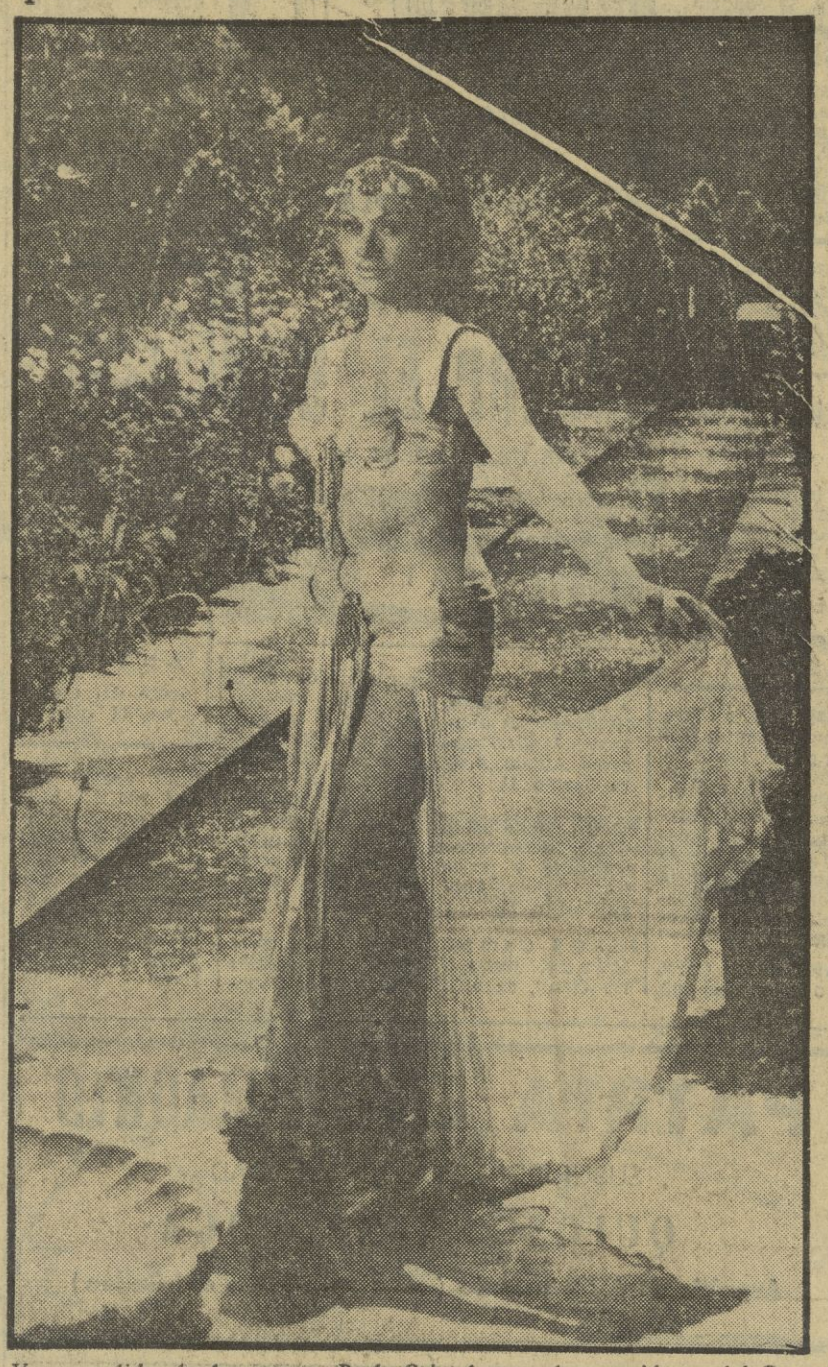
9: Avances. — 9.02: Luna llena. Otro guión de la serie escrita, dirigida y realizada por Víctor Vadorrey. — 9.30: Telediario. — 9.55: Avances.—10: Embrujada: "El coche nuevo" Para reconciliarse con su yerno, Endora regala a Darrin un magnífico coche, modelo que todavía no está en el mercado y que arrebata de la fábrica. Intérpretes: Elizabeth Montgomery, Dick York. 10.30: Programa especial. — 0.30: Telediario. — 0.55: Nocturno del domingo, por Francisco J. Martín Abril. — 1: El programa de mañana. Meditación y cierre.

# RAF VALLONE, LUCIANA PALUZZI, PERLA CRISTAL, RUBEN ROJO Y JEFF COOPER, EN GRANADA

## Ruedan una película de fantasía: «La Esclava del Paraíso»

**"HE DESCUBIERTO UN BOTICELLI BELLISIMO EN LA CAPILLA REAL": VALLONE**

"EL TURISMO NO NOS HA DEJADO RODAR CON ACCION, EN LA ALHAMBRA": PALUZZI



*Venus salida de las aguas. Perla Cristal entre los surtidores del Generalife. Ella es la favorita en el film «La esclava del paraíso». Una huri entre gasas y aguas cantarinas.* — (Foto FERRER)

**"EN CUALQUIERA DE MIS ACTIVIDADES ARTISTICAS ME ENCUENTRO A GUSTO": CRISTAL**

"HEMOS RODADO EN CORDOBA Y AHORA VAMOS A LOS INTERIORES EN MADRID": ROJO

*Por JOSE LUIS KASTIYO*

**PUES** lo que son las cosas. Uno se había ido ayer por la mañana a la Alhambra a dar un paseo con su hija. Que de todo quiere Dios un poquito. Y uno se cruzó con un Dodge-Dart rojo, matrícula de Córdoba que se detuvo en la puerta del hotel Alhambra Palace.

La cosa no tenía mayor importancia. Pero es que del cochazo rojo matrícula de Córdoba se apeó un sujeto extraño; mejor dicho, la extraña era su vestimenta: una especie de túnica así como morada y destelleante y unas botas con las puntas hacia arriba. El hombre —rabioso contraste entre el coche y el ciudadano— se metió en el hotel y uno por el aquel de la responsabilidad y todas esas zarandajas preguntó que qué es lo que pasaba allí.

El conserje, que es un estupendo amigo, lo aclaró:

—Es Raf Vallone y está rodando una película en el Generalife.

Variación de rumbo. Había que echar por la borda el plan del paseo con Anabel —la hija de uno— y salir pitando para el Generalife, a ver que había sobre la película.

### Con Rubén Rojo y Luciana Paluzzi

En el Generalife, al fondo del paseo de coches y en su explanada divisamos a una dama con velos verdes. Cuando estaba uno cerca de ella, por entre una de aquellas escalerillas que dan acceso a los jardines superiores, apareció un mocetón rubio y fuerte y se puso a hablar con la dama que resultó ser una joven un poco pelirrojilla, disfrazada de odalisca o cosa por el estilo.

*Luciana Paluzzi, se marchó ayer al mediodía, después de interpretar unas escenas en el Generalife, como protagonista de «La esclava del paraíso». FERRER le fotografió en la terraza del hotel Alhambra.*

—Yo soy Rubén Rojo y aquí es la actriz italiana Luciana Paluzzi.

Es más que posible que Rubén Rojo las estuviese pasando moradas dentro de aquel ropaje. Pero lo que sí es segurísimo es que Luciana Paluzzi debía estar en la mismísima gloria pese a que llevaba muchos colgantes y complicaciones de tela. La razón es que la vestimenta de la Paluzzi era de gasa transparente y precisamente arrancaba aquella catarata vaporosa desde el escote, formidablemente generoso.

Rubén Rojo, para no desentonar de su hermano Gustavo Rojo, es igualmente un magnífico conversador y lo que se dice una suerte para el informador. No hay que tirarle de la lengua para que hable y cuente; para que dé todo género de detalles sobre lo que hace aquí y etcétera, etcétera. Rubén y Gustavo, Gustavo y Rubén son, de verdad, dos magníficas personas.

—Estamos rodando unas escenas de "La esclava del Paraíso", con Raff Vallone, Luciana Paluzzi, el actor norteamericano Jeff Cooper, Perla Cristal y yo.

—Una producción internacional.

Eso es. Hispano-italo-norteamericana, que dirige José María Elorrieta.

—¿Cómo va el rodaje?

—Venimos de Córdoba, donde hemos pasado tres semanas, nos marchamos de aquí hoy o mañana y pasamos a Madrid a interiores.

Ni que decir tiene que en la conversación interviene también Luciana Paluzzi, que así de guapa y todo es de una cordial simpatía.

—¿Qué escenas ruedan en Granada?

—Hemos hecho unas escenas aquí en el Generalife y teníamos que haber rodado algo en la Alhambra, pero no ha sido posible.

Luciana, aclara.

—El turismo ha impedido el rodaje de escenas con personajes, porque claro es que tiene que pasar por todos sitios y nosotros necesitaríamos un espacio mínimo totalmente libre. Y el turista paga su billete para conocerlo todo. Pero se han tomado escenas diversas, aunque sin personajes, sin acción.

—¿Qué cuenta la película?

—Es una película de fantasía; lo de menos es su argumento. Imagínese que el título inglés es el de "Las mil y una noches".

—¿Por qué aquí no se llama así?

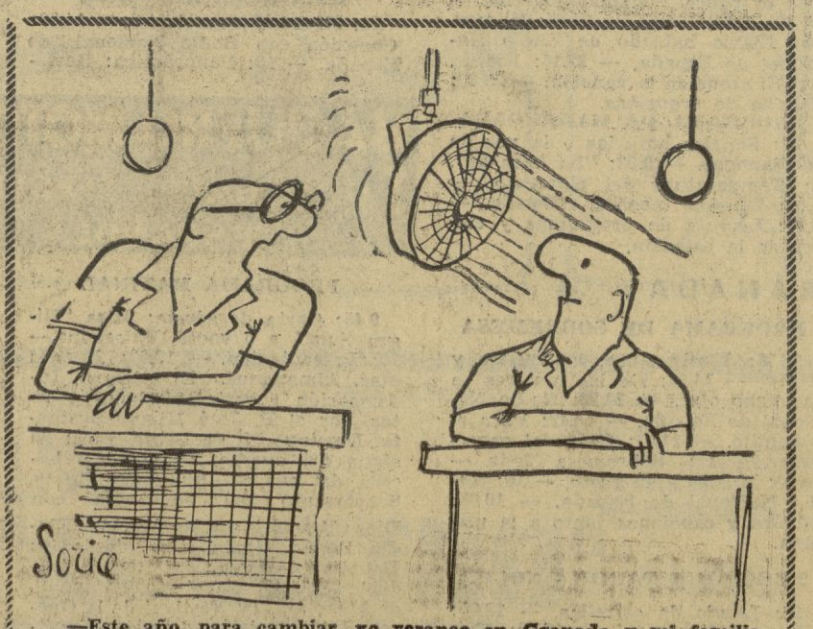
—Tal vez por no comprometer demasiado el contenido del film ya que ese título obligaría a relatar más episodios de aquella obra y no es ese el objeto de la película. De todas formas tiene algunas de sus ideas aunque tomadas un poco con aire divertido: en vez de salir de la botella un esclavo negro y feo, sale una chica guapa...

—Mejor, ¿no?

Fue entonces cuando Rubén Rojo y Luciana Paluzzi, que por lo visto llevaban allí un buen rato, estaban nerviosillos de esperar. Ella se había sentado sobre un enorme tiesto de maceta, puesto boca abajo, a modo de asiento, y se había levantado varias veces a dar paseitos, de puros nervios, aunque con uno se mostraba amabilísima. Por eso le preguntaron a uno que si se podrían ir andando hasta el hotel Alhambra, si quedaba muy lejos y uno —que pensó enseguida en la que se podía organizar con aquella vaporosa odalisca por los bosques alhambrinos— les aconsejó que esperasen un poquitillo que tanto no iba a tardar el coche. Y hablando de eso llegó el coche rojo, ellos se colocaron dentro y diciendo adiós por la

*(Vuelve a la página trece)*

*Raf Vallone pasó fugazmente por Granada. Hizo de emir en una película de fantasías orientales y descubrió un Boticelli bellísimo en la Capilla Real. Vallone conversa con José Luis Kastiyo mientras Anabel, una jovencísima admiradora, está atenta al cuestionario.*— (Foto FERRER)




—Este año, para cambiar, yo veraneo en Granada y mi familia se queda de "Rodríguez" en la playa.

PATRIA
OFICIOS, 10 - - APARTADO DE CORREOS 76

## AUTOPISTAS

**CON general satisfacción fue acogida la información facilitada por el ministro de Obras Públicas, relativa al Plan de Autopistas nacionales, ya que ciertamente no son nuestras carreteras las más asequibles al soñado Mercado Común, por miles de inconvenientes que tienen. El ambicioso proyecto del ministerio de Obras Públicas, aunque a algunos les parece a muy largo plazo para gozarlo, haciéndole sentir al desenvolvimiento español, y hasta a la manera de ser ibérica, una nueva forma de concebir la vida de cada día, ya que la otra vida —la total— parece estar concebida y enjuiciada definitivamente por el español.**

**¿Y Granada aquí?... A simple vista, y en conjunto, yo creo que salimos bastante favorecidos por este proyecto. En principio porque Granada estará presente en la red de Autopistas Nacionales, en la primera, de La Junquera a Granada, aunque ésta sólo atraviese media provincia nuestra. Pero como quiera que también las otras Autopistas —norte - sur; Costa del Sol; a Portugal, por Badajoz— se le quedan próximas a su territorio, qué duda cabe que aunque sea de una manera mediana, desde Granada, se tendrá acceso a todas ellas, aparte de que, desde la Autopista granadina se enlazará con facilidad con la Autopista Norte - sur o Costa del Sol. Esto forzosamente tendrá la consecuencia de que tales enlaces habrán de ponerse a tono, en cuanto a modernización, con las Autopistas en cuestión. Y todo esto, claro está, sin tener en cuenta los enlaces preferentes Bailén - Jaén - Granada - Motril, y Granada - Córdoba, que deberán salir ganando enormemente sobre sus características actuales. Por consiguiente, la réd viaria de la provincia granadina parece que mejorará de una forma decisiva. Primero, por la calidad de la calzada, de doble pista y accesos racionales. Segundo, porque al estar recargada nuestra provincia de tan anárquica orografía, lo cual nos había proporcionado unas engorrosas carreteras, sobre todo, por sus desniveles, sus curvas y sus faltas de visibilidad, ahora al suprimírsele curvas y desniveles y ensancharle las pistas, con doble sentido, se han de reducir muchas distancias en el terreno y muchas distancias en los vehículos.**

**Y si a esto se le une la inversión económica y de mano de obra que tales realizaciones —y durante un largo plazo— volcarán sobre nuestra provincia, también por aquí salimos ganando, ya que es precisamente en la zona noreste de la provincia —la más deprimida— en donde la Autopista se hará presente de una manera indiscutible. Más salarios, menos paro, menos emigración...**

**Todo eso creo que se le puede apuntar, así, directamente, al capítulo beneficios de las Autopistas, en su parte granadina. Pero creo que además de esto, tales Autopistas —una de cuyas consecuencias serán aminorar las distancias— contribuirán enormemente a modificar la mentalidad granadina. Porque al hacer —por la facilidad viaria— más accesible toda la provincia será como si se hiciera más pequeña. Porque por esa misma facilidad viaria, toda España y toda Europa, estarán más a la mano de Granada, y la presión externa que nos trae toda comunicación habrá de pesar en lo sucesivo decisivamente —para bien o para mal— sobre Granada. Hasta aquí, quizá uno de nuestros inconvenientes haya sido —desde principios de la Edad Moderna— el estar demasiado lejos de cualquier frontera, de cualquier invasión de todo tipo, lo cual nos ha creado una mentalidad y un regusto de aislamiento. Ahora esto se ha de enmendar, y un mundo distinto a nosotros, asequible, se nos pondrá ahí, tras cualquier esquina.**

**Y luego Granada. Granada capital que se hará más cosmopolita, más dinámica, más variada. Se multiplicarán los foráneos que acudan a la capital desde los extremos de la provincia y desde los extremos de España y del mundo. Toda la estructura granadina habrá de soportar una mayor afluencia en los distintos campos, desde el comercial al administrativo, desde el artístico al religioso... Todo se hará más variado y más cuantioso. Es decir, más rico.**

**La consecuencia será, pues, que Granada se vaya acomodando a esa situación nueva que se le creará. Sino —como en último caso lo definitivo, son los hombres— pudiera ser que otra vez perdiera el autobús. Y ya sabemos lo que significa perder el autobús y, sobre todo, lo difícil que es poder volver a tomarlo...**

C. ASENJO SEDANO